imburgs agblad

Donderdag 18 mei 1989. 71e jaargang nr. 115

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers

Pagina 3

Primeur voor ons land

Transplantatie van meniscus in De Wever

HEERLEN – Voor het eerst in de medische geschiedenis is er in Nederland een meniscus getransplanteerd. De ortopheed dr Herman de Boer verrichtte deze ingreep afgelopen vrijdag in het Heerlense De Wever-Ziekenhuis met een uit de VS overgevlogen donor-meniscus. Het transplantaat kwam ter beschikking door medewerking van de Stichting Europese Botbank, een Amerikaanse botbank en het De Wever-Ziekenhuis.

De patiënt is een 49-jarige man uit de Oostelijke Mijnstreek. De verdere identiteit van de man is om privacy-redenen niet bekend gemaakt. De ingreep is succesvol verlopen. Er is geen speciale medicatie tegen afstotingsverschijnselen nodig.

De patiënt had problemen met lopen en pijn. In een eerder stadium waren bij hem de complete buitenmeniscus en een deel van de binnenmeniscus verwijderd.

Volgens dr Herman de Boer kwam de operatie tot stand met medewerking van Prof. A. Gross uit Toronto, die hem van advies diende. Prof. Gross heeft al enkele jaren ervaring met deze nieuwe techniek.

Hypotheekrente verhoogd

Dollar blijft verder stijgen

AMSTERDAM – De dollarkoers is gisteren verder gestegen tot ruim boven de 2,20 gulden en kwam daarmee op het hoogste niveau in 2,5 jaar. Op de wisselmarkt in Amsterdam kwam de koers op 2,2180 gulden, bijna drie cent hoger dan dinsdag.

Aanleiding tot de koerswinst was het gisteren bekendgeworden sterk meevallende handelscijfer van de VS over maart. Er wordt nu ernstig rekening meegehouden dat de Bondsrepubliek Duitsland de rente – mogelijk vandaag al – zal verhogen om de Mark tegenover de dollar te versterken.

Zonder twijfel zal de Nederlandsche Bank dit voorbeeld dan volgen.

De levensverzekeraars en een aantal spaarbanken namen daarop gisteren al een voorschot en besloten de hypotheekrente met 0,3 procent te verhogen. De basisrente komt daarmee op acht procent of hoger.

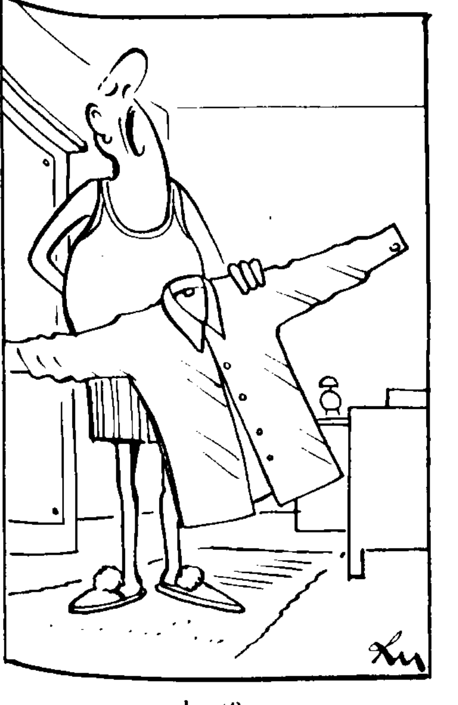
Het weer

ZONNIG

Er is vandaag weinig verandering in het weerbeeld in vergelijking met de afgelopen dagen; dus weinig of geen bewolking en een zwakke tot matige wind uit richtingen tussen noordoost en oost. De aangevoerde lucht is nogal verontreinigd, dus het is vooral in de morgen nogal heiig maar door aanwarming in de middag zal het helderder worden. De maximumtemperatuur wordt ongeveer 24 graden. De komende dagen zal er weinig veranderen aan dit weerbeeld. Voor eventuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.42 onder: 21.32
maan op: 19.34 onder: 04.15
MORGEN:
zon op: 05.40 onder: 21.34
maan op: 20.59 onder: 04.29

Wasverzachter niet zacht voor milieu



...schat?...

Risico's voor gezondheid van overlast 'Beek' onderzocht:

Nachtvluchten onschadelijk

Van onze verslaggever

BEEK/DEN HAAG – Nachtvluchten op Luchthaven Maastricht zijn niet schadelijk voor de volksgezondheid, mits dit vliegen in de nacht aan bepaalde regels wordt gebonden, waaronder een vliegverbod tussen half vier en zeven uur in de ochtend.

Dat blijkt uit een gisteren overigens al fel aangevallen studie over de gevolgen van nachtvluchten, die in opdracht van de luchthaven is verricht door wetenschappers van de Katholieke Universiteit Nijmegen en ingenieursbureau Cauberg-Huygen uit Maastricht.

De wetenschappelijke waarde van hun bevindingen wordt onderschreven door drie onafhankelijke hoogleraren van universiteiten in Leiden, Brussel en Düsseldorf. Het rapport werd gisteren in Den Haag overhandigd aan de vaste Kamercommissies van Verkeer en Waterstat en Milieubeheer.

De wetenschappers uit Nijmegen, onder leiding van prof. dr. J. Vossen, hebben een literatuurstudie verricht naar de gevolgen van nachtelijkvlieglawaai voor de volksgezondheid. Cauberg-Huygen bekeek vervolgens op basis van hun bevindingen in hoeverre de luchthaven geëxploiteerd kon worden.

De werkgroep van prof. Vossen concludeert dat de huidige norm voor geluidspieken bij nachtvluchten op Luchthaven Maastricht te hoog is. Deze norm is in 1986 door het gerechtshof bepaald op 55 decibel in de slaapkamer. Het hof baseerde die norm toen op een wetenschappelijk rapport van de universiteit in Groningen, waarin stond dat boven dat niveau ontwaakverschijnselen optraden.

Vossen en de zijnen menen echter dat bij een piekniveau van 58 decibel tot 3.30 uur de kans op ontwaakreacties zeer klein is. Volgens hen worden veel mensen ook zonder geluidsstoringen vijf tot twintig keer per nacht wakker, zonder dat ze zich dat 's morgens kunnen herinneren.

Een enkele onderbreking van de slaap door een overkomend vliegtuig heeft naar hun mening geen effect op de fitheid en de prestaties op de volgende werkdag. De werkgroep van Vossen vindt daarom dat tot 3.30 uur nachtvluchten gerust kunnen plaatsvinden.

Bovendien achten ze het verantwoord dat driemaal per nacht geluidspieken van 68 decibel optreden, met tussenpozen van minstens tien minuten. Tussen 3.30 en 7 uur zou de luchthaven dicht moeten. Momenteel geldt voor Luchthaven Maastricht een sluitingstijd van 4 tot 6 uur.

● Zie verder pagina 19

300-serie blijft goed verkopen

Volvo voert produktie op

Van onze redactie economie

HELMOND – Volvo gaat dit jaar in Born tussen de 125.000 en 135.000 auto's produceren. Dat betekent een flinke stijging ten opzichte van vorig jaar toen krap 120.000 auto's de fabriek verlieten. Vooral met het nieuwe model – de 440 – wordt dit jaar gas gegeven. Dit jaar rollen in Born ongeveer 65.000 exemplaren van de 440 van de lopende band. Dat voorspelde de directie van Volvo Car gisteren in Helmond bij de presentatie van het jaarverslag.

Na de introductie van het nieuwe model in de zomer, werden vorig jaar ongeveer 14.000 exemplaren verkocht.

Opmerkelijk is dat de inmiddels volledig afgeschreven Volvo 300 nog steeds gretig aftrek vindt. In Groot-Brittannië steeg de verkoop met 27 procent tot 44.000 exemplaren en in Spanje was een toename te zien van 69 procent. Toch daalde in andere landen de afzet ten opzichte van 1987, volgens de directie als gevolg van de aangekondigde komst van de Volvo 440.

De produktie van de 300-serie wordt dit jaar overigens bijna gehalveerd tot ongeveer 50.000 exemplaren. President-directeur André Deleye toonde zich gisteren niet helemaal tevreden met het nog redelijke succes van de 300-serie. Hij had het model liever eerder uit de produktie gehaald omdat Volvo bezig is het image op te vijzelen door alleen nog auto's voor het exclusieve deel van de middenklasse te maken.

● Zie verder pagina 19



● *De grote luchtballon van Greenpeace staat op het punt te vertrekken voor een tocht boven het bedrijfsterrein van Akzo Chemie in Weert.* Foto: JAN PAUL KUIT

Ballon opgelaten bij fabriek Weert

Greenpeace-actie tegen produktie CFK's

Van onze verslaggeefster

WEERT – Actievoerders van Greenpeace hebben gisterochtend in alle vroegte een grote luchtballon laten opstijgen bij het bedrijfsterrein van Akzo-Chemie in Weert. Aan de ballon hadden ze spandoeken gehangen met teksten als 'stop ozonafbraak Akzo/Du Pont'. De actie van Greenpeace was gericht tegen de produktie van CFK's (chloorfluorkoolwaterstoffen) bij Akzo Chemie en Du Pont in Dordrecht.

De luchtballon symboliseerde de grote hoeveelheid CFK's die bij deze Nederlandse bedrijven nog steeds worden geproduceerd, ook al tasten deze stoffen de ozonlaag aan en vormen ze een bedreiging voor het leven op aarde.

Greenpeace eist een totale en onmiddelijke stopzetting van de produktie van CFK's in de wereld. De organisatie wil dat de Nederlandse regering de ozonproblematiek goed aanpakt en het gebruik en produktie van CFK's tot nul reduceert.

Akzo Chemie en Du Pont De Nemours maken in Nederland naar schatting 70.000 tot 100.000 ton CFK's.

● Zie verder pagina 21

Kabinet wil euthanasie laten rusten

DEN HAAG – Het kabinet zal er bij de Kamer niet op aandringen om het wetsvoorstel inzake euthanasie af te ronden. Dit blijkt uit een brief van premier Lubbers aan de Tweede Kamer.

In het schrijven somt de minister-president, los van de departementale begrotingen voor 1990, 66 wetsvoorstellen op die de Kamer in de ogen van het kabinet nog zou moeten behandelen, ook al is de ministersploeg demissionair. De euthanasie-wetgeving staat daar niet bij. Zoals bekend was de Kamer halverwege met de behandeling van het wetsvoorstel euthanasie, toen het kabinet viel.

Ook op een ander zeer omstreden punt, het toelaten van commerciële tv onder de Mediawet, is de premier in zijn brief terughoudend. Hij kondigt alleen een mogelijke wijziging van de Mediawet aan op basis een concept EG-richtlijn inzake vrije verkeer van tv-beelden in alle EG-landen. Tevens laat de premier weten dat het kabinet nog werkt aan een wijziging van de Mediawet die een uitbreiding van de reclamezendtijd regelt. Wanneer dit wetsvoorstel te verwachten is, zegt Lubbers niet.

Groeiende zorg om ontvoerden na levenslang voor Hamadei

BONN – Nadat gisteren de Libanese vliegtuigkaper Mohammed Ali Hamadei in Frankfurt tot levenslang is veroordeeld, groeit de zorg om het lot van de twee Westduitse sociaal werkers die dinsdag in Libanon zijn ontvoerd. Er bestaat nog steeds geen contact tussen de kidnappers en Bonn.

Het gaat om de voorzitter van de organisatie ASME-Humanitas, Heinrich Struebich, en Thomas Kemptner. De organisatie verleent humanitaire hulp in Palestijnse vluchtelingkampen en wordt volgens de directie onder meer financieel gesteund door de PLO. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn sluit niet uit, dat de pro-Iraanse Hezbollahbeweging, waartoe ook Mohammed Ali Hamadei behoort, met de ontvoering van de Duitsers de vrijlating van de kaper wil afdwingen.

Hamadei kreeg levenslang wegens verboden wapenbezit, vliegtuigkaping en moord op een passagier, de Amerikaanse marineduiker Robert Stethem. De ouders van Stenthem zeiden te kunnen leven met het oordeel, maar spraken tegelijkertijd de vrees uit dat Hamadei mogelijk snel wordt vrijgelaten. Het vonnis in Frankfurt was conform de eis van de officier van justitie.

Beethoven-concert LSO met Chinese soliste

…enavond geeft het Limburgs Symphonie Orkest in de Heerlense stadsschouwburg onder leiding van dirigent Salvador Mas Conde het eerste concert uit de Beethovencyclus. Op het programma staan de zesde Symfonie (de 'Pastorale') en het vioolconcert in D. Soliste is de jonge Chinese violiste Zhou Qian.

Dirigent Salvador Mas Conde is oorspronkelijk afkomstig uit Barcelona en heeft onder andere gestudeerd bij Bruno Maderna, Franco Ferrara, Hans Swarowsky en Karl Oesterreicher. In 1978 werd hij benoemd tot vaste dirigent van het orkest van Barcelona. Salvador Mas Conde heeft bij herhaling gastdirecties vervuld in West-Duitsland en de DDR. In 1985 kreeg hij de functie van vaste dirigent/artistiek leider van het orkest van Reutlingen en vanaf het seizoen 1988/1989 is hij tevens vaste dirigent van het LSO.

Zhou Qian werd in 1968 in China geboren en werd al op haar tiende toegelaten tot het conservatorium van Shanghai. In 1982 werd zij leerlinge van Berl Senofsky aan het Peabody Institute in Baltimore. Ze gaf onder andere concerten in Japan en Polen en werkte mee aan de film 'From Mao to Mozart'. Zhou Qian behaalde in 1984 de eerste prijs op het Nationale Vioolconcours in China, in 1986 de derde prijs op het concours 'Peabody Yale Garden' en in 1987 eerste prijzen op de concoursen 'William L. Marbury' en 'Jacques Thibaut'. Bovendien was ze finaliste op het concours voor jonge solisten in Philadelphia.



● De Belgische gitarist Philip Catherine, gastsolist bij het European Jazz Ensemble

kunst en cultuur

redactie: jos frusch

in de theaters

HEERLEN - Zondagochtend om 12.00 uur geeft de Limburgse winnaar van het Oscar Backconcours, Roeland Gehlen, een koffieconcert in de Stadsschouwburg. De in Schinnen geboren violist wordt aan de piano begeleid door Constant Notten.

SITTARD - Opera Forum brengt zaterdagavond in de Stadsschouwburg de operette 'Die Fledermaus' van Johann Strauss. De voorstelling begint om 20.00 uur.

MAASTRICHT - De Maastrichtse Operette Vereniging verzorgt vrijdag, zaterdag en zondag drie voorstellingen van de operette 'Trijn de Begijn'. De aanvang is elke avond om 20.00 uur.

Zaterdagavond geeft het LSO om 20.00 uur een concert in het Staargebouw. Onder leiding van dirigent Salvador Mas Conde worden de zesde symfonie en het vioolconcert in D van Beethoven uitgevoerd. Soliste is de Chinese violiste Zhou Qian.

Internationale artiesten naar Sittard

Jazzfestival in Theater Sirkel

● Deborah Brown, in Sittard tijdens Sirkeljazz '89

Over enkele weken vindt in Sittard de eerste editie plaats van Sirkeljazz, een internationaal jazzfestival op initiatief van het gelijknamige Sittardse theater. Dit jaar, op 3 juni, zal het programma slechts één dag beslaan, maar het is de bedoeling dat Sirkeljazz uitgroeit tot een driedaagse, jaarlijks terugkerende ontmoeting.

Organisator Math Bruls: „Het idee voor dit jazzfestival is eigenlijk pas een paar maanden geleden ontstaan, en in eerste instantie waren er plannen om Sirkeljazz in het najaar te laten plaatsvinden. Het probleem deed zich toen voor dat we in dat geval in tijd te dicht bij andere jazzfestivals, zoals dat van Maastricht, zouden zitten. Vandaar dat besloten is te proberen het festival toch op korte termijn in het voorjaar te organiseren."

„Vanwege de korte voorbereidingstijd was het niet gemakkelijk om sponsors te vinden. Grote bedrijven stellen in het najaar al hun sponsorplanning op voor de komende tijd, en we waren dus gewoon te laat. Ze waren over het algemeen wel enthousiast over het initiatief voor Sirkeljazz en hebben toezeggingen gedaan voor volgend jaar, waardoor we voor de volgende editie al meer sponsors hebben dan voor dit jaar. Daarnaast hebben we een aanvraag voor subsidie gedaan bij de gemeente Sittard."

Uniek

Sirkeljazz biedt een gevarieerd programma van internationale allure, dat zich op verschillende podia tegelijk zal afspelen - voor Zuid-Nederland een vrij unieke formule. Math Bruls: „We beginnen met Toots Thielemans op het buitenpodium en daarna wordt het programma voortgezet op drie podia tegelijk. Mensen kunnen van de ene groep naar de andere lopen of besluiten het complete optreden van een bepaalde groep bij te wonen. Op het buitenpodium wordt dan tenslotte het festival afgesloten met een optreden van het European Jazz Ensemble."

Naast Toots Thielemans en het European Jazz Ensemble zullen er optredens plaatsvinden van Deborah Brown en het Jack van Toll-trio, het Bart Rademakers Kwintet, Margo van Bergen en het Frank Giebels Kwartet en het Jacques Pirotton-trio.

Deborah Brown groeide op in Kansas City en stond op het podium met veel bekende jazz-artiesten en maakte een aantal zeer succesvolle tournees door Europa en de Verenigde Staten. Bart Rademakers is een van de pioniers van de Limburgse jazzscene en verwierf zowel als pianist en als componist arrangeur de afgelopen jaren een goede naam, wat leidde tot samenwerking met onder andere John Scofield, Charlie Green en Ron Wilson.

Jacques Pirotton studeerde bij Bill Frisell en bouwde al snel een naam op als jazzgitarist. Momenteel is hij werkzaam als docent jazzgitaar aan het Luxemburgs conservatorium. Margo van Bergen tenslotte studeerde het hoofdvak 'zang' aan het conservatorium te Maastricht en specialiseerde zich in de jazzrichting.

Prijskaartjes

Math Bruls: „Ook met de artiesten hebben we alles heel snel moeten rondbreien. In eerste instantie zijn we gaan kijken wat er in juni op tournee was door Europa en daarna zijn we de 'prijskaartjes' gaan vergelijken om te zien wat voor ons haalbaar was. Toots Thielemans is in juni in Duitsland en zodoende was het mogelijk hem naar Sittard te halen. Het European Jazz Ensemble was helemaal volgeboekt, maar plotseling viel juist het optreden op 3 juni uit, waardoor ook zij naar Limburg konden komen."

Het European Jazz Ensemble is een formatie die eigenlijk alleen in het festivalseizoen - van mei tot oktober - als zodanig optreedt.

Daarbuiten zijn ze voor speciale concerten ook wel bij elkaar te krijgen, maar alle leden hebben ook hun eigen bands en activiteiten. De vaste leden, Manfred Schoof, Allan Botschinsky, Ernst Ludwig Petrowsky, Gerd Dudek, Rob van der Broeck, Ali Haurand en Tony Oxley, vertegenwoordigen vijf verschillende landen. Tijdens deze tournee treden de volgende gastsolisten op: Enrico Cava, Louis Sclavis, Uschi Bruning en de Belgische gitarist Philipe Catherine.

Sinds hun oprichting in 1977 heeft het European Jazz Ensemble op alle grote Europese jazzfestivals gespeeld en tijdens Sirkeljazz verzorgen ze het twee uur durende slotoptreden.

Het programma van Sirkeljazz begint op zaterdag 3 juni om 15 uur en duurt tot ongeveer 23.30 uur.

De entreeprijs is ƒ 20,- in de voorverkoop en ƒ 25,- aan de kassa op de dag zelf. Voor informatie: 04490-25574.

verder in...

KERKRADE - Zondagmiddag geeft het Tilburgs Trio Concertante een concert in de Hof van Erenstein. Dit ensemble bestaat uit Annemiek Corstens, viool, Marjolein Knaven, altviool, en Ceciel Knaven, cello. Uitgevoerd worden werken van Mozart en Martinu. Aanvang 14 uur.

Eveneens zondagmiddag geeft de Britse organist Martin Neary om 15 uur een concert in de St. Lambertuskerk. Hij zal onder andere werken uitvoeren van Bach, Tomkins en Bull.

HEERLEN - In Galerie Signe vindt zondag van 13 tot 17 uur een literaire middag plaats rond de Oostenrijkse auteur Ingeborg Bachmann. Filosofe Ilse Bulhof zal een inleiding verzorgen over het werk van Bachmann.

GRONSVELD - Organist Jean Janssen geeft samen met sopraan Vera Lansink dinsdag 23 mei een concert in de St. Martinuskerk te Gronsveld.

VALKENBURG/MAASTRICHT - De Stichting Muziekatelier organiseert zaterdag in Kasteel Oost in Valkenburg en zondag in Kasteel Bethlehem te Maastricht een kamermuziekconcert met violist Martynas Svegzda-von Bekker en pianist Raminta Lampsatis. Uitgevoerd worden werken van Lalo, Messiaen, Saint-Saëns en Chausson. De aanvang in Valkenburg is om 20.00 uur en zondag in Maastricht begint het programma om 15 uur.

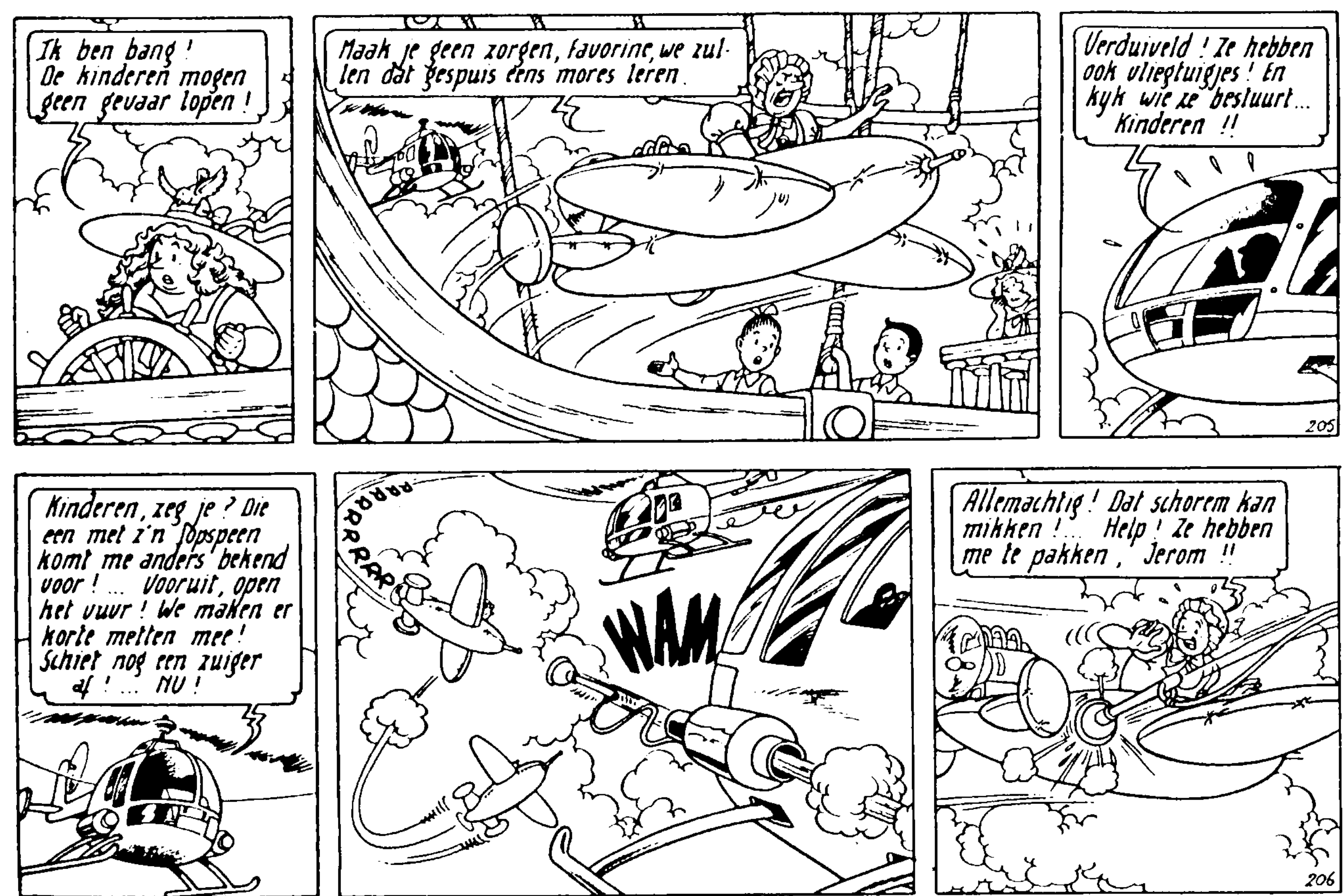
Oplossing van gisteren

- r - - - - t -
- e n t e r e n
r i o o l - l a
- z o n d i g -
f i t - e k - k
- g - e r k e r
- e n - s e l a
t r a m - r i b

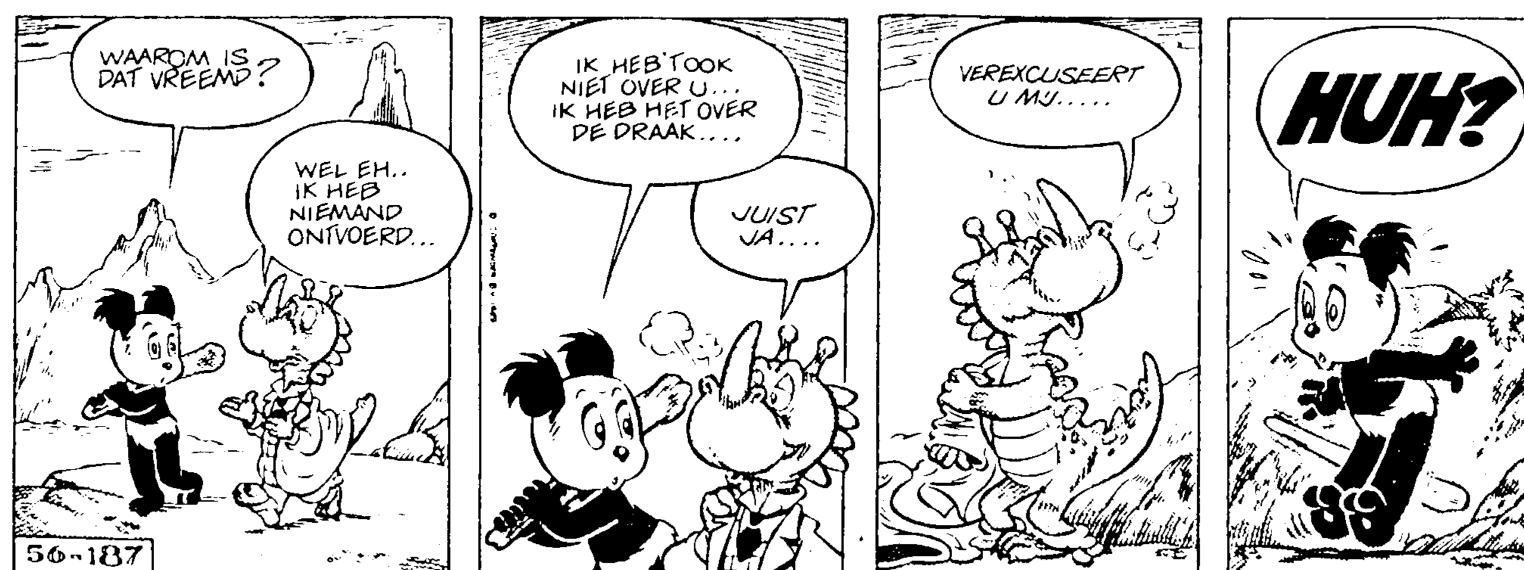
puzzel van de dag

pl. in België · p. in N.-Brabant · nimmer · roosteren · meisjesnaam · dun · prov. in Canada · Europeaan · id est · antilope · mensaap · boomvrucht · wereldtaal · pl. op Ameland · Duits telwoord · echtgenote v. Zeus · geneesheer · slot · stad in Noorwegen · rund

de speelgoedspiegel



panda en de ridders van flut



recept

Geroosterde lamskoteletjes

Lamskoteletjes laten zich heel goed onder een hete grill, op een grillplaat, in een grillpan, in een kontaktgrill en op de barbecue roosteren.

Benodigdheden voor 4 personen: 12 lamskoteletjes, stukje citroenschil, olijfolie, gedroogde tijm, peper en selderijzout.

Dep het vlees droog met keukenpapier. Snijd de vetrandjes op regelmatige afstanden (ca. 1 cm) in. Knijp het stukje citroenschil boven elk koteletje even uit. Wrijf het vocht in het vlees. Bestrijk het vlees aan weerszijden met een kwastje met olie. Rooster de koteletjes niet langer dan 2 tot 2½ minuut aan elke zijde. Schep 1 eetlepel olie in een kommetje. Voeg wat peper uit de molen en ½ theelepel fijngewreven gedroogde tijm toe. Roer alles goed door en bestrijk de koteletjes daarmee nadat ze zijn gekeerd. Bestrooi ze na het roosteren met een snufje selderijzout.

TIP: Bij geroosterde lamskoteletjes kunnen heel goed een smakelijke kruidenboter (met of zonder knoflook), een frisse gemengde salade en luciferdunne gefrituurde aardappeltjes worden geserveerd.

hub meijer

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.nr. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60

Ook minder militairen aan Russisch-Chinese grens

Gorbatsjov: inkrimping troepenmacht Sovjet-Azië

Van onze correspondent

PEKING – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft gisteren belangrijke verminderingen aangekondigd in het Russische kernwapenarsenaal en de troepenmacht in Sovjet-Azië. In een toespraak voor academici en diplomaten in de Grote Hal van het Volk aan het Tiananmanplein in Peking onthulde Gorbatsjov dat 446 middellange- en korte-afstandsraketten in het oostelijk deel van de Sovjetunie zouden worden vernietigd, krachtens een overeenkomst met de VS.

Hij zei verder dat de Sovjet-troepenmacht aan de grens met China met 200.000 man zouden worden ingekort, inclusief 130.000 man in het Aziatische deel van de Sovjetunie. In totaal liggen er rond 750.000 Sovjet-soldaten langs de Chinese grens. Een tijdstip waarop de troepen en materiaal zullen zijn teruggetrokken, kon hij niet geven. Daarvoor is een speciale werkgroep ingesteld. De Sovjet-leider deed het voorstel aan de 7500 km lange grens tussen beide landen, een gedemilitariseerde zne in te richten. Daarin zouden alleen grenswachten actief mogen zijn.

Cambodja

In zijn meer dan een uur durende toespraak zei Gorbatsjov te geloven dat een oplossing voor de kwestie-Cambodja binnen bereik is. Hij gaf toe dat China en de Sovjetunie daarover vele verschillen van mening hebben. Hij zei dat 'deze geschillen met begrip moeten worden benaderd'. Gorbatsjov leverde evenwel felle kritiek op Pakistan, bondgenoot van China. Hij beschuldigde de, wat hij noemde, militaire kliek in Pakistan van 'openlijke agressie tegen Afghanistan'.

Sprekend over de 30 jaar durende vijandigheid tussen beide landen, zei Gorbatsjov dat zowel de Sovjetunie als de Volksrepubliek daaraan schuldig waren. Hij zei te hopen dat uit deze fouten een les zou worden getrokken. De Russische president zei dat de Sovjetunie tegenwoordig het recht van ander socialistische landen op een eigen ontwikkeling respecteert.

De Russische leider, die gisteren met zijn vrouw Raisa een bezoek bracht aan de Grote Muur, vertrekt vandaag naar Sjanghai, waar hij maar vijf uur zal blijven. Daarna reist hij terug naar Moskou.

Dissident Havel vervroegd vrij

PRAAG – De Tsjechische autoriteiten hebben gisterochtend de toneelschrijver, Erasmusprijwinnaar en dissident Vaclav Havel (52) vrijgelaten. Dat gebeurde op de dag dat Havel precies de helft van zijn gevangenisstraf achter de rug had. Hij was veroordeeld tot acht maanden.

De schrijver werd op 16 januari gearresteerd tijdens demonstraties tegen het Praagse bewind. De acties hielden verband met de herdenking van de zelfverbranding van Jan Palach, 20 jaar geleden. Palach protesteerde daarmee tegen de Russische inval van 1968 in zijn land. Havel's arrestatie leidde tot felle protesten in binnen- en buitenland. Voor Nederland vormde het incident een van de aanleidingen om een procedure aan te spannen onder de klachtenprocedure van de CVSE-conferentie. De regels geven deelnemende landen het recht schendingen van de mensenrechten in een ander deelnemend land te onderzoeken.

In Praag wordt aangenomen dat de vrijlating van de dissident te maken heeft met de komende mensenrechtenconferentie in Parijs, later deze maand. De Tsjechische regering zou willen voorkomen dat ze op die conferentie onder vuur wordt genomen door de westerse landen.

'Communistische partij Polen eventueel in de oppositie'

DEN HAAG – De Poolse communistische partij is eventueel bereid om in de oppositie te gaan als zij bij vrije verkiezingen een nederlaag lijdt. Dit heeft de Poolse minister van Buitenlandse Zaken, Tadeusz Olechowski, gisteren gezegd in een vraaggesprek met het ANP. Olechowski is voor een tweedaags bezoek in Nederland.

In juni worden voor het eerst parlementsverkiezingen gehouden waaraan ook de oppositie mag deelnemen. Maar helemaal vrij zijn de verkiezingen niet. De zetelverdeling in de 'Sejm', de Poolse Tweede Kamer, ligt al vast: 65 procent voor de communistische partij en haar bondgenoten, 35 procent voor de oppositie. Volgens de Poolse bewindsman is dit slechts de eerste fase. „Ik hoop dat de volgende verkiezingen over vier jaar volledig vrij zullen worden," aldus Olechowski.



● *Een verpleegster, zittend onder een spandoek van een Pekings ziekenhuis, tussen de duizenden studenten, wier hongerstaking op het Plein van de Hemelse Vrede gisteren de vijfde dag inging.*

PvdA: geld uittrekken voor herstel koppeling

DEN HAAG – De Partij van de Arbeid wil de koppeling van de uitkeringen aan de loonstijging in het bedrijfsleven herstellen. Daarvoor moet per jaar drie miljard gulden worden uitgetrokken. Dat staat in de voorstellen van de PvdA-programmacommissie, die zijn voorgelegd aan het partijbestuur. Een woordvoerder van de PvdA heeft dat gisteren bevestigd.

Het PvdA-bestuur zal in een marathonzitting (vrijdag, zaterdag en mogelijk zondag) het ontwerp-verkiezingsprogramma vaststellen. Het voorstel van de programcommissie is geheel in lijn met het standpunt dat de PvdA-fractie zo'n twee jaar geleden na interne discussie heeft ingenomen. Het houdt in dat de automatische koppeling alleen ter discussie kan komen wanneer zich barre economische omstandigheden voordoen; concreter gesteld, wanneer het aantal uitkeringsgerechtigden explosief zou stijgen. De PvdA gaat ervan uit dat dit laatste de komende jaren niet het geval zal zijn. Vandaar dat de commissie heeft voorgesteld in de financiële paragraaf van het programma de nodige financiële ruimte voor het herstel van de koppeling te reserveren.

Op zich is een hoge loonstijging in het bedrijfsleven voor de PvdA-commissie geen aanleiding van de koppeling af te zien. De commissie gaat met dat standpunt verder dan het (meerderheids)advies van de SER.

Leuzen tegen leiders grimmiger van toon

Miljoen Chinezen steunen hongerstakende studenten

Van onze correspondent

PEKING – Bijna een miljoen mensen hebben een indrukwekkende, vreedzame betoging gehouden op het Tiananmanplein, uit solidariteit met de 3000 hongerstakende studenten die een directe dialoog eisen met de regering en de partijleiding. Zij eisen grotere vrijheden voor de pers en krachtige bestrijding van de corruptie. De studenten, arbeiders, intellectuelen, artiesten en schrijvers, vrouwen en kinderen kwamen uit alle delen van de stad, op de fiets, met de bus, de bakfiets of te voet naar het Plein van de Hemelse Vrede om hun sympathie te betuigen met de hongerstakers. Ook in andere Chinese steden en Hongkong werden massale demonstraties gehouden.

Het warme weer speelt de hongerstakers danig parten. Volgens artsen, die vrijwillig over de gezondheid van de hongerstakers waken, gaat om de 30 seconden een hongerstaker van zijn stokje. Het aantal studenten dat gisteren bezweek, steeg tot over de duizend. Ambulances reden met loeiende sirenes af en aan. Veel studenten keerden na een korte medische behandeling terug naar het plein om hun actie voort te zetten.

Applaus

Het verkeer in de miljoenenstad werd door de demonstraties volkomen ontwricht. De leuzen tegen de leiders kregen een grimmiger karakter. 'Xiaoping, je bent te oud, trek je terug'. Op één van de spandoeken stond ook te lezen: 'Als je het niet aankunt, treed dan af, zoals Takeshita'. Er werd geen naam genoemd, maar het feit dat verwezen wordt naar de Japanse premier Takeshita zou betekenen dat de sneer bestemd was voor premier Li Peng. Een spandoek met een klassieke spreuk, waarin de regering wordt gewaarschuwd voor de woede van het volk, kreeg van omstanders een donderend applaus.

De 3000 hongerstakers hebben aangekondigd dat zij met hun actie door zouden gaan tot de leiders bereid zijn om met hen een dialoog aan te gaan.

Voor Nederland verlaging met 3,5 procent

EG-Commissie wil andere BTW-schaal

BRUSSEL – Aan de vooravond van een informele, maar belangrijke vergadering van de EG-ministers van Financiën in het Spaanse S'Agaro, heeft de Europese Commissie haar plannen om de sterk uiteenlopende BTW-tarieven en accijnzen in de EG-landen dichter bij elkaar te brengen ingrijpend gewijzigd.

EG-commissaris Christiane Scrivener (belastingen) zei gisteren in Brussel dat zij met nieuwe suggesties de onderhandelingen nieuw leven wil inblazen. Eerdere voorstellen waren op fel verzet van Groot-Brittannië, Luxemburg en Denemarken gestuit. Over harmonisatie van belastingen kunnen de EG-ministers alleen eenstemmige besluiten nemen.

Voor het hoge BTW-tarief stelt Scrivener nu een standaardtarief voor van 'iets meer dan veertien procent' zonder bovengrens. Aanvankelijk werd gestreefd naar een schaal van veertien tot twintig procent. Het wegvallen van een bovengrens stemt overeen met de door minister Ruding verkondigde opvatting dat de belastingharmonisatie gedeeltelijk aan de markt zelf kan worden overgelaten.

Voor het lage tarief houdt Scrivener vast aan een schaal van vier tot negen procent. Maar zij is 'onder bepaalde voorwaarden en in het kader van een compromis' bereid het Britse nultarief voor voeding en kinderkleren tot in lengte van dagen te dulden.

Verlies

Voor Nederland zou een standaardtarief van vijftien procent een verlaging met 3,5 procent met zich meebrengen, een fors verlies voor de schatkist.



Argentinië

Handig inspelend op de economische rampspoed en sociale onrust in zijn land, is Carlos Saul Menem erin geslaagd een royale meerderheid van het Argentijnse electoraat achter zich te krijgen. Als een 'Verlosser' heeft hij zich in de aanloop naar de verkiezingen in postuur gezet, hamerend op de belangen van de arbeiders en de minder gegoeden, en op de noodzakelijke restauratie van Argentinië als de trotse natie van weleer onder het bewind van de legendarische, populistische Juan Peron.

Naar diens voorbeeld in het verleden heeft Menem de Argentijnen beloofd de huidige malaise te pareren met een 'produktieve revolutie' en een 'sociaal contract' tussen bedrijfsleven, de werknemers en de regering. Niet rendabele staatsbedrijven zullen niet gesloten worden, maar blijven volop in bedrijf, is een van de opzienbarende toezeggingen.

Op de flamboyante Menem rust thans de niet geringe taak zijn beloftevolle retoriek in de daad om te zetten. En de toestand van nu liegt er bepaald niet om. Sinds februari is de Argentijnse munt met 86 procent in waarde gedaald. De inflatie beloopt honderden procenten op jaarbasis en de lonen daalden dit jaar al met 30 procent. Noodgedwongen heeft Buenos Aires de terugbetaling van 108 miljard gulden buitenlandse schuld in 1988 op moeten schorten. Gegeven de deplorabele stand van zaken moeten Menems beloften het beproefde Argentijnse volk wel als muziek in de oren klinken, hoewel – en dat is dan kennelijk toch een minuspunt op de 'conduitestaat' van het nieuwe staatshoofd – insiders sterk aan zijn bestuurlijke capaciteiten twijfelen.

Alle kritiek op Alfonsin ten spijt moet van de scheidende president gezegd worden, dat hij erin geslaagd is na de ontmanteling van de gehate militaire dictatuur in zijn land de broze Argentijnse democratie in stand te houden, niettegenstaande tijdens zijn regeerperiode verscheidene malen muitende officieren de totalitaire situatie wilden herstellen. De vraag of Menem, die in zijn campagne op dit punt slechts vaag op verzoening zinspeelde, sterk genoeg is om de, naar het schijnt latent aanwezige militaire dreiging te doorzien en te pareren, valt nog niet te beantwoorden. Men kan slechts hopen dat dit wel het geval is.

Opvijzeling van Argentinië als trotse natie kan ook betekenen dat Buenos Aires zich ten aanzien van de Falkland-eilanden in de nabije toekomst manifester gaat opstellen, temeer daar het Brits-Argentijnse overleg over deze eilanden na de invasie van 1982 nooit behoorlijk van de grond is gekomen. Een hernieuwde militaire confrontatie lijkt nochtans onwaarschijnlijk, nu de Britten ter plekke voorzieningen hebben getroffen die een Argentijnse interventie tot een groot risico maken.

F.S.

Gespannen situatie in Ethiopië na couppoging

NAIROBI – Legereenheden in de Noordethiopische stad Asmara zouden de in Addis Abeba uitgevoerde couppoging steunen en het plaatselijke vliegveld en radiostation hebben bezet. Dit meldt het Eritrese Volks Bevrijdingsfront (EPLF). President Mengistu Haile Mariam heeft ondertussen zijn bezoek aan Oost-Duitsland afgebroken en is terug naar Ethiopië gevlogen.

Hoewel de Ethiopische regering gistermorgen meldde dat een staatsgreep in de hoofdstad Addis Abeba was verijdeld, is de situatie de hele dag zeer gespannen gebleven.

Vooral in de buurt van het vliegveld, waar zich een aantal legerbases bevindt, is in de morgen hevig gevochten. Ook in andere delen van de stad werd flink geschoten. Niet duidelijk was echter of de gevechten represaillesmaatregelen waren door aan president Mengistu trouw gebleven troepen of dat de pogingen om de rebellie te onderdrukken nog steeds voortduurden. Het internationale vliegveld bleef gesloten en de inwoners van Addis Abeba werd aangeraden binnen te blijven.

Volgens de Ethiopische staatsradio kwamen bij de couppoging zowel het hoofd van de land- als de luchtmacht om het leven, terwijl een aantal officieren gevangen werd genomen. De poging het Mengistu-bewind omver te werpen, komt naar alle waarschijnlijkheid voort uit onvrede met het gevoerde beleid ten aanzien van de provincies Tigre en Eritrea. Het leger heeft hier het afgelopen jaar zware verliezen geleden.

punt uit

● Lockerbie

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan Am heeft sinds de vliegramp in Lockerbie ruim 120 miljoen gulden verlies geleden omdat passagiers bang zijn voor nieuwe bomaanslagen. In het eerste kwartaal van 1989 had de maatschappij door annuleringen al ruim 120 miljoen gulden verlies geleden.

● IRA

De omstreden Ierse priester Patrick Ryan geeft geen gehoor aan de oproep van zijn orde zich terug te trekken als onafhankelijk kandidaat voor de Europese verkiezingen op 15 juni. Ryan wordt in Groot-Brittannië gezocht wegens activiteiten voor het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA).

● Zeldzaam

Tijdens het restaureren van een deel van het provinciale archief van Groningen heeft een van de restaurateuren een deel van een zeldzaam, bijna 400 jaar oud drukwerk aangetroffen in het Rijksarchief van Groningen. Het gaat om een gedeelte van het boek 'Eine Christlicke Tragedia die Coopman offte dat Ordel geheeten' van de protestantse schrijver Doede van Amsweer. Het boek werd in 1593 gedrukt in Bremen waar Van Amsweer verbleef nadat hij uit Groningen was gevlucht.

● Gedood

Bij een vluchtpoging vanuit Oost-Duitsland naar het westen via een Tsjechoslowaakse grenspost is een 9-jarig jongetje om het leven gekomen en zijn een aantal anderen gewond geraakt. Volgens het Tsjechische staatspersbureau probeerden zeven Oostduitsers met hun wagen door een versperring bij de Tsjechoslowaaks-Westduitse grenspost bij Strazny, ruim 160 kilometer ten zuidwesten van Praag, te rijden, maar verongelukten daarbij. De 9-jarige jongen overleed ter plaatse.

● Vliegtuig

De Amerikaanse Senaat heeft dinsdag na een emotioneel debat de weg vrijgemaakt voor een Japans-Amerikaanse project voor de bouw van een gevechtsvliegtuig, de FSX.

● Condooms

Het ziet ernaar uit dat de uitrusting van Franse dienstplichtigen zal worden aangevuld met een felgele plastic condoomhouder, hangend aan de broekriem en die tevens als sleutelhanger kan dienen. Militaire artsen hebben hierover een advies uitgebracht en het hangt van het leger af of dit eraan gevolg geeft.

Voor verkiezingen Tweede Kamer

Akkoord ophanden over één lijst PSP-CPN-PPR

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Onderhandelingsdelegaties uit de PSP, CPN en PPR zijn het zo goed als eens over de vorming van een gezamenlijke lijst voor de Tweede Kamerverkiezingen. Aanstaand weekeinde zouden de besturen van de drie partijen hun goedkeuring moeten geven aan een voorstel voor de samenstelling van de lijst en een concept-programma. Vooral het PPR-bestuur, dat zich eerder tegen de wens van de leden tegen samenwerking keerde, krijgt het moeilijk.

De onderhandelingsdelegaties van de partijen buigen zich vandaag over de concept-tekst van een gezamenlijk 'groen-links' programma. Een akkoord daarover is nabij, zo heet het in kringen van de PSP en PPR. Wat de lijst betreft: de PPR levert de lijsttrekker, de tweede plaats is voor de PSP en de derde voor de CPN. Op de lijst is ook plaats ingeruimd voor vertegenwoordigers van de Evangelische Volkspartij EVP en voor 'onafhankelijken'.

De onderhandelingen over kleinlinkse samenwerking werden enkele weken geleden door het PPR-bestuur afgebroken. De radicalen eisten van de andere partijen de intentieverklaring dat de samenwerking na verloop van tijd zou worden omgezet in een fusie. Dat ging vooral de CPN veel te ver.

Moeilijk

Mochten de drie partijen het inderdaad eens worden, dan zal het PPR-bestuur het daar erg moeilijk mee krijgen. Vaststaat dat de PPR-leden in meerderheid de samenwerking met PSP en CPN willen. Het PPR-bestuur zou zich alsnog bij die wens kunnen neerleggen. Een andere mogelijkheid is het aftreden van het bestuur, eventueel op een nog te beleggen, extra congres van de radicalen.

Boordevol aanbiedingen en diverse waardecheques.

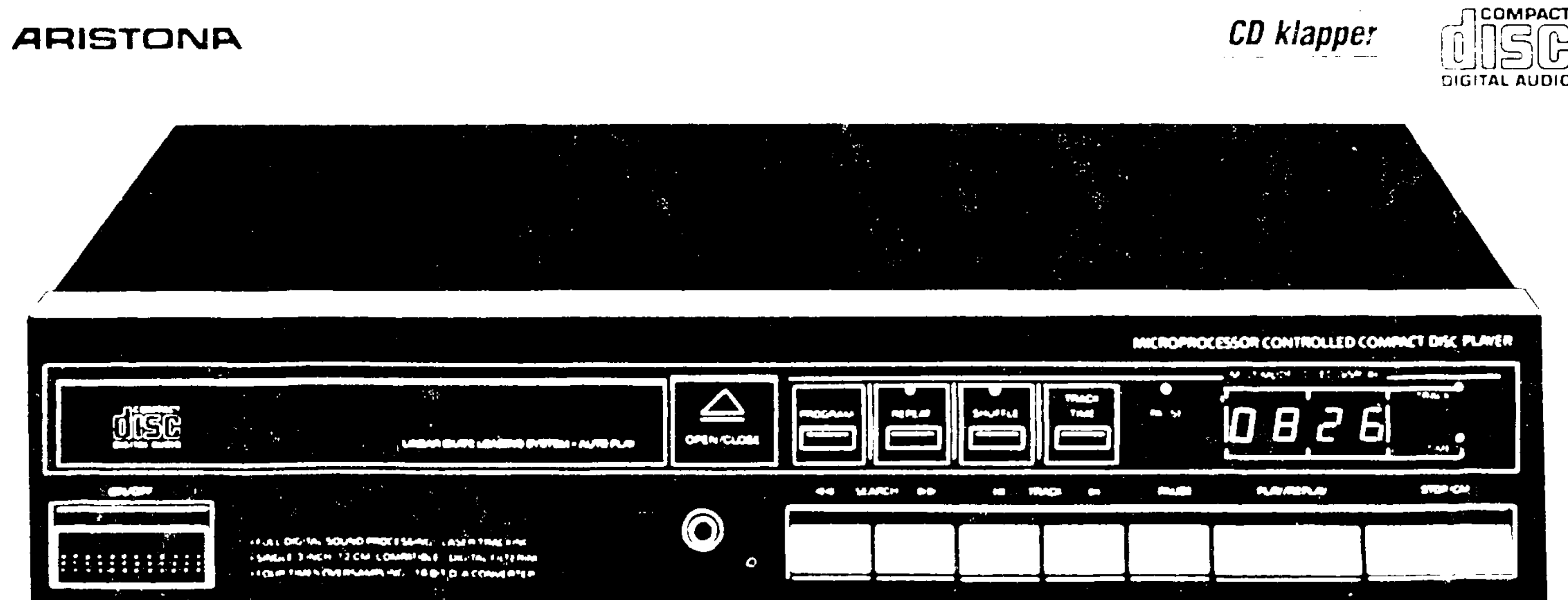
GRATIS MAGAZINE



Het nieuwe Vogelzang magazine is weer uit! Tachtig pagina's dik en boordevol aanbiedingen en nuttige informatie op het gebied van beeld, geluid, computers en elektronika. Ook voorzien van diverse waardecheques voor direkt kassa voordeel. Vanaf a.s. zondag wordt hij gratis huis-aan-huis verspreid, maar alle aanbiedingen staan nu al in onze winkels. Kom snel langs, dan kunt u zien wat wij bedoelen met boordevol aanbiedingen.

Vanaf a.s. zondag gratis in de bus!

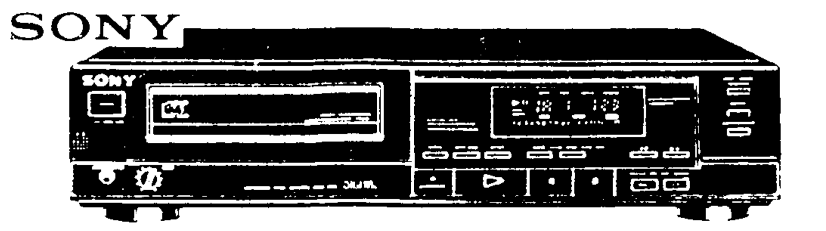
ARISTONA CD klapper



ARISTONA CD 1380 COMPACT DISC SPELER

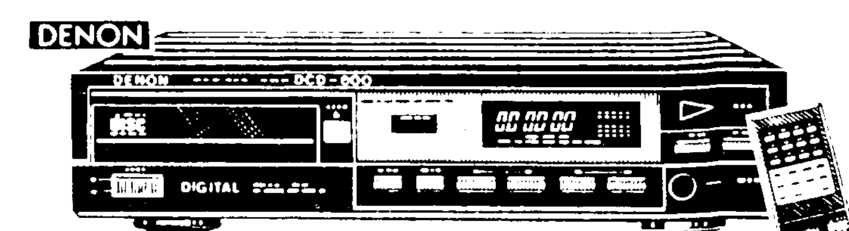
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **369**



SONY CDP 250 COMPACT DISC SPELER

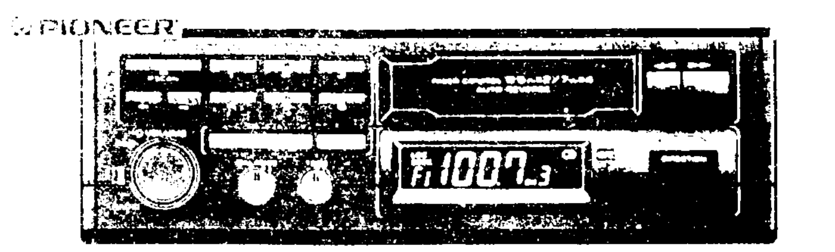
OUDE VOGELZANGPRIJS 549,-
VOGELZANGPRIJS **449**



DENON DCD-610 COMPACT DISC SPELER

VOGELZANGPRIJS

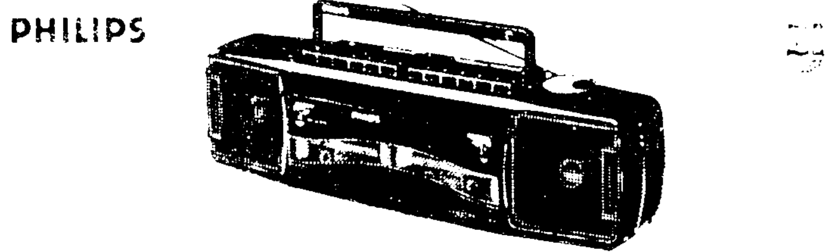
OF F 40,- PER MAAND **799**



PIONEER KEH 3060 B AUTORADIO CASSETTESPELER

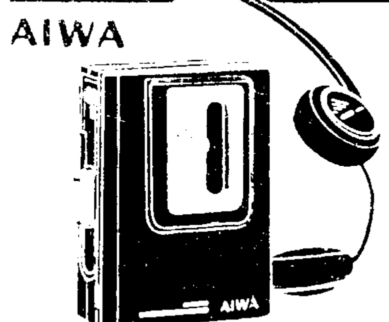
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **599**



PHILIPS D8096 SOUNDMACHINE

VOGELZANGPRIJS **179**



AIWA HST 34

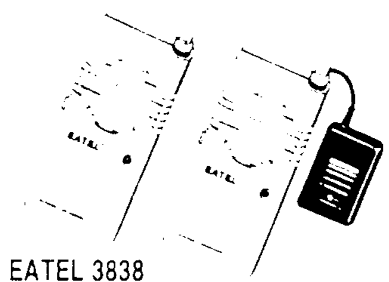
VOGELZANGPRIJS **199**



SONY WMB 602 JUBILEUM MODEL

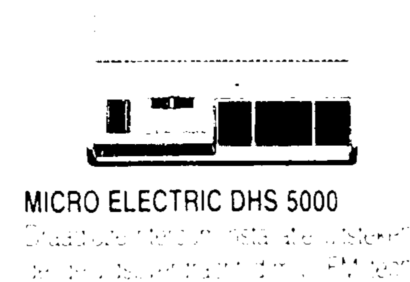
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **199**



EATEL 3838

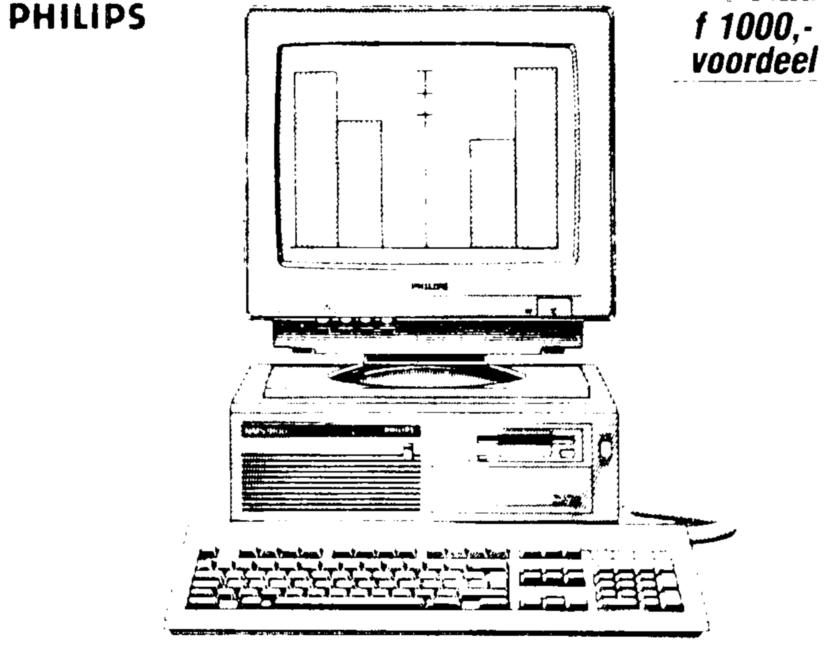
VOGELZANGPRIJS **169**



MICRO ELECTRIC DHS 5000

VOGELZANGPRIJS **169**

PHILIPS *f 1000,- voordeel*

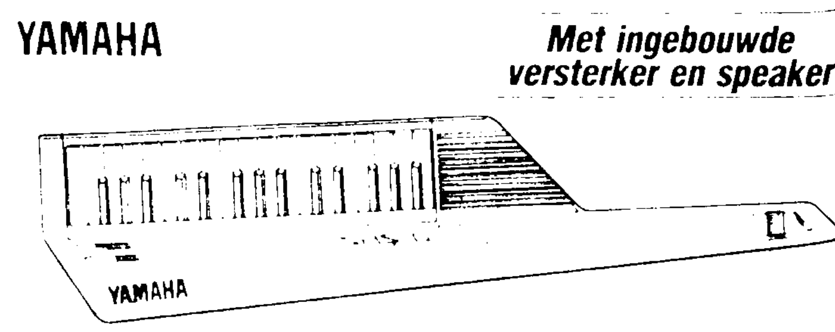


PHILIPS NMS 9115 PERSONAL COMPUTER

OUDE VOGELZANGPRIJS 3998,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 100,- PER MAAND **2998**

YAMAHA *Met ingebouwde versterker en speaker*



YAMAHA SHS-10 SYNTHESIZER

Deze waanzinnige synthesizer speelt 25 verschillende instrumenten en heeft ...

OUDE VOGELZANGPRIJS 499,-
VOGELZANGPRIJS **169**



Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

DEZE WEEK HEBBEN WE ECHTE POP CLASSICS IN DE AANBIEDING WAT DACHT U VAN:



BLONDIE "Greatest hits" DEZE WEEK 19,95

ALAN PARSONS "Eye in the sky" DEZE WEEK 19,95

AL STEWART "Year of the cat" DEZE WEEK 19,95

HITSINGLE V/D WEEK: DE LA SOUL "Me myself and I" DEZE WEEK 4,95

EINDHOVEN HERMANUS BOEKSTRAAT 22 HEERLEN AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT WOLFSTRAAT 11 M SMEDENSTRAAT 25



JVC

JVC

AKAI

99 · 99 · 99 · 99 · 699 · 299

Vakantiegeld verdienen!

Voor de verkoop van het Limburgs Dagblad op enkele Zuidlimburgse campings, vragen wij scholieren woonachtig in de plaatsen

Heerlen, Voerendaal, Valkenburg of Gulpen

die beschikbaar zijn van 3 juli t/m 19 augustus 1989

De verkoop vindt plaats van ma. t/m zat. van ca. 8.30-12.00 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Leeftijd vanaf 16 jaar.

Bel tijdens kantooruren 045-739357 of 739386 of schrijf naar Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, t.a.v. dhr. B. Janssen.

Limburgs Dagblad
KLEURRIJK EN AKTUEEL

Gratis bij 'n doos Beckers hamburgers

Bij aankoop van een doos Beckers hamburgers (12 stuks) à 5.50 krijgt u van ons deze week helemaal gratis een fles Golden Wonder tomatenketchup (300 ml) ter waarde van 1.19.

Beckers hamburgers 5.50
doos 12 stuks à 75 gram ~~5.98~~, nu
Hierbij 'n fles **Golden Wonder tomatenketchup**
à 300 ml.
t.w.v. 1.19
gratis*





Malse varkensfricandeau 7.25
aan het stuk of in lapjes
gesneden 500 gram

Friki: verse kippebouten
nu **2** kg voor
9.45



Ook per stuk verkrijgbaar voor dezelfde kilo-aktieprijs.

Mager, mals nasi- en bamivlees 500 gram nu 5.25

Heerlijke zigeunerschnitzels 5.40
per stuk ± 110 gram
nu **3** stuks

Meer dan 30 verschillende barbecue-produkten.
Kijk naar de presentatie in onze slagerijen.

Ambachtelijke vleeswaren:
Heerlijke rauwe ham 1.69
van de magere hampunt
100 gram nu

Fijne champignon-paté 1.59
per 100 gram

Sense dieetmargarine light 1.79
kuip à 500 gram,
ter kennismaking

Blue Band margarine 59
pakje 250 gram ~~69~~,
tijdelijk





IGLO vissticks 2.50
pak à 10 stuks
~~2.99~~, nu



IGLO pizza Venetiana
300 gram **3.89**
Hierbij 'n pizza
Margeritha **gratis***

Benco cacao-korrels 2.79
400 gram

Bronwater "Top" 55
rood etiket, literfles

Creamex halfvolle gesteriliseerde melk doos 12 liter- 12.00
pakken ~~13.80~~, nu voor

Nusco hazelnootpasta 1.79
pot à 350 gram

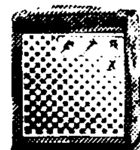


NIEUW: Glorix Fris 1.49
fles 750 ml. **2.98**, ter
kennismaking **halve prijs**

Nivea creme-toiletzeep 1.89
3 x 90 gram

Liebfraumilch 10.00
0.7 literfles **3.49**, nu **3** voor

Honig mie 1.79
pak à 500 gram



Halvetta kaas 6.75
met de helft minder vet
500 gram

Verse Kaiserbrötchen 1.50
5 stuks voor

Verse rozijnenbollen 74
4 stuks **1.49**
de tweede 4 stuks, **halve prijs**

Verse tompouces ± 120 gram per stuk
3+1 gratis 2.99



Grote rijstevlaai 5.50
Ø 27 cm. ± 1000 gram ~~6.95~~, nu



Royco soepen: kip, groente, tomaat, julienne. Per pakje **87**
Nu bij 2 pakjes: 1 pak Royco Cup-a-Soup **gratis***

Campina yoghurt met vruchten 1.15
keuze uit 4 smaken
0.5 literbeker

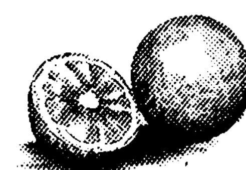
Mona chocolade-mousse 1.99
wit en bruin
250 gram van ~~2.25~~ voor

Dikke patat-frites aardappelen 5 kilo 2.79

Hollandse tomaten 1.98
hele kilo

Heerlijke handappelen 3.75
"Red Delicious" **10** stuks voor

Grote kiwi's 1.00
2 stuks voor



Jaffa hap-sap sinaasappelen 2.95
10 stuks

Akties gelden van donderdag 18 mei tot en met woensdag 24 mei 1989. Vers-akties gelden van donderdag 18 mei tot en met zaterdag 20 mei 1989. Elke maandag adverteert Jan Linders met versprodukten in de dagbladen.
*Of de helft in contanten.

jan linders

'tAllerbeste voor 'n vriendelijke prijs

weekstaat ned. bank

Rente omhoog uit angst voor discontoverhoging

AMSTERDAM – De rente op de geldmarkt is deze week flink opgelopen uit vrees voor een mogelijke verhoging van het officiële disconto. Handelaren gaan daar steeds meer op rekenen nu het Amerikaanse handelstekort woensdag kleiner bleek dan verwacht. Als reactie stoof de dollar naar een niveau van ruim f 2,22, wat een rente-aanpassing in de Bondsrepubliek en Nederland steeds dichterbij brengt.

De komende week zal de geldmarkt er ruim bij komen te zitten. Mogelijk daalt het tekort tot slechts f 1 miljard. Er zal namelijk maar weinig belasting betaald behoeven te worden (ongeveer f 1miljard), terwijl onder meer onderwijsgelden (f 1,5 miljard), WVC-gelden (f 800 miljard) en AWBZ-gelden (f 400 miljard in de markt komen.

De afgelopen week bedroeg het tekort f 8,2 miljard, zo blijkt uit de weekstaat van De Nederlandsche bank. De schatkist bevatte f 3,7 miljard.

Weekstaat

(in miljoenen guldens)

	16 mei 89	verschil t.o.v. 08 mei 89
ACTIVA		
Goud	27.608,2	-
Bijz. trekkingsrechten in IMF	1.477,7	+28,1
Reservepositie in IMF	1.460,9	+9,2
Ecu's	11.529,3	+1,9
Vorderingen in goud/deviezen	20.151,4	+229,4
Voorschotten rekening-courant	4.620,6	-478,4
Papier in disconto	511,8	+145,8
Beleningen	3.585,3	-1.384,7
Guldensvorderingen	10.776,4	-1.396,3
Beleggingen	2.013,6	-26,9
Diverse rekeningen (waarin Nederlandse munten)	1.030,6	+16,9
PASSIVA		
Bankbiljetten in omloop	34.787,6	-63,4
Schatkist	3.965,8	-954,3
Banken in Nederland	78,0	+61,9
Andere ingezetenen	70,0	+9,0
Banken in buitenland	61,6	-67,7
Andere niet-ingezetenen	205,3	+3,3
Verplichtingen in guldens	4.380,7	-947,8
Kasreserverekeningen	4.680,9	-312,0
Verplichtingen in vreemd geld	649,5	+12,5
Tegenwaarde toegewezen bijz. trekkingsrechten IMF	1.470,2	+9,3
Waarderingsverschillen goud en deviezen	27.522,4	+209,5
Herwaarderingsrekening	387,7	-
Kapitaal en reserves	2.040,6	-
Diverse rekeningen	159,4	-45,6
Totaal goud en deviezen	61.991,5	+333,2
(waarvan convertibel)	20.151,4	+229,4
Dekkingspercentage	157,29	+4,59

mutatie

● Algemeen directeur ir L.C.M. de Wolf van de Nederlandse Draadindustrie NDI in Venlo gaat op 1 juni met pensioen. Hij zal worden opgevolgd door de heer W. Alsters.

beurs-overzicht

Vrees

AMSTERDAM – De beurs raakte woensdag steeds meer bevreesd voor rentestijging. De geruchten over discontoverhogingen in West-Duitsland werden dinsdag steeds sterker en toen in de middag de Amerikaanse handelsbalanscijfers lager uitvielen dan verwacht, waarop de dollar omhoog schoot, begon het steeds waarschijnlijker te lijken dat de rente aan deze kant van de oceaan omhoog moet.

De aandelenmarkt toonde dan ook veel lagere koersen. Bij een totale omzet van f 1,1 miljard, waarvan f 718 miljoen in aandelen, daalde de stemmingsindex 1,6 punt tot 175,7.

De staatslening, die voorbeurs werd aangekondigd tegen een couponrente van 7,5 procent, een half procent boven die van de vorige, moet volgens handelaren enkele miljarden kunnen opbrengen. De meest verhandelde staatsleningen daalden woensdag rond 0,3 punt.

Op de aandelenmarkt lagen vooral Hoogovens en Akzo zwak. Het staalfonds verliet de markt f 2,30 lager op f 97,70 en Akzo moest f 2 terug naar f 145,70. DSM kwam er vanaf met een verlies van twee dubbeltjes op f 131,40. Internatio Müller lag aanvankelijk gedrukt, maar herstelde zich en bracht het tot een winst van f 0,40 op f 92.

Elsevier verloor f 1,40 op f 66,50.

Lokaal

In de lokale sector zakte Norit f 5 naar f 793. De nettowinst steeg in de eerste drie maanden van het jaar met 20 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Het bestuur liet weten zich te houden aan de eerder uitgesproken verwachting van een verdere winst per aandeel.

Van der Giessen de Noord was f 17 lager op f 210. Holdoh, die verlies heeft geleden, noteerde f 15 lager op f 715. Multihouse verloor twee dubbeltjes op f 11,10. De winst en de dividendhervatting van Hollandia Kloos maakten weinig indruk: de koers sloot onveranderd op f 410.

De optiebeurs was flauw gestemd. De stijging van de dollarkoers resulteerde in forse belangstelling voor dollaropties, de vrees voor rentestijging deed ook belangstelling uitgaan naar de obligatiehoek en in de aandelenhoek was het druk wegens de daling van de aandelenkoersen. Het drukst verhandelde fonds was de EOE-aandelenindex die 3,13 punt daalde tot 287,57.

Conclusie proefschrift

'EZ misleidt parlement met WIR-gegevens'

ENSCHEDE – Het ministerie van Economische Zaken heeft de Tweede Kamer herhaaldelijk misleid met informatie over de Wet Investeringsrekening (WIR). Dit staat in een proefschrift dat drs. I. Pröpper vrijdag verdedigt aan de Universiteit Twente.

Ook onderzoeksverslagen van het Centraal Planbureau en TNO bevatten volgens Pröpper misleidende passages; in deze rapporten wordt in feite meer macht uitgeoefend dan deugdelijk geargumenteerd. De onafhankelijkheid van deze onderzoeksinstituten staat daarom naar het oordeel van Pröpper ter discussie.

Pröpper trekt zijn conclusies aan de hand van studies naar alle zogenoemde evaluatie-onderzoeken over de Wet Investeringsrekening die in opdracht van de minister van Economische Zaken zijn verricht in de periode 1980-1987. Tevens heeft hij nagegaan hoe die onderzoeken zijn verwerkt in de ambtelijke en regeringsstukken en hoe de discussies in de Tweede Kamer hierover verliepen.

Machtsvertoon

Zowel ten aanzien van de onderzoeken als het gebruik ervan constateert Pröpper dat machtsvertoon de boventoon voert en dat er slechts in 30 tot 35 procent van de uitspraken en conclusies sprake is van deugdelijke argumentatie. De onderzoeken geven onvoldoende aanleiding voor de positieve conclusies die er aan werden verbonden, zo oordeelt Pröpper.

Het zo mooi mogelijk voorstellen van de WIR-effecten had een politieke achtergrond, zo stelt Pröpper vast. De Tweede Kamer stelde zich volgens Pröpper overigens niet kritisch genoeg op tegenover de rapportages van het ministerie en de onderzoeksinstellingen.

De lichtvaardigheid waarmee het parlement met de onderzoeken omsprong stond naar de mening van Pröpper in schril contrast met de 50 miljard gulden aan WIR-premies die in de periode 1978 tot en met 1988 werd uitgekeerd om de investeringen in het bedrijfsleven te stimuleren. De effecten van de WIR heeft Pröpper niet bestudeerd.

Record-winst Koopmansbank

AMSTERDAM – De Hollandse Koopmansbank heeft de nettowinst over vorig jaar met 109 procent zien toenemen tot f 9,8 miljoen, terwijl de toevoeging aan de stroppenpot (var) werd teruggebracht van f 4,75 miljoen tot f 4,4 miljoen. Het balanstotaal steeg met 46 procent tot f 1,2 miljard. Doordat achtergestelde leningen werden omgezet in f 10 miljoen nominaal nieuw aandelenkapitaal en beide aandeelhouders - De Centrale Verzekeringen en Bank für Gemeinwirtschaft - f 10 miljoen nominaal nieuw bij stortten is het kapitaal gebracht op f 35 miljoen. Het eigen vermogen steeg al met al na winstverdeling van f 52,5 miljoen tot f 81 miljoen.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 17-05-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt *f* 26.110-*f* 26.610; vorige *f* 26.050-*f* 26.550; bewerkt verkoop *f* 28.210; vorige *f* 28.150 laten.
Zilver: onbewerkt *f* 350-*f* 420 vorige *f* 350-*f* 420; bewerkt verkoop *f* 460 laten, vorige *f* 460 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,13	2,25
Brits pond	3,45	3,70
Can. dollar	1,78	1,90
Duitse mark(100)	110,65	114,65
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,61	1,73
Jap. yen (10.000)	156,25	161,25
Ital. lire. (10.000)	14,75	16,15
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	123,65	128,15
Zweedse kr. (100)	31,85	34,35
Noorse kr. (100)	29,75	32,25
Deense kr. (100)	27,50	30,00
Oost.schill.(100)	15,74	16,34
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,24	1,44
Finse mark (100)	48,75	51,75
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,19025-19275
Brits pond	3,5840-5890
Duitse mark	112,715-765
Franse franc	33,275-33,325
Belg. franc	5,3815-3865
Zwits. franc	125,820-970
Japanse yen	159,22-159,32
Ital. lire	15,425-475
Zweedse kroon	33,315-33,365
Deense kroon	28,925-28,975
Noorse kroon	31,135-31,185
Canad. dollar	1,83775-84025
Oost. schill	16,0170-0270
Iers pond	3,0090-0190
Spaanse pes	1,7970-8070
Gr. drachme	1,2800-3800
Austr.dollar	1,6750-6850
Hongk.dollar	28,15-28,40
Nieuwz.dollar	1,3300-3400
Antill.gulden	1,2125-2425
Surin. gulden	1,2125-2525
Saudische rial	58,30-58,55
Ecu gulden	2,3440-3490

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	238,60	237,30
id excl.kon.olie	220,30	218,40
internationals	248,30	247,50
lokale ondernem.	227,60	225,50
id financieel	168,30	166,60
id niet-financ.	284,50	282,10
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	186,30	185,20
id excl.kon.olie	179,90	178,40
internationals	187,00	186,50
lokale ondernem.	187,30	185,60
id financieel	133,20	131,90
id niet-financ.	240,70	238,60
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	177,30	175,70
internation	182,80	181,00
lokaal	176,40	174,80
fin.instell	139,70	138,50
alg. banken	137,50	136,60
verzekering	140,90	139,50
niet-financ	188,20	186,50
industrie	177,40	175,40
transp/opsl	224,30	222,90

Avondkoersen Amsterdam

In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van diezelfde dag):Akzo 145,70-145,90 (145,70)
Kon. Olie 135,70-137,00 (135,70)
Philips 36,20-36,40 (36,20)
Unilever 136,00-136,80 (136,00)
KLM 45,20-45,60 (45,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2457.84	1140.69	196.66	936.89
Hoogst	2478.74	1148.77	198.91	944.85
Laagst	2439.70	1131.47	196.18	930.43
Slot	2462.43	1140.69	198.44	939.06
Winst verlies	+8.98	+1.62	+1.84	+3.55

Problemen bij vinden van vestigingsplaatsen

Metaalsector klem door milieu-eisen

Van onze redactie economie

ZOETERMEER – De leefruimte van de Nederlandse industrie dreigt te klein te worden. Door strengere milieu-eisen zoals de nieuwe geluids- en stanknormen waar bedrijven zich aan moeten gaan houden, blijven er nog maar erg weinig plaatsen over waar bedrijven zich kunnen vestigen. Dat zei FME-voorzitter drs J.C. Blankert gisteren bij de presentatie van het jaarverslag van de vereniging van metaalwerkgevers.

Blankert, die als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie VNO betrokken is bij het milieuoverleg met de vakbeweging, benadrukte dat hij niet tegen strengere milieu-eisen op zich is. Maar het is volgens hem verkeerd om 'Nederland te bedekken met een web van strenge vergunningen'. Bedrijven moeten volgens hem een milieuplan opstellen, waardoor ze binnen een bepaalde termijn aan de nieuwe normen gaan voldoen.

Investeringen

Het milieu eist grote investeringen. „En investeren is een lange-termijnzaak", aldus de FME-voorzitter. Daarom willen de werkgevers betrokken worden bij de normering en de snelheid waarmee deze normen van kracht worden. Bovendien pleitte Blankert voor duidelijkheid op korte termijn over het Nationaal Milieubeleidsplan, zodat ondernemers weten waar ze aan toe zijn.

De industrie in Nederland krijgt volgens Blankert niet de aandacht die ze verdient. Hij leidt dat onder meer af uit de afschaffing van de WIR, maar ook uit de aandacht voor Nederland als distributieland. „Voor een goede positie als distributeur heb je ook producerende industrieën nodig", waarschuwde hij gisteren. Hij pleitte daarom voor een beter industriebeleid van het ministerie van Economische Zaken.

Niet slecht

Ondanks zijn waarschuwende woorden hebben de metaal-, elektro- en de elektronica-industrie het afgelopen jaar niet slecht gedaan. De gezamenlijke omzet bedroeg 55 miljard gulden, zo'n 5 procent meer dan in 1987. Daarvan werd ongeveer zestig procent geëxporteerd.

Blankert zei dat de gematigde loonkostenontwikkeling van de afgelopen jaren heeft bijgedragen aan die groei. Niet geheel onverwacht pleitte de werkgeversvoorzitter ervoor dat de loonkosten ook in de komende jaren in de hand moeten worden gehouden.

Blankert verwacht overigens dat de vakbonden de komende CAO-onderhandelingen hoge looneisen zullen stellen. „Ik verwacht moeilijke onderhandelingen."

Flinke handelsmissie bij staatsbezoek China

DEN HAAG – Om de relaties met bedrijven in de volksrepubliek China te versterken reist er volgende week parallel aan het staatsbezoek van koningin Beatrix en prins Claus een economische missie mee. De omvang van de Nederlandse delegatie, met onder andere afgevaardigden van KLM, Fokker, Philips en Nationale Nederlanden, en het af te werken programma zijn groter dan ooit bij een soortgelijke reis.

„Wij verwachten geen grote orders, dat is ook niet de bedoeling. Een concreet resultaat kost een langere adem", aldus mr. Cees van Lede, de voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, die naast staatssecretaris Yvonne van Rooy leider van de missie is.

Voor Nederlandse ondernemingen is een goede band met hun Chinese collega's van groot belang. De handel met de volksrepubliek vertoont sinds een paar jaar een stijgende lijn, maar is nog maar een paar jaar op gang. Tijdens de bezoeken aan bedrijven, seminars en symposia zal vooral de technologie centraal staan. Op dat gebied moet „de reus China zich nog ontwikkelen". Daarvoor oriënteert het land zich op Europa en Amerika. Bezocht zullen worden bedrijven op het gebied van landbouw, elektronica en telecommunicatie en medische technologie.



● *President-directeur Peter Legro van Transavia tijdens de presentatie van het jaarverslag.*

Transavia koopt tien Boeings

SCHIPHOL – Transavia Airlines heeft een order geplaatst voor acht Boeing 737's en twee Boeing 757's. De 737-300's vervangen voor een deel de oudere 737-200's. De 757 is een nieuw vliegtuig voor Transavia.

De maatschappij maakte over het boekjaar 1988 17,7 miljoen gulden winst bij een omzet van 288 miljoen gulden. De winst verbeterde met zes procent ten opzichte van 1987.

Hogere rente staatslening

DEN HAAG – Op 23 mei kan worden ingeschreven op een nieuwe tienjarige lening van de staat, die een rente draagt van 7,5 procent, een half procent meer dan de vorige lening.

De inschrijving zal weer plaatsvinden volgens het tendersysteem, waarbij inschrijvers zelf aangeven tegen welke koers zij voor welke bedragen willen deelnemen. De aflossing van de lening zal in zijn geheel plaatsvinden op 15 juni 1999. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. De stortingsdatum is 15 juni.

De nu aangekondigde is de zesde, waarvan de opbrengst bestemd is voor de dekking van de financieringsbehoefte van de staat in 1989, nu geschat op *f* 42 miljard. Uit de vorig vijf openbare leningen is *f* 15,6 miljard ter beschikking gekomen. Daarvan is ruim *f* 1,4 miljard toegewezen aan De Nederlandsche Bank voor de open-marktportefeuille.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	99,80	98,80
Ahold	108,50	108,10
Akzo	147,80	145,70
A.B.N.	41,30	41,10
Alrenta	161,10	161,40
Amev	47,20	47,40
Amro-Bank	75,70	75,30
Bols	141,20	139,10
Borsumij W.	146,50	144,50
Bührm.Tet.	67,70	66,80d
C.S.M.cert.	64,00	64,00
Dordtsche P.	251,80	251,50
DSM	131,60	131,40
Elsevier	67,90	66,50
Fokker cert.	42,00	40,80
Gist-Broc. c.	35,20	34,40
Heineken	112,20	112,50
Hoogovens	100,00	97,70
Hunter Dougl.	104,40	103,50
Int.Müller	91,60	92,00
KBB cert.	74,50	74,00
KLM	46,00	45,20
Kon.Ned.Pap.	57,80	56,30
Kon. Olie	135,80	135,70
Nat. Nederl.	59,40	58,00
N.M.B.	222,00	220,00
Nedlloyd Gr.	401,00	400,00
Nijv. Cate	92,20	92,30
Océ-v.d.Gr.	304,00	300,00
Pakhoed Hold.	131,20d	130,00
Philips	36,40e	36,20
Robeco	105,40	105,90
Rodamco	164,90	165,00
Rolinco	104,20	104,90
Rorento	61,60	61,60
Stork VMF	35,50	35,10
Unilever	136,60	136,00
Ver.Bezit VNU	101,20	101,30
VOC	47,90	48,00
Wessanen	78,70	77,90
Wolt Kluwer	181,00	180,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	43,90	43,50
ACF-Holding	54,00	53,80
Ahrend Gr. c	295,00	292,50
Alg.Bank.Ned	40,80	40,80
Asd Opt. Tr.	23,80	23,70
Asd Rubber	8,10	8,10
Ant. Verff.	340,00	-
Atag Hold c	89,50	88,50
Aut.Ind.R'dam	73,00	74,00b
BAM-Holding	383,00	381,00
Batenburg	94,50	93,50
Beers	135,80	135,50
Begemann	103,00	100,50
Belindo	373,00	374,00
Berkel's P.	6,20	5,25
Blyd.-Will.	22,00	22,30
Boer De, Kon.	432,00a	429,50
de Boer Winkelbedr.	59,00	58,70
Boskalis W.	16,25	16,30
Boskalis pr	13,20	13,15
Braat Bouw	1035,00	1033,00
Burgman-H.	3000,00	2900,00
Calvé-Delft c	909,00	913,00
Calvé pref.c	5075,00	5000,00
Center Parcs	75,80	74,50
Centr.Suiker	64,00	64,00
Chamotte Unie	12,20	12,40
Chamotte div.89	11,50	11,70
Cindu-Key	110,50	112,00
Claimindo	361,00	361,00
Cred.LBN	79,50	79,80
Crown v.G.c	104,00	104,00
Desseaux	208,00	206,80
Dordtsche pr.	250,00	250,50
Dorp-Groep	52,50	52,50
Econosto	236,00	233,00
EMBA	134,20	134,00e
Enraf-N.c.	48,00	48,00
Eriks hold.	382,50	380,50
Frans Maas c.	67,00	67,00
Furness	130,00	129,50
Gamma Holding	78,00	77,00
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	26,50	25,80
Geveke	38,50	38,30
Giessen-de N.	227,00	210,00
Goudsmit Ed.	258,00	258,00
Grasso's Kon.	90,00	90,00
Grolsch	122,00	121,80
GTI-Holding	184,50	185,00
Hagemeyer	89,70	90,10
H.B.G.	206,50d	206,50
HCS Techn	15,80	15,60
Hein Hold	93,30	93,50
Hoek's Mach.	186,00	186,00
Holdoh Hout	730,00	715,00
Holec	27,90	27,10
H.A.L. Tr. b	1618,00	1615,00
Holl.Am.Line	1625,00	1626,00
Heineken Hld	93,30	93,50
Holl.Sea S.	1,40	1,37
Holl. Kloos	410,00	410,00
Hoop en Co	12,70	12,70
Hunter D.pr.	6,80	6,10
ICA Holding	17,90	17,90
IGB Holding	56,60	60,00
IHC Caland	30,30	31,10
Industr. My	193,50	193,50
Ing.Bur.Kondor	561,00	560,00
Kas-Ass.	42,30	41,30
Kempen Holding	14,60	14,50
Klene's Suik.	1300,00	1298,00
KBB	75,80	73,80
Kon.Sphinx	98,50	95,20
Koppelpoort H.	278,00	277,00
Krasnapolsky	175,00	178,00
Landré & Gl.	55,20	55,20
Macintosh	50,00	48,50
Maxwell Petr.	685,00	680,00
Medicopharma	75,20	73,00
Melia Int.	7,00	7,00e
MHV Amsterdam	23,70	23,70
Moeara Enim	1165,00	1160,00
M.Enim OB-cert	14950,00	15000,00
Moolen en Co	29,70	29,00
Mulder Bosk.	49,50	49,50
Multihouse	11,30	11,20
Mynbouwk. W.	456,50	455,50
Naeff	225,00	-
NAGRON	48,00	48,00
NIB	543,00	541,00
NBM-Amstelland	19,20	19,00
NEDAP	302,00	300,00
NKF Hold.cert.	345,50	345,50
Ned.Part.Mij	37,40d	36,90
Ned.Springst.	9750,00	9750,00
Norit	798,00	793,00
Nutricia	227,00d	230,00
Omnium Europe	16,90	16,90
Orco Bank c.	84,60	83,10
OTRA	656,50	664,00
Palthe	136,00a	135,00a
Polynorm	98,30	98,20
Porcel. Fles	136,00	136,00
Ravast	57,50	56,60
Reesink	65,00	64,20
Riva	52,40	52,50
Riva (cert.)	52,20	52,00
Samas Groep	66,20	66,00
Sanders Beh.	100,00	99,00
Sarakreek	29,70	29,50a
Schuitema	1675,00	1675,00a
Schuttersv.	126,30	124,90
Smit Intern.	39,70	41,10
St.Bankiers c.	27,40	28,00
Stad Rotterdam	152,00	151,50
Telegraaf De	491,50	489,00
Text.Twenthe	249,00	249,00
Tulip Comp.	63,00	63,70
Tw.Kabel Hold	149,50	147,50
Ubbink	124,00	122,50
Union Fiets.	16,05	16,10
Ver.Glasfabr.	278,00	277,50
Verto	72,80	72,00
Volker Stev.	60,20	58,50
Volmac Softw.	61,40	60,40
Vredestein	18,00	18,00
VRG-Groep	61,00	61,40
Wegener Tyl	205,00	205,00
West Invest	30,00	31,00
Wolters Kluwer	180,50	180,00
Wyers	58,00e	57,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	36,90	36,90
ABN Aand.f.	71,90	72,00
ABN Beleg.f.	54,40	53,80
ALBEFO	52,50	52,50
Aldollar BF $	20,90	21,00
Alg.Fondsenb.	232,00	231,00
Alliance Fd	11,10	11,10
Amba	45,10	-
America Fund	310,00	305,00
Amro A.in F.	92,40	92,30
Amro Neth.F.	74,00	73,00
Amro Eur.F.	68,40	69,00
Amvabel	98,50	99,00
AsianTigersFd	64,10	64,20
Bemco Austr.	61,80	61,70
Berendaal	110,00	110,00
Bever Belegg.	25,70	25,30
BOGAMIJ	110,50	110,00a
Buizerdlaan	41,50	41,50
Delta Lloyd	39,80	38,60
DP Am. Gr.F.	24,00	24,00
Dp Energy.Res.	34,10	34,10
Eng-Holl.B.T.1	10,60	10,60
EMF rentefonds	71,60	71,60
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	7,00	6,90
EurGrFund	57,20	57,40
Hend.Eur.Gr.F.	187,00	187,00
Henderson Spirit	76,50	76,80
Holland Fund	69,80	69,50
Holl.Obl.Fonds	119,00	118,50
Holl.Pac.F.	112,00	112,00
Interbonds	558,00	558,00
Intereff.500	39,00	39,50
Intereff.Warr.	300,00	302,50
Japan Fund	44,00	44,00
MK Int.Vent.	62,00	61,80
Nat.Res.Fund	1460,00	1450,00
NMB Dutch Fund	36,20	36,00
NMB Oblig.F.	36,40	36,40
NMB Rente F.	102,30	102,20
NMB Vast Goed	40,10	40,20
Obam, Belegg.	206,90	207,00
OAMF Rentef.	14,55	14,45
Orcur.Ned.p.	48,90	48,80
Pac.Prop.Sec.f.	51,70	51,40
Rabo Obl.inv.f.	75,10	74,80
Rabo Obl.div.f.	50,10	49,90
Rentalent Bel.	1348,40	1346,10
Rentotaal NV	31,10	31,10
Rolinco cum.p	108,30	107,80
Sci/Tech	18,20	18,30
Technology F.	16,90	16,90
Tokyo Pac. H.	275,00	274,00
Trans Eur.F.	73,90	73,70
Transpac.F.	590,00	595,00
Uni-Invest	114,50	115,50
Unico Inv.F.	82,50	82,50
Unifonds	27,80	27,40
Vast Ned	118,50	118,60
Venture F.N.	42,00	42,00
VIB NV	85,60	85,80
WBO Int.	77,30	77,30
Wereldhave NV	204,30	204,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	102,20	102,20
3½ EngWarL	36,00	36,00
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	33,00d	33,50
Amer. Brands	69,50	68,80
Amer. Expres	33,30	33,10
Am.Tel.& Tel.	34,25	34,15
Ameritech	57,00	56,00
Amprovest Cap.	118,00	-
Amprovest Inc.	225,00	-
ASARCO Inc.	29,00	29,00
Atl. Richf.	89,00d	89,40
BAT Industr.	5,45	5,40
Bell Atlantic	83,80	82,80
BellCanEnterpr	38,00	37,70
Bell Res.Adlr	0,95	0,95
Bell South	47,60	46,60
BET Public	2,55	-
Bethl. Steel	23,20	22,75
Boeing Comp.	81,00	81,25
Chevron Corp.	53,75	52,80
Chrysler	24,00	24,20
Citicorp.	29,80	29,80
Colgate-Palm.	51,00	51,00
Comm. Edison	34,75	35,50
Comp.Gen.El.	407,00	415,00b
Control Data	20,25	20,50
Dai-Ichi Yen	3330,00	3330,00
Dow Chemical	94,10	93,10
Du Pont	110,60	-
Eastman Kodak	42,40	43,00
Elders IXL	3,50	-
Euroact.Zw.fr.	239,00	-
Exxon Corp.	43,00	42,80
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	25,30	-
Ford Motor	48,25	48,60
Gen. Electric	51,70	51,60
Gen. Motors	40,25	40,90
Gillette	39,20	39,50
Goodyear	54,00	53,50
Grace & Co.	32,90	-
Honeywell	79,50	78,50
Int.Bus.Mach.	112,70	110,00
Intern.Flavor	54,70	-
Intern. Paper	48,50d	-
ITT Corp.	58,00	57,60
Litton Ind.	80,30	79,80
Lockheed	47,20	47,20d
Minnesota Mining	73,20	73,20
Mobil Oil	50,00	50,60
News Corp Aus$	13,00	13,00
Nynex	73,70	74,00
Occ.Petr.Corp	27,00	28,00
Pac. Telesis	40,00	39,30
P.& O. ⑧	7,00	7,00
Pepsico	52,25	52,10
Philip Morris C.	132,80	133,00
Phill. Petr.	22,40	22,70
Polaroid	39,20	39,20
Privatb Dkr	302,00	-
Quaker Oats	58,00	58,80
RJR Nabisco	85,00	-
St.Gobin Ffr	592,00	585,00
Saralee	51,00	51,20
Schlumberger	39,10	39,00
Sears Roebuck	45,70	45,90
Sony (yen)	-	-
Southw. Bell	50,70	50,70
Suzuki (yen)	910,00	-
Tandy Corp.	44,10	44,25
Texaco	53,80	54,00
Texas Instr.	41,30	42,50
T.I.P Eur.	1,76	1,72
Toshiba Corp.	1360,00	1325,00
Union Carbide	29,50	-
Union Pacific	71,50	71,50
Unisys	25,50	25,10
USX Corp	34,20	35,00
US West	67,20	67,00
Warner Lamb.	90,40	92,00
Westinghouse	60,70	59,80
Woolworth	52,50	52,30
Xerox Corp.	67,50	66,75

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	54,50	54,50
Am. Home Prod.	195,00	201,00
ATT Nedam	73,50	74,00
ASARCO Inc.	56,00	56,00
Atl. Richf.	198,50	200,00
Boeing Corp.	173,00	178,50
Can. Pacific	38,00	37,30
Chevron Corp.	113,00	-
Chrysler	48,50	49,00
Citicorp.	64,00	64,20
Colgate-Palm.	111,00	112,00
Control Data	39,00	39,50
Dow Chemical	201,80	203,00
Eastman Kodak	91,20	93,00
Exxon Corp.	91,50	91,50
Fluor Corp.	53,00	53,00
Gen. Electric	113,50	111,20
Gen. Motors	179,00	180,00
Gillette	84,00	85,00
Goodyear	116,00	-
Inco	66,00	67,00
I.B.M.	241,00	241,50
Int. Flavors	118,50	-
ITT Corp.	124,50	124,50
Kroger	23,00	23,00
Lockheed	102,00	102,00
Merck & Co.	148,00	153,00
Minn. Min.	158,50	158,50
Pepsi Co.	111,00	113,50
Philip Morris C.	289,00	288,00
Phill. Petr.	47,00	48,00
Polaroid	77,00	77,00
Procter & G.	204,00	-
Quaker Oats	107,00	110,00
Schlumberger	83,00	84,00
Sears Roebuck	97,00	97,50
Shell Canada	76,00	76,00
Tandy Corp.	94,00	95,00
Texas Instr.	88,00	91,50
Union Pacific	154,00	154,00
Unisys Corp	55,00	58,00
USX Corp	73,00	75,00
Varity Corp	4,20	-
Westinghouse	133,50	133,50
Woolworth	112,50	113,00
Xerox Corp.	136,00	136,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	526,00	520,00
Dresdner B.	315,00	312,00
Hitachi (500)	1450,00	1450,00
Hoechst	301,00	299,00
Mits.El.(500)	700,00	700,00
Nestlé	7325,00	7300,00
Siemens	520,00a	515,00

Warrants

Akzo	38,80	37,50
AMRO warr.	1,55	1,55
Bogamij	5,50	4,50
Falcons Sec.	18,20	17,80
Honda motor co.	2230,00	2230,00
K.L.M. 85-92	148,00	148,00
Philips 85-89	6,50	6,50
St.Bankiers a	1,05	1,05
St.Bankiers b	2,80	2,80

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	100,00	100,35
Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	97,80	97,80
13Amev 85	97,40	97,40
13Amev 85	94,75	94,75
10 Amev85	100,50	100,25
11 Amev 86	96,50	96,50
14¼Amro87	97,60	97,60
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	97,75	97,75
10 Amro 87	96,25	96,25
5¾ Amro 86	97,75	97,75
Amro Bank wr	18,50	18,70
Amro zw 86	67,25	67,00
9 BMH ecu 85-92	98,70	98,70
7 BMH 87	95,00	95,00
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	101,70	101,70
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,50	101,50
11¼ NGU 83	100,25	100,25
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	83,70	83,20
NMB warrants	64,25	62,00
8¾ Phil. 86	95,25	95,50
6¾ Phil.83	96,00	95,50
11 Rabo 83	100,50	100,50
9 Rabo 85	100,50	100,50
7 Rabo 84	102,00	102,00
12¼ Unil.	99,00	99,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	6,00	5,80
Bredero cert.	4,50	4,30
11 Bredero	2,90	2,90
Breev. aand.	12,80	12,80
Breev. cert.	12,50	12,60
LTV Corp.	2,10	2,10
Rademakers	27,00	27,00
RSV. cert	1,45	1,40
7⅛ RSV 69	92,00	92,00a

Parallelmarkt

Alanheri	20,40	20,20
Berghuizer	68,80	67,00
Besouw Van c.	48,60	48,20
Comm.Obl.F.1	99,10	98,90
Comm.Obl.F.2	99,00	98,80
Comm.Obl.F.3	99,20	99,10
De Drie Electr.	28,20	28,20
Dico Intern.	121,00	120,00
DOCdata	35,00	34,10
Geld.Pap.c.	97,50	96,00
Gouda Vuurv c	91,40	86,00d
Groenendijk	34,10	34,00
Grontmij c.	143,00	140,00a
Hes Beheer	292,50	290,00a
Highl.Devel.	12,00b	-
Homburg cert	5,00	4,90
Infotheek Gr	28,20	28,00
Interview Eur.	8,10	7,90
Inv. Mij Ned.	61,00	59,50
KLM Kleding	33,70	33,40
Kuehne+Heitz	36,60	35,50
LCI Comp.Gr.	41,20	40,10
Melle	260,20	260,20
Nedschroef	110,00	107,80
Neways Elec.	10,90	10,50
NOG Bel.fonds	29,80	28,70
Pie Med.	11,90	11,80
Poolgarant	10,20	10,20
Simac Tech.	17,50	17,50
Text Lite	7,60	7,40
Verkade Kon.	242,00a	239,00
Weweler	108,20	105,00

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	394	2,40	2,30
abn	c	okt	40,00	401	3,00	[illegible]
akzo	c	jul	150,00	1488	3,80	2,90
d-fl	c	mei	220,00	325	0,50	[illegible]
d-fl	c	jun	210,00	365	7,80	[illegible]
d.fl	c	jun	215,00	447	4,20	[illegible]
d/fl	c	jun	220,00	292	1,60	3,20
d.fl	p	jun	215,00	374	1,70	[illegible]
dsm	c	jul	130,00	397	5,90	[illegible]
eoe	c	mei	275,00	1816	15,10	12,50
eoe	c	mei	285,00	1133	6,00	3,10
eoe	c	mei	290,00	1160	2,50	[illegible]
eoe	c	mei	295,00	786	1,00	0,20
eoe	c	mei	300,00	401	0,30	[illegible]
eoe	c	jun	290,00	296	6,50	4,70
eoe	c	jun	295,00	355	4,20	[illegible]
eoe	c	jul	285,00	640	13,00a	10,00
eoe	c	jul	290,00	1329	10,00	8,20
eoe	p	mei	280,00	437	0,20	0,50
eoe	p	mei	285,00	776	1,00	2,00
eoe	p	mei	290,00	1214	2,50	5,00
eoe	p	mei	295,00	644	6,10	9,00
eoe	p	jun	260,00	400	0,70	0,60
eoe	p	jun	290,00	339	6,40	8,30
eoe	p	jun	295,00	433	9,20	11,40
goud	p	mei	380,00	481	6,00	8,60
goud	p	aug	380,00	333	8,50	10,50
hoog	c	jul	95,00	508	9,00	7,20
hoog	c	jul	100,00	361	5,80	4,30
hoog	c	jul	105,00	394	4,00	2,80
hoog	c	jul	115,00	488	1,30	1,00
hoog	c	okt	95,00	427	12,80	11,00
klm	c	jul	45,00	406	2,80	2,10
nlh	c	aug	97,50	1000	0,90a	0,50
nlp	c	aug	97,50	1000	1,00a	0,50
nls	p	aug	107,50	510	1,50a	1,90
natn	c	okt	65,00	578	1,30	1,00
natn	p	jul	65,00	509	5,90	6,50
natn	p	okt	65,00	325	6,30	7,40
obl	c	feb	97,50	1000	0,25	[illegible]
obl	p	nov	92,50	1670	0,20a	0,25
obl	p	nov	95,00	416	0,70	0,95
phil	c	jul	40,00	400	0,70	0,60
olie	c	jul	130,00	794	6,50	[illegible]
olie	c	jul	140,00	1597	[illegible]	[illegible]
olie	c	okt	130,00	962	9,50	9,90
olie	c	okt	140,00	281	4,60	[illegible]
unil	c	jul	130,00	416	6,50a	7,90
unil	p	jul	130,00	612	0,90	1,20a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

'We zien onze gezinnen vijf dagen in de week nooit wakker worden'

Presentatie-duo Amerikaanse tv vrijdag in Maastricht

● *Het presentatie-duo van de Amerikaanse ABC-televisie, dat vrijdag de 'ontbijtshow' vanaf het Onze Lieve Vrouweplein in Maastricht presenteert.*

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – „In Amerika staan we vijf dagen in de week elke ochtend om kwart over drie 's nachts op. Dat betekent voor mij dat ik mijn drie kinderen en mijn man op die dagen nooit wakker zie worden. Als ik weer thuis kom, zijn twee van de drie al naar school", zegt Joan Lunden (39). „Ik noem mijn vrouw wel eens hoofd van een vrouwenschool. Ik heb twee dochters", voegt Charles Gibson (46) eraan toe.



Joan en Charles presenteren hun dagelijkse ontbijtshow 'Good morning America' deze week vanuit Nederland. De feestelijke afsluiting - rechtstreeks via de satelliet voor miljoenen Amerikaanse kijkers - wordt vrijdagmiddag tussen 13.00 en 15.00 uur gepresenteerd vanuit Maastricht vanaf het Onze Lieve Vrouweplein. In ons land zijn de beeldén zaterdagochtend tussen 7.25 en 9.00 uur via Nederland 2 te zien. Als onderwerpen komen onder meer aan de orde: een reünie tussen Amerikaanse bevrijders van Maastricht en de Nederlanders die hen hebben zien binnenkomen; de Amerikaans-Nederlandse militaire verhouding; typisch Nederlandse sporten; een item van Ron Reagan, de zoon van de voormalige Amerikaanse president; Nederlandse astronauten en natuurlijk komt Wubbo Ockels aan het woord; honderd jaar Vincent van Gogh; het nederlandse gezin en dan wordt met name de nadruk gelegd op de sociale structuur; de grotten van Maastricht; een aantal Nederlandse gewoonten en natuurlijk muziek.

Twee banen

Tv-presentatrice Joan Lunden is een werkende vrouw met twee banen. „Als mijn gezin slaapt, werk ik in de studio en als ik thuis kom, neem ik het werk thuis van mijn man over. Elke avond heb ik telefonisch een uur of anderhalf uur contact met de redactie van het programma om de items van de volgende ochtend door te spreken. Dat kan ik dus vanuit huis doen. Maar ik presenteer dit programma al ruim tien jaar, dus ik ben dat ongewone leven wel gewend".

Welk beroep oefent haar man uit? Joan: „Die is tv-producer bij dezelfde maatschappij waar ik werk".

Joan heeft twee van haar drie kinderen, acht en zes jaar, mee naar Nederland genomen. De kijkers zagen ze bij een bezoek aan het Anne Frank-huis. De derde was nog te klein: twee jaar.

Charles Gibson heeft zijn vrouw en twee dochters van 12 en 17 jaar gewoon in Amerika gelaten. Hij kwam twee jaar geleden naast Joan te zitten als presentator.

Charles: „De ochtendshow was tot dat moment naast Joan gepresenteerd door David Hartman, die de formule van deze ochtendshow ook helemaal heeft bedacht. Hij ging met pensioen".

En hoe kwam Charles er bij? Charles: „Ik werd door David gebeld. Ik werkte als tv-reporter bij hetzelfde tv-station. We woonden in Washington, ik maakte voornamelijk reportages over het Congres, parlementsverslaggever dus. Ik wist van die vacature, maar ik dacht dat ze er wel een beroemde filmster voor zouden kopen. Hartman was ook zelf acteur voordat hij op de Amerikaanse tv programma's ging presenteren".

Is het presenteren van ochtendshows leuker dan het zelf maken van tv-reportages? Charles: „'t Betaalt veel beter. Maar in Amerika maken de presentatoren ook zelf reportages, die dan in de eigen ochtendshows worden uitgezonden, dus dat vak heb ik niet helemaal achter me gelaten".

Sterren

Joan: „Eigenlijk krijgen de Nederlandse kijkers niet zo'n goed beeld van wat we in Amerika doen in de 'Good morning America'. In Amerika is onze bijdrage aan de shows veel groter. We interviewen daar in de studio ook gasten, die 't laatste nieuws analyseren of zelf bij dat nieuws betrokken zijn. Daarnaast hebben we elke ochtend wel een ster uit films of tv-series. In Nederland kunnen we alleen Amerikaanse sterren laten overvliegen. Zoals de eerste dag twee sterren uit 'Dynasty.' Het nieuws moet nu van onze correspondenten in de hele wereld komen".

Charles: „Bovendien zitten we in Amerika het grootste deel van het jaar in de studio. Hier zijn we elke dag op een andere lokatie. Je komt dan wel voor nieuwe verrassingen te staan: Mijn script woei van het podium de Amstel in en ik werd ook nog afgeleid door een vrouw, die heel verleidelijk uit het raam van zo'n typisch Amsterdams grachtenhuis ging hangen".

Net als Joan is Charles zijn tv-loopbaan bij een lokaal tv-station begonnen: „In de meeste steden heb je wel één tot vier lokale tv-stations. En dan maar hopen, dat ze bij één van de drie landelijke tv-stations je talent ontdekken".

Wat wisten Joan en Charles van Nederland voordat ze er zelf voor het eerst kwamen?

Joan: „We wisten er net zoveel van als de gemiddelde Amerikaan: weinig tot niets dus. Klompen, molens en bloembollen en Rembrandt. Twee weken geleden zijn researchteams, die al een jaar lang gegevens bij elkaar hebben verzameld en die tevoren al de onderwerpen hebben gekozen en de reportages hebben gefilmd, begonnen met ons over Holland in te lichten. Elke ochtend ging ik met een groot pak informatie onder de arm naar huis terug. Ik had er bijvoorbeeld geen idee van dat Nederland na Engeland de grootste buitenlandse investeerder is in Amerika".

Charles: „Dat The Netherlands hetzelfde is als Holland weten bijvoorbeeld de meeste Amerikanen niet. Sinds mijn aankomst zaterdag op Schiphol is de indruk, die ik de laatste twee weken via ons researchteam had gekregen, alleen maar verstrekt: Een welvarend, erg mooi land met een hoog ontwikkelde economie en industrie, met veel belangwekkende zaken op artistiek terrein en met veel mooie bloemen. Wij geven vooral veel informatie over wat de Amerikaanse toerist interesseert".

Effect

Over het effect van hun vijf ochtendshows in Amerika heeft het presentatie-duo geen idee, hun meegereisde chef, Philip R. Beuth (vice-president van de ABC-ochtendshows staat er op zijn visite-kaartje) heeft er evenmin een notie van: „Dat kunnen we pas achteraf vaststellen. Maar wel is gebleken dat deze vorm van toeristische informatie door de Amerikaanse kijkers erg wordt gewaardeerd".

Philip R. Beuth, Joan en Charles hebben één grote wens: Ze hopen dat koningin Beatrix op hun uitnodiging voor de camera's te komen, zal ingaan: „Ze heeft jammer genoeg nog geen antwoord gegeven op onze uitnodiging".



● *Freddy Quinn als 'Columbo' en Harald Juhnke als Sherlock Holmes.*

Tv-sterren als Columbo en Sherlock Holmes

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Entertainer en tv-ster Harald Juhnke heeft voor de kijkers een verrassing in petto. Tijdens de eerstvolgende aflevering van 'Willkommen im Club' (volgende week donderdag vanaf 21.03 uur op Duitsland 1) bewijzen hij én Freddy Quinn hun veelzijdig talent. Tijdens een sketch neemt Quinn de rol van de Amerikaanse tv-inspecteur Columbo voor zijn rekening, Harald Juhnke (in juni wordt hij zestig) doet er nog een schepje bovenop als 'speurneus' Sherlock Holmes. Gasten in het programma zijn Paul Anka, Howard Carpendale en Viktor Lazlo.

show/rtv

redactie: harrie cremers

Ook AVRO breekt met Van den Ende

HILVERSUM – Na NCRV en KRO heeft nu ook de AVRO iedere samenwerking met Joop van den Ende Produkties verbroken. Volgens de AVRO-directie is dit 'in goed overleg' met Van den Ende gebeurd.

De AVRO is van mening dat Van den Ende niet tegelijkertijd leverancier van programma's én concurrent kan zijn. Joop van den Ende is benoemd tot algemeen directeur van het commerciele satellietstation TV 10, dat met ingang van 1 november gaat uitzenden.

Concreet betekent het opzeggen van de contracten met Van den Ende dat de voor de winter geplande zes afleveringen van 'Wedden dat..?' met Jos Brink en vier afleveringen van 'Wedden dat je..?' met weddenschappen voor kinderen niet door de AVRO zullen worden uitgezonden. In plaats hiervan komt de AVRO met eigen amusementsprodukties.

Van den Ende heeft voor de AVRO vier jaar 'Wedden Dat...' geproduceerd en voorts het geldinzamelingsgala 'Samen' met Mies Bouwman en twee seizoenen 'Sterrenslag' vanuit de Efteling.

Top veertig: Erik de Zwart opvolger van Lex Harding

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Erik de Zwart is de opvolger van Lex Harding als presentator van de Top 40 bij Veronica. Harding heeft de Top 40 ruim 18 jaar wekelijks via de radio bekendgemaakt. Hij zag zich genoodzaakt te stoppen met de presentatie van dit populaire programma omdat hij algemeen directeur wordt van de commerciële zender Radio Télé Veronique..

Erik de Zwart is bijzonder in zijn sas met het feit dat Harding hem uitkoos als opvolger. „Het is natuurlijk heel bijzonder om aangewezen te worden als opvolger. Makkelijk zal mijn taak niet worden. Tenslotte heeft Lex niet alleen met zijn Top 40-presentatie zijn stempel op de Nederlandse muziekindustrie gedrukt, maar zijn enorme ervaring, vakmanschap en kennis maakten van deze hitlijst een instituut."

Het vertrek van Harding heeft nog meer gevolgen voor de radio-uitzendingen van Veronica op Radio 3. Het programma 'Goud van Oud' met Bart van Leeuwen gaat een uur langer de lucht in. Wessel van Diepen neemt de uren van Erik de Zwart over.

Optreden van Raetis in Heerlen

HEERLEN – Drie wakkere en vrolijke muzikanten telt de groep Raetis, die vrijdagavond in de Raadskelder aan het Raadhuisplein in Heerlen, zijn debuut maakt. Als solist en zanger is dan Eddie Jurg van de partij, die het 'Raadskelderlied' en een aantal Franse chansons laat horen. De hele Raetisshow begint om 22.00 uur. Iedereen is welkom.

VPRO weer met 'Zomergasten'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De zomermaanden juni, juli en augustus staan bij de VPRO-televisie in het teken van drie hoofdthema's. In juni staan, net als vorig jaar, de Zomergasten centraal. In juli viert de nieuwe garde programmamakers het afscheid van de jaren tachtig en augustus is gewijd aan het thema film, tv en geschiedenis.

De VPRO-zomergasten zijn ook dit jaar weer 'interessante landgenoten' in wier leven de televisie een belangrijke rol heeft gespeeld. Op de vier juni-zondagavonden ontvangt presentator Peter van Ingen achtereenvolgens dr. L. de Jong, Andrée van Es, Louis Andriessen en Joop van Tijn.

'Fietsend door de jaren tachtig' is het motto waaronder in juli vijf avondvullende programma's worden uitgezonden waarin wordt teruggeblikt op ontwikkelingen in het Nederlandse taalgebied tijdens het, bijna voorbije, decenium. Elke avond wordt ingeleid door een kort historisch overzicht en afgesloten met een speelfilm die op het behandelde thema aansluit. Onderwerpen die - onder andere - aan bod komen zijn: de opkomst en ondergang van de kraakbeweging, de tegendraadsheid, de trends van de jaren tachtig, buitenstaanders in de samenleving, de kleine en grote idealen en Vlaanderen. De speelfilms, in volgorde van uitzending, zijn: Sid & Nancy (Alex Cox), Stop making sense (Jonathan Demme), Down by law (Jim Jarmusch), Drachenfutter (Jan Schütte) en Brussels by night (Marc Didden).

De vier zondagavonden in augustus zijn geheel gewijd aan de manier waarop de televisie de vaderlandse geschiedenis behandelt. Aan de hand van gesprekken met historici (o.a. de professoren Bank, Blom en Von der Dunk) en programmamakers wordt ondermeer een overzicht gegeven van het belang en de problematiek van historie op tv. Tot het augustus-programmapakket behoort ook de herhaling van de VPRO-documentaires 'Indonesia Merdeka!', gemaakt in 1976 door Roloef Kiers en 'Vastberaden, maar soepel en met mate...herinneringen aan Nederland in de jaren 1938-1948', gemaakt in 1974 door Hans Keller, Hans Verhagen en Henk Hofland.

De opzet van de jeugdprogrammering zal er, aldus de VPRO, in de zomermaanden nauwelijks anders uitzien dan in de afgelopen winter. Op de programmamering staan onder meer een serie 'stomme' Laurel en Hardyfilms en (al eerder uitgezonden) Charlie Brown-filmpjes. De dikke neef van de dames Mies, Tini en Wil zal in de zomermaanden de presentaties van de jeugdprogramma's voor zijn rekening nemen.

TROS continueert serie

Jaap Aap krijgt Ronnie als assistent

Van onze rtv-redactie

AMERSFOORT – De bekende TROS-televisie presentator Jaap Aap kan vanaf volgend seizoen een beroep doen op een collega. In de Amersfoorste dierentuin is een paar weken geleden de chimpansee Ronnie geboren. Ronnie is familie van de tv-kijkende aapjes Oscar en Quintus die samen met Jaap Aap de hoofrollen spelen in 'Wegtrekkers en Animal Crackers'.

Jaap Aap is een creatie van André van Duin, die al een kijkje heeft genomen in de Amersfoortse dierentuin. Tijdens het Pinksterweekeinde werd Ronnie voor het eerst aan het publiek getoond.

nederlandse top veertig

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig, zoals die vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur opnieuw valt te beluisteren. Wie alle hits op een rijtje wil horen, moet daarvoor vanaf 15.03 uur afstemmen op Radio 3.

1	(1)	Eternal flame – The Bangles
2	(3)	Wonderful – Patty & Shift
3	(2)	The Look – Roxette
4	(8)	Me, myself and I – De la Soul
5	(4)	Paradise City – Guns 'n Roses
6	(7)	I beg your pardon – Kon Kan
7	(6)	This is your land – Simple Minds
8	(11)	Keep on movin' – Soul II Soul
9	(5)	Too many broken hearts – Jason Donovan
10	(12)	If you don't know me by now – Simply Red
11	(18)	Lullaby – The Cure
12	(10)	Turn the world around – Golden Earring
13	(9)	Kokamo – The Beach Boys
14	(17)	Into Temptation – Crowded House
15	(20)	Nothin' (that comperes 2 u) – The Jacksons
16	(24)	Lolly Lolly – Wendy & Lisa
17	(13)	1, 2, 3 – Gloria Estefan & Miami Sound Machine
18	(27)	The eve of the war – Jeff Wayne
19	(19)	Funky cold medina – Tone Loc
20	(30)	Americanos – Holly Johnson
21	(28)	I'll be there for you – Bon Jovi
22	(—)	El Cordobes – BZN
23	(—)	I want it all – Queen
24	(26)	Duet (ik hou alleen van jou) – Rob de Nijs & Martine
25	(39)	Heaven help me – Deon Estus
26	(32)	Good thing – Fine Young Cannibals
27	(23)	Ordinary Lives – Bee Gees
28	(14)	When love cames to town – U2
29	(16)	Like a prayer – Madonna
30	(15)	Straight up – Paula Abdul
31	(—)	Forever your girl – Paula Abdul
32	(—)	Free – Stevie Wonder
33	(22)	Ik kan het niet alleen – De Dijk
34	(25)	This time I know it's for real – Donna Summer
35	(21)	Alles kan een mens gelukkig maken – René Froger & Het goede doel
36	(—)	Blijf zoals je bent – Justine
37	(29)	Real love – Jody Watley
38	(31)	Be there – Clive Griffin
39	(33)	Twins – Philip Bailey & Little Richard
40	(34)	In the air tonight (Remix '88) – Phil Collins



LENTE MEUBELSHOW

Van harte welkom in onze WOONDORADO te Kerkrade en Weert!
Een uitgelezen kollektie moderne- en klassieke meubelen in fleurige lentekleuren worden er voor U geshowd.
Met een vrijblijvend bezoek kunt U zich overtuigen, dat onze WOONDORADO's ook Uw interieurwensen kunnen vervullen.

BUCO WOON DORADO® KERKRADE-WEERT

Openingstijden: Maandag 13.00-18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur, lunchpauze 12.30-13.30 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47. Tel 045 - 455151*
Weert, Hoogveldstraat 16, Nabij ringbaan Noord/Boshoven. Tel. 04950 - 34819

'En morgen gaan we onze nieuwe auto ophalen.'



'Onze oude auto was helemaal op. We wilden dolgraag een nieuwe. Maar daarvoor kwamen wij nog een vrij groot bedrag tekort. We klopten dus aan bij de mensen van de CMV Bank. En nog geen twee dagen later konden we de auto al bestellen.'

Een Persoonlijke Lening of een Doorloop Krediet van de CMV Bank is er niet alleen voor de nieuwe auto. Ook voor de caravan, een verbouwing en elke andere grote uitgave. We werken snel, discreet en berekenen een schappelijke rente die lager is dan u denkt.

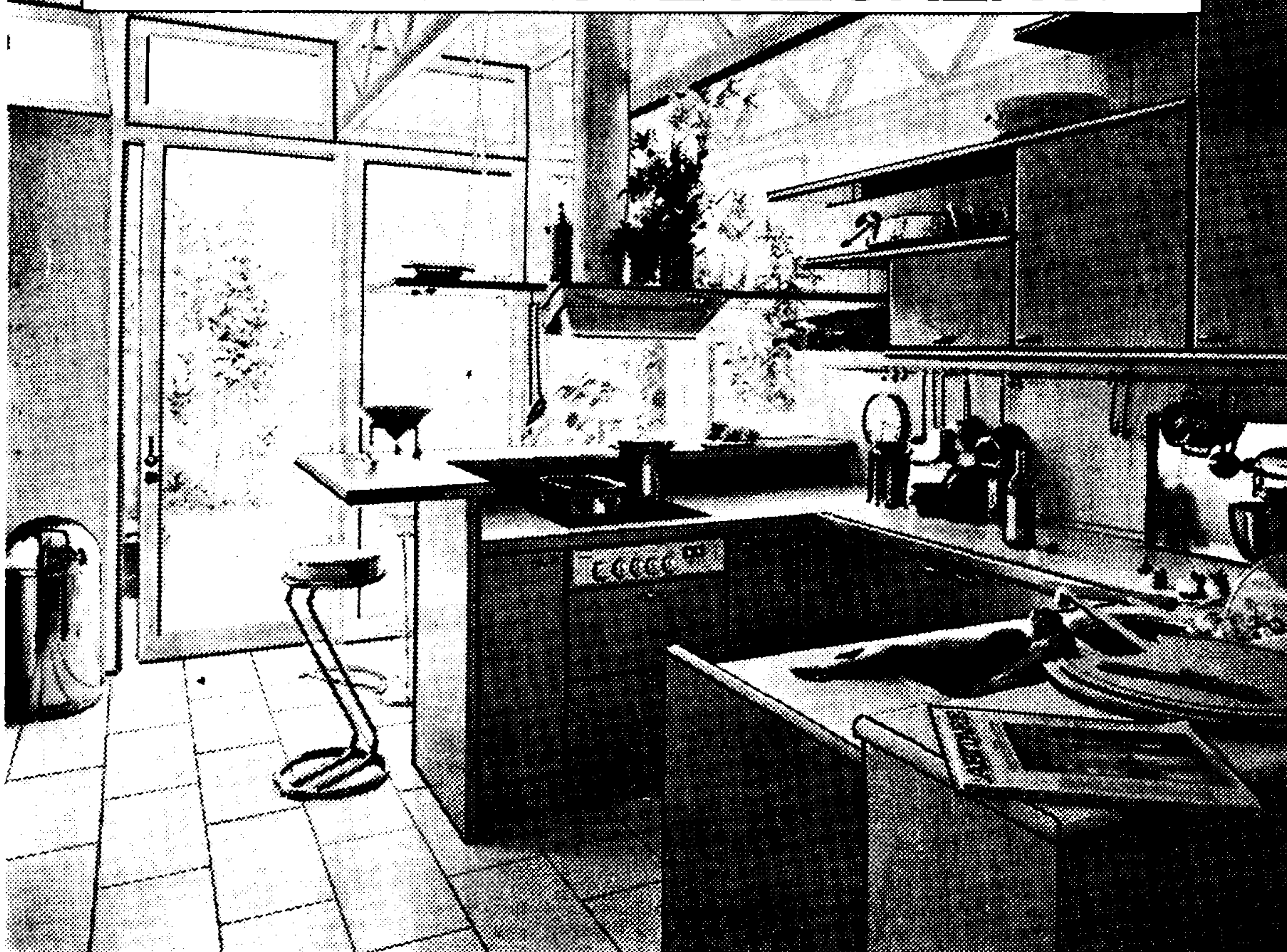
Wilt u weten hoeveel u kunt lenen? En wat het kost? Bel dan nu voor meer informatie.

Van 9.00-17.00 uur: **045-251043.**
Van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: **06-0227272.**

Een voorbeeld?
Voor f 12.000,-- betaalt u 60 maandelijkse termijnen van f 263,73. Effectieve jaarrente is 12,1%. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,--. Wij verstrekken leningen van f 2.000,--t/m f 50.000,--.

CMV BANK
Uw krediet waardig
Kerkstraat 294, Brunssum.

MIELE MAAKT DE MOOISTE EN DE BESTE KEUKENS.



DAARVAN OVERTUIGEN WIJ U GRAAG.

Miele maakt erg mooie en zeer goede keukens. Met de perfektie en duurzaamheid die u van Miele mag verwachten. De hoge kwaliteit vindt u veelvuldig terug in elk van de tientallen Miele keukenprogramma's, in de meer dan 200 oogstrelende designs, in de doordachte details en in de fantastische afwerking. Naar onze mening maakt Miele de mooiste en de beste keukens. Het zal ons niet moeilijk vallen ook u daarvan te overtuigen. Want met Miele kunnen we van uw keuken een eenheid maken, passend bij uw stijl en uw woonomgeving. Daarin zullen we u graag vrijblijvend adviseren en uw keuken, samen met u, stap voor stap laten "ontstaan". Tot in de details. Want bij Miele levensduur en Miele komfort hoort een doordacht, vakkundig opgesteld totaalkoncept. Ook daarom onze voorkeur voor Miele. En waarschijnlijk, binnenkort, ook van u. Na 'n vrijblijvend informatiebezoek aan onze Miele-keukenshowroom.

Miele er is geen betere

Miele-Keuken-Centrum rouppe
Heerlen: Breukerweg 3. Tel.: 045-719700 (industrieterrein "In de Cramer")

Echte juweeltjes zijn schaars.



De AX Bijou.

De AX Bijou is een schitterende auto. Tenminste als u van zwart houdt. Zwart zijn z'n bumpers.
Zwart zijn de GT flankbeschermers. En zwart zijn de beide buitenspiegels.

Zelfs het interieur is overwegend... zwart ja. Toch schuilt de kracht van de Bijou niet alleen in consequent kleurgebruik.

Het interieur bijvoorbeeld, is geheel herzien. De nieuwe stoffen die gekozen werden voor stoelen, vloer en dakbekleding getuigen van een uiterst smaakvolle originaliteit. En zijn bovendien compromisloos comfortabel. Natuurlijk zijn ook klokje en sigarettenaansteker present. Niet in het zwart overigens.
Maar dat is weer wèl de handige wisser op de achterruit.

De Citroën AX Bijou. Diep glanzend zwart, subtiel onderbroken door de speciale striping en wieldoppen. Ja, de Bijou schittert. Zeker als u hoort dat hij f 17.900* kost.

Helaas zit er één echt donkere kant aan dit verhaal: er zijn slechts 700 Bijous beschikbaar.
Wat 'm schaars maakt, zeldzaam, wellicht onbereikbaar.
Maar zeg 'ns eerlijk: zijn alle juwelen dat niet?

Wat is Citroën rijden toch formidabel.

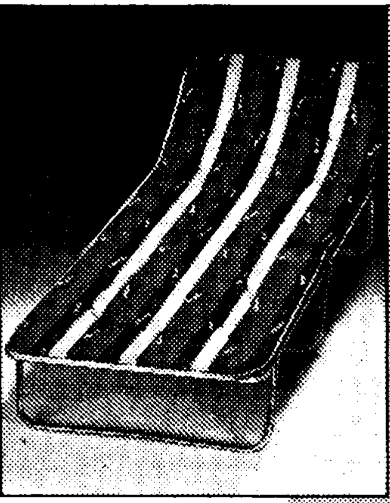
*excl. afleveringskosten

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113, GULPEN. **AUTOBEDRIJF SONDAGH BV,** WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN, HEERLEN. **AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN,** STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE. **VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV,** WILHELMINASINGEL 58-62, MAASTRICHT. **AUTOBEDRIJF NIZET BV,** INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD.

PRIJS TREFFERS



Koekepan en steelpan.
Met anti-aanbaklaag.
Koekepan Ø 24 cm, steelpan Ø 14 cm.
Samen ~~42.50~~ **25.-**



Veldbedden.
4 Cm matras ~~69.-~~ **57.-**
1,5 Cm matras ~~59.-~~, **47.-**
Katoenen bekleding ~~45.-~~ **37.-**



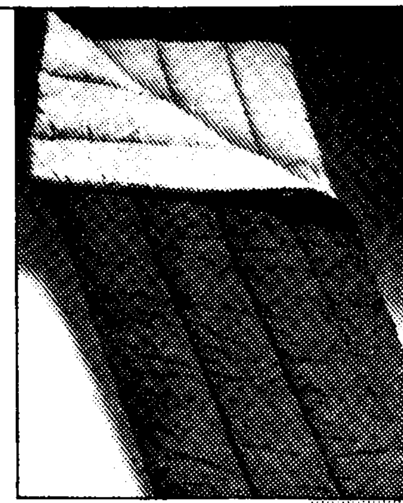
Reliëf pullover.
Acryl/katoen.
In modische kleuren o.a. emerald, paars, lila, apricot en kobalt. M-XL ~~59.95~~ **49.-**



Sportieve blouses.
Pol./katoen. In vele kleuren o.a. geel en rood. Keuze uit 2 modellen.
38-46 ~~39.95~~ **28.-**



Damesshort.
Katoen. Uni of gestreept. Met elastische tailleband. 38-46 ~~19.95~~ **15.-**



Dekodream slaapzak.
In fraaie dessins, met polyester vulling.
Royale maat ±200 x 150 cm. ~~79.-~~ **65.-**

In ons restaurant.
Vleesschotel Bourguignonne: stukjes mals vlees in een typisch bourgondische saus met Franse frietjes en een rauwkostsalade.
~~11.25~~

Niet verkrijgbaar in Brunssum

VRIJDAG - ZATERDAG - VOORDEEL Ook geldig op de koopavond.

VROOM & DREESMANN


Tommy Cooper. (Nederland 1 - 19.56 uur)

Nederland 1

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
ARA
13.01 **Neighbours.** Australische serie. Scott heeft niet veel trek in het feestje van Pete en Duffer. Intussen probeert Max van Terry af te komen.
16.24 **Kermis der ijdelheid.** 16-delige Engelse serie naar de gelijknamige roman van William Makepeace Thackery. Afl. 11: Heimelijke ontmoetingen. Becky weet de nieuwe Sir Pitt en familie voor zich te winnen, maar haar heimelijke ontmoetingen met Lord Steyne gaan voort...
16.54 **TV-Werkjournaal.** Presentatie: Paula Patrico en Pieter Jan Hagens. Herh.
17.19 **Europa 1992/3.** Humoristische vooruitblik op de komende eenwording van Europa.
17.30 **Journaal.**
17.46 **Eindexamenjournaal.** Nabeschouwing van de vandaag gemaakte examens. Presentatie: Pieter Jan Hagens.
18.01 **Ovide en zijn vriendjes.** Belgisch/Canadese tekenfilmserie. Afl.: De magische ring.
18.14 **De avonturen van Teddy Ruxpin.** Tekenfilmserie. Afl.: Grubby wordt verliefd. Herh.
18.36 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Boes slaat zijn slag.
18.47 **Europa 1992/3.** Humoristische vooruitblik op de komende eenwording van Europa.
19.00 **Journaal.**
19.21 **Een klas apart.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Valentijnsdag. Het schoolleven staat helemaal in het teken van Valentijnsdag. Charlie wordt in beslag genomen door de auto van zijn dromen.
19.51 **Natuurmonument.** Aandacht voor Natuurmonumenten. Presentatie: Hanneke Kappen. Herh.
19.56 **Tommy Cooper.** Hoogtepunten uit optredens van de in 1984 overleden kunstenaar van de 'mislukkende' goocheltrucs.
20.20 **Lingo.** Spelprogramma gepresenteerd door Robert ten Brink.
20.45 **Sonja op donderdag.** Sonja Barend met gasten, rechtstreeks vanuit de Stopera in Amsterdam.
21.35 **Cagney and Lacey.** Amerikaanse serie. Afl.: De marathon. Als een Zuidafrikaanse mee wil doen aan de marathon van New York, moeten Cagney en Lacey ervoor zorgen dat de vrouw veilig over de eindstreep komt.
22.30 **Journaal.**
22.40-23.20 **Impact.** Thema: De etnische minderheden en hun toekomst.

Nederland 2

AVRO
07.25-09.00 **Good Morning America.** Ontbijttelevisie.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.45 **Kokkerellen.** Culinair programma. Afl.: Lamsstoofpot.
16.05 ●● **Service Salon.** Familiemagazine.
17.40 **Airwolf.** Amerikaanse serie. Afl.: Condemned. Door een laboratorium wordt een stof ontwikkeld die kleurloos, geurloos en dodelijk is. De makers ervan zijn reeds besmet en Stringfellow wordt ingeschakeld om verdere besmetting te voorkomen.
18.25 ●● **David, de kabouter.** Serie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl.8.: Het Zwarte Meer. Herh.
18.55 ●● **Donderslag.** Jeugdmagazine. Presentatie: Nada van Nie en Marc Postelmans.
20.00 (TT) **Journaal.**
20.29 (TT) **Beppie.** 12-delige serie. Afl. 11: Hogere sferen. Norbert en Maddy zetten hun scheiding door en krijgen ieder een deel van de opbrengst van hun huis. Dat dit problemen oplevert is duidelijk.
20.55 **Tussen kunst en kitsch.** Experts geven hun commentaar op kunst en kitsch, gepresenteerd door Cees van Drongelen.
21.45 **L.A. Law.** Amerikaanse serie. Afl.: Dummy dearest. Benny wordt geplaagd door een buiksprekerspop. Ann doet er alles aan een kind te adopteren en Kuzak zit in moeilijkheden.
22.30 **Op het Binnenhof.** Politieke rubriek. Presentatie: Marijn de Koning.
23.00 ●● **Ontdek je plekje.** Vandaag: Edam. Herh.
23.15-23.20 **Journaal.**


● Rijk de Gooyer en Adèle Bloemendaal in 'Beppie'. (Nederland 2 - 20.29 uur)

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30 **Schooltelevisie.** Ik(ke) en de rest. Les 2.
10.00 **Geld.** Les 1.
10.30-10.55 **Omrop Fryslân Edukatyf:** Skriuwers yn byld. Diel 1: Fedde Schrurer.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Journaal.**
17.45 **Sesamstraat.**
18.00 **Paspoort.** Wekelijks programma in het Servokroatisch en het Nederlands.
18.15 **De ezan in de lichtstad.** Programma over de grootste nieuwbouwmoskee van Nederland.
18.30 **Van Quantum tot Quark.** Les 5.
19.00 (TT) **Het klokhuis.**
19.15 (TT) **Jeugdjournaal.**
19.25 **TV-3.** Gevarieerd programma.
20.00 **Journaal.**
20.29 **Wie beslist.** Tweede discussieprogramma van een driedelige serie over besluitvorming.
21.15 **De uitdaging.** Tweedelig programma over onderbelichte aspecten van de sport. Afl. 1: De medaille.
21.40 **Uit de kunst.** Wekelijkse kunstrubriek vanuit het Shaffy theatercafé in Amsterdam. Presentatie: Leoni Jansen.
22.05 **Kwartslag:** Oud, alleen en eigenzinnig. Documentaire. Herh.
22.30 **Journaal.**
22.40 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
22.55-23.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

satelliet

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa** - Guten Morgen Deutschland. Informatief programma.
08.30 **California Clan.** Serie. Herh.
09.15 **Die Springfield Story.** Serie. Herh.
10.00 **Reich und Schön.** Serie. Herh.
10.25 **Der Preis is heiss.** Spelprogramma.
11.00 **Die zwei mit dem Dreh.** Serie. Herh.
11.45 **Rapido.** Muziekprogramma voor jongeren. Herh.
12.30 **Klassik am Mittag,** met het RTL-Orkest.
13.00 **Heute bei uns.** Aansl.: RTL-Spiel.
13.10 **California Clan.** Serie.
14.05 **Kampfstern Galactica.** SF-serie. Herh.
14.50 **Heimatmelodie.** Herh.
15.45 **Netto:** Ihre Wirtschaft heute.
15 55 **RTL aktuell.**
16.00 **Die Springfield Story.** Serie.
16.50 **Reich und Schön.** Serie.
17.15 **Der Preis ist Heiss.** Spelprogramma.
17.45 **Tekenfilm.**
18.00 **Die zwei mit dem Dreh.** Serie. Afl.: Drei Fliegen mit einer Klappe.
18.45 **RTL - aktuell.**
19.02 **Karichen.**
19.10 **Reporter des Verbrechens.** Amerikaanse serie.
20.00 **Weerbericht.**
20.10 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Serie. Afl.: Das Double.
21.05 **Der Schutzengel von New York.** Misdaagserie. Afl.: Strassen-Terror. Herh.
22.00 **RTL aktuell.**
22.20 **'Explosiv'.**
23.00 **Flucht vor dem Tode.** Amerikaanse western uit 1951 van Budd Boetticher. Met: Audie Murphy, Yvette Duguay, Beverly Tyler e.a. Herh.
00.20-00.25 **Betthupferl.**

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. **09.05** SAT 1 - Telesshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Afl.: Unter dem Baum. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Heathers Intrigen. **10.50** Teletip Gesundheit. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Im Feuer der Gefühle. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1986 van Karen Athur met Cheryl Ladd, Lee Horsley, Christopher Plummer e.a. Deel 3. Aansl.: Tekenfilm. **13.00** Telebörse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Der vergiftete Apfe. **14.30** Die Monkees. Afl.: Die Monkees suchen fieberhaft. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Auf nach New York. **15.50** Teletip Kochen. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Nieuwe serie. Afl.: Eine Falle für Little Joe. **17.25** Teletip Auto. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Sherlock Holmes und Dr. Watson. Afl.: Der doppelte Millionär. **18.15** Taxi. Afl.: Mama Gravas. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-show. **19.30** Lotterie. Afl.: Honolulu. **20.25** SAT 1 Wetter. **20.30** Cagney & Lacey. Afl.: Nachbarschaftshilfe. **21.25** SAT 1 Blick. **21.30** China-Story. Engelse avonturenfilm uit 1961 van Leo McCarey met William Holden, Clifton Webb, France Nuyen e.a. **23.30 SAT.1 Blick. 23.40** Topics. **00.10** Spieler ohne Skrupe. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Karel Reisz met James Caan, Paul Sorvino, Lauren Hutton e.a. **01.55-02.05** Programmaoverzicht.

SSVC

12.30 **For schools.** Our world.
12.45 **For school.** Look, look and look again.
13.05 **Children's SSVC.** The Raggy Dolls.
13.20 **Playbus.** The Patch Stop.
13.405 **Under sail.** De Lough Erne Yacht Club is een van Ierlands oudste zeilclubs.
14.00 **News and Weather.**
14.25 **Neighbours.** Serie.
14.50 **What's my Line?** Spelprogramma.
15.15 **Take the High Road.** Serie.
15.40 **Children's SSVC.** Afl.: Pigeon Street.
15.55 **The Snorks.** Afl.: The King of Kelp.
16.10 **Mike & Angelo.** Jeugdserie.
16.35 **Fun House.** Te gekke jeugdshow met als gastheer Pat Sharp.
17.00 **Children's Ward.** Dramaserie.
17.25 **Home and Away.** Serie.
17.50 **Connections.** Spelprogramma met Simon Potter.
18.15 **Emmerdale Farm.** Serie.
18.40 **News and Weather.**
18.55 **Scene Here.** Magazine.
19.15 **A Question of Sport.** Sportquiz met David Vine en de teamcaptains Bill Beaumont en Ian Botham.
19.45 **Treasure Hunt.** Afl.: The Thames Valley.
20.40 **Wildlife Showcase.** Afl.: Puffins.
21.05 **Tanamera.** Nieuwe serie. Afl.: Lion of Singapore.
22.00 **News and Weather.**
22.30 **Horizon.** Magazine. Afl.: Gaze in Wonder.
23.20-23.55 **Clive Anderson talks back.** Clive Anderson presenteert deze serie van comedie, conversatie en alle andere zaken die met een 'c' beginnen.

Sky Channel

06.30 **European Business Channel.** Zakelijk nieuws.
07.00 **The DJ Kat Show.** Ontspanningsprogramma.
09.30 **Panel Pot Pourri.** Spelprogramma.
11.00 **The Sullivans.** Familieserie.
11.30 **Sky By Day.** Ochtendmagazine.
12.30 **A Problem Shared.** Persoonlijk advies.
13.00 **Another World.** Dramaserie.
14.00 **Landscape Channel.** Sfeerbeelden met muziek.
15.00 **As The World Turns.** Dramaserie.
16.00 **Loving.** Dramaserie.
16.30 **Family Affair.** Komische serie.
17.00 **Countdown.** Popmuziek.
18.00 **Eurosport preview.**
20.00 **Mobil Motorsport.**
20.30 **Surf Magazin.**
21.00 **Tennis in Rome.**
23.00 **Atletiek** in Parijs.
00.00 **Australian football.**
01.30-06.30 **Landscape Channel.** Sfeerbeelden met muziek.

Super Channel

07.00 **World News and Business.** Nieuwsprogramma's.
08.00 **The Mix.** Entertainment.
14.30 **The U.K. Top 40.** Hitparade.
15.30 **Tracking.** Popmuziek.
16.30 **Hot Line.** Live jongerenprogramma.
18.30 **The New Music Show.** Popmuziek.
19.30 **Richard Diamond.** Detectiveserie.
20.00 **The big trees.** Amerikaanse western uit 1952 van Felix Feist.
21.45 **World News.** Nederlands gesproken.
22.00 **The abduction of Kari Swenson.** Amerikaanse tv-drama van Stephen Gyllenhaal.
00.00-03.00 **The Mix.** Entertainment.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 **VJ Kristiane Backer.**
12.00 **Remote Control.** Spel.
12.30 **MTV Playback.**
13.00 **MTV!** Pop(nieuws).
15.30 **VJ Marcel Vanthilt.**
17.00 **The Coca-Cola Report.**
17.15 **3 From 1 at 5.** UB 40.
17.30 **VJ Maiken Wexo.**
18.30 **Club MTV.** Dansmuziek.
19.00 **MTV at the Movies.** Filmrubriek.
19.30 **Remote Control.** Spel.
20.00 **VJ Kristiane Backer.**
20.30 **MTV Spotlight.**
21.00 **MTV's Metal Hammer.**
22.00 **VJ Kristiane Backer.**
22.45 **The Coca-Cola Report.**
23.00 **MTV At The Movies.**
23.30 **VJ Marcel Vanthilt.**
00.00 **MTV - Yo!.**
00.30 **MTV - Funk Mix.**
01.00 **Club MTV.** Dansmuziek.
01.30-07.00 **Night Videos.** Clips.

Duitsland 1

09.45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
10.00 **Heute.**
10.03 **(TT) UEFA-cup voetbal.** Herh.
11.40 **Kontext:** Frieden in Gerechtigkeit. Herh.
12.10 **Studio 1.** Herh.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00-13.15 **Heute.**
14.40 **Teletekstoverzicht.**
15.00 **Tagesschau.**
15.05 **Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhälters.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo e.a.
15.30 **Penny McLean - Mein Schutzgeist und ich.** Portret van Penny McLean en haar interesse voor de alternatieve geesteswetenschappen.
16.00 **Die Trickfilmschau.**
16.15 **Auf und davon!** Kinderserie. Afl. 1: Allein gegen alle.
16.40 **Tiere in Spanien.** Natuurserie. Afl.: Zuflucht im Walde (2).
17.05 **Hexe Lakritze.** Kinderporgamma.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Remmington Steele.** Serie.. Afl.: Kunstliebhaber.
18.26 **Tagesschau.**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Falcon Crest.** Serie. Afl.: Rache ist süss.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Veto.** Burgers tekenen bezwaar aan. Presentatie: Heinz Burghart.
21.00 **Der 7. Sinn.**
21.03 ●● **Mensch Meier.** Spel en muziek met Alfred Biolek, Inge Meysel en The Jacksons.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Ein Stück Himmel.** TV-spel van Peter Franz Wirth naar de autobiografie Ein Stück Fremde van Janina David. Met: Dana Vavrova, John Verea, Ulli Philipp e.a. Herh. De Poolse Janina weigert een huwelijksaanzoek omdat ze geen vaste relatie wil. Ze heeft het moeilijk, maar ze weet toch innerlijke rust en vertrouwen te vinden.
00.55 **Tagesschau.**
01.00-01.05 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1.**
13.00 **Die Sportreportage:** Internationale Duitse tenniskampioenschappen voor dames, vanuit Berlijn. Achtste finale. Commentaar: Eberahrd Figgemeier en Hermann Ohletz.
15.45 **ZDF - Ihr Programm.** Wer kennt sich aus in diesem Haus? Spelprogramma.
15.55 **Heute.**
15.58 **Uhli und Wuhli:** Tierische Begegnungen.
16.10 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.20 **Pfiff.** Sportprogramma voor de jeugd. Presentatie: Sabine Noethen.
16.55 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.10 ●● **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Forsthaus Falkenau.** 14-delige tv-serie. Met: Christian Wolff, Bruni Löbel, Gisela Uhlen e.a. Afl.: Eine unheimliche Nacht (1).
18.20 **Forsthaus Falkenau.** Afl.: Eine unheimliche nacht (2).
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Der Superflip.** Telefoonspel met Michael Carl.
20.00 **Beliner Weisse mit Schuss.** 3-sketches, waarin Günter Pfitzmann de hoofdrol speelt: Der Klassenunterschied; Die Traumreise; Ein Schiff wird kommen.
21.00 **Abenteuer Forschung.** Wetenschappelijk magazine, vandaag met de volgende thema's: 1. Raadsels rond kernfusie; 2. De kracht van planten; 3. Schimmelinvasie; 4. Zonsverduistering.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Bürger fragen Bundestagspräsidentin Rita Süssmuth.** Gesprek o.l.v. Reinhard Appel met de voorzitter van de Bundestag.
23.25 **Neugierig wie ein Kind.** TV-film van Oswald Döpke. Met: Rosemarie Fendel, Sabine von Maydell, Günter Strack e.a. Brigitte Rückert komt uit een harmonieus en beschermd milieu. Met 17 denkt ze volwassen te zijn, maar dan komt ze er via een vriendin achter, dat haar moeder er een minnaar op na houdt...
00.35-00.40 **Heute.**

● John Verea, Uli Philipp en Dana Vavrova in 'Ein Stück Himmel'. (Duitsland 1 - 23.00 uur)

Duitsland 3 West

08.00 **Tele-Gymnastik.** Afl. 25. Herh.
08.10 **Schooltelevisie.**
09.10 **Die Sendung mit der Maus.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 19. Herh.
10.10-11.55 **Schooltelevisie.**
16.35 **Teletekst-overzicht.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telekolleg II:** Chemie. Cursus scheikunde, les 19.
18.30 **Die Sendung mit der Maus.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws.
20.00 ■ **Der ungebetene Gast.** Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Lewis Allen naar de roman 'Uneasy freehold' van Dorothy Macardle. Met: Ray Millard, Ruth Hussey, Donald Crips e.a. In het Duits nagesynchroniseerd. Herh. Rick Fitzgerald en zijn zuster Pamela kopen een eenzaam huis op een steile rots aan de Engelse Zuidkust. Door talloze merkwaardige gebeurtenissen lijkt het een spookhuis te zijn. Rick wordt verliefd op Stella, die bezeten door geesten schijnt te zijn. Om haar te redden onderneemt hij alles om de ongenode gast uit zijn huis te verdrijven.
21.35 **West 3 aktuell.**
21.50 **Geschichte:** Fahnenflucht. Documentaire over Duitse deserteurs tijdens W.O. II.
22.32 **Mitternachtsspitzen** - Richard Rogler und Gäste. Talkshow.
22.50 **Dempsey and Makepeace.** 10-delige serie. Afl. 10 (slot): Verbrecher-Imperien. Met: Michael Brandon, Glynis Barber, Ray Smith e.a. In een casino bemerkt Dempsey dat Jamie Bessel, telg uit een voorname Engelse familie, een ruzie met de croupier forceert op het moment dat de kassier een grote som geld naar de kluis wil brengen. Kort daarop zakt de kassier zwaar bloedend in elkaar. Dempsey en Makepeace krijgen de opdracht deze zaak zonder schandaal op te lossen.
23.40 **Die Aktie an der Wand.** Reportage over kunst als investering.
00.10 **Laatste nieuws.** Aansl.: Zur Nacht (eindtijd onbekend).

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 19.
16.45 **Mitreden! Mitentscheiden?** Reportage over inspraak van werknemers. Herh.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 19. Herh.
18.00 **Die Sendung mit der Maus.**
18.28 **Die Wombles.** Kinderserie. Afl.: Trinidad im Fernsehen.
18.32 **Disneys Gummibärenbande.** Tekenfilmserie. Afl.: Das Buch der Zauberer.
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **Der Fluch des Tut-Ench-Amun.** Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Philip Leacock. Met: Eva Maria Saint, Robin Ellis, Raymond Burr e.a.
21.05 **Südwest aktuell** - Neues um Neun.
21.20 **Transparent.** Politiek magazine.
21.50 **Sport unter der Lupe.** Sportprogramma.
22.35 **Dempsey and Makepeace.** Engelse serie. Afl.: Make peace, not war.
23.20 **Ohne Filter.** Muziekprogramma met Felix Parbs.
00.50-00.55 **Laatste nieuws.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Verkeersopvoeding. Met Tut en Tat op het goede pad. Het meisje - het café?Aan zee - de caravan.
15.00 **De Drie Wijzen.** Herh.
15.40 **50 Prijzen van Jos Ghysen.** Herh.
16.25 **Camera.** Afl. 9. Herh.
17.00 **Flipper.** Amerikaanse jeugdserie. Afl. 24: Flipper en de olifant (3).
17.25 **Juke Box.**
17.30 **Arnold.** Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Bijna Amerikaan. Met: Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges e.a. Herh.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Herh.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de uitstap. Herh.
18.10 **Kung Fu.** Amerikaanse serie met David Carradine, Keye Luke, Philip Ahn e.a. Afl.: Arrogant dragon.
19.00 **Juke Box.**
19.05 **Uitzending door derden.** Programma van het ACV-Informatief.
19.25 **Mededelingen** en programmaoverzicht.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Felice!** Quiz waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen. Presentatie: Felice Damiano.
20.35 **Panorama.**
21.30 **The Dirtwater Dynastie.** 10-delige Australische serie. Met: Hugo Weaving, Victoria Langley, Steve Jacobs e.a. Afl. 4.
22.20 **Intermezzo.**
22.25 **Kunst-zaken.**
22.35 **Nieuws.**
22.45 **Cannes - special.** Nieuws over het filmfestival van Cannes 1989.
22.55 **De Koreaanse oorlog.** 6-delige Britse documentaire van Philip Whitehead over de oorzaken, het verloop en de gevolgen van de Koreaanse oorlog (1950-1953). Afl. 1: Aanleiding en oorzaken.
23.45-23.50 **Coda.** Asturiana, van De Falla. Uitgevoerd door Michel Dispa, cello en Janine van Mever, piano.

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Met: Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Wayne gaat Susan achterna, maar dit heeft onverwachte gevolgen. Caroline neemt een beslissing die haar duur komt te staan.
19.23 **2 x 7.** Spelletje met Mark Demesmaeker.
19.28 **Programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **De foto.** Griekse speelfilm uit 1987 van Nico Paptakis. Met: Christos Tsangas, Aris Retsos, Zozo Zarpa e.a. Elias Apostolou, een jonge bontwerker, ontvlucht in 1971 de Griekse militaire junta om in Frankrijk zijn geluk te beproeven. Hij heeft slechts één aandenken meegenomen, nl. de foto van een Grieks zangeresje...
21.40-22.25 **Symfonisch Orkest van de BRT** o.l.v. Fernand Terby speelt Helios; Mythe der lente; In memoriam; Morgenstemming, van Lodewijk Mortelmans.

België/Télé 21

19.00 Les Chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Histoire de la mode. Engelse documentaireserie over de geschiedenis van de mode van vanaf de 20e eeuw. Afl. 2: Kunst, sport en mode. **21.00** Musiques: Concours musical international Reine Elisabeth de Belgique - Violon 1989, 2-delige productie gewijd aan de viool. Afl. 1: Tous au violon. **22.50-23.45** Carre noir: De regen. Gedramatiseerde documentaire.

België/RTBF 1

14.00-14.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba, nouba, met Comic Strip en Cocologie. **18.30** Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Autant savoir, consumentenmagazine. Vandaag: Afvalverwerking. **20.20** Attention bandits, Franse speelfilm uit 1987 van Claude Lelouch. Met: Jean Yanne, Patrick Bruel, Charles Gérard e.a. **22.10** Le monde du cinéma, filmmagazine. **23.10** Uitslag Nationale Loterij, laatste nieuws en weerbericht. **23.45-23.55** Les Chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending.

TV5

16.10 Sylvie Des Trois Ormes. Feuilleton. **16.30** L'Alcase Gourmande. Gastronomie. **16.45** Récréation. Ontspanningsprogramma. **17.30** Des chiffres et des lettres. Spel. **18.00** La décade prodigieuse. Frans melodrama uit 1971 van Claude Chabrol. **20.00** Journal télévisé en direct. **20.30** Champs-Elysées. Variété. **22.35** Apostrophes. Literatuur. **00.00-00.50** Eurosud. Economisch magazine.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nws.) 7.04 AVRO's Radiojournaal (7.30 Nws.). 9.06 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.06 Arbeidsvitaminen. 11.50 Ken je dat gevoel? 12.06 De Burgemeester is jarig! 12.55 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.09 AVRO's Radiojournaal. 14.06 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.06 Echo-magazine. 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.00 Ierland. 6.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Het levende woord. 7.11 Vandaag... donderdag. 8.04 Hier en nu. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 11.30 Heer en meester. 12.40 Middagpauzedienst. 13.04 Hier en nu. 13.20 Skip Voogd presenteert... 14.04 De tafel van vier. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Hollandse hits. 19.02 NOS Jazz platform. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nws.) 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100. 18.04 Driespoor. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-0.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken: Belgisch Kamerork. I Fiamminghi met cello. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II: Gelders Orkest met piano. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metrononium in 'konsert'. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging, met om 16.02 Tussen de schuifdeuren.; 17.00 Het portret; 18.00 Nws. 18.02 Muziekactualiteit; 18.40 De leestafel; 19.10 Nieuwe plaatuitgaven en CD's; 19.30 Het feuilleton: Wagner op de vlucht (26). 20.02 Nws. 20.06 Het podium, met om 20.06 De wandelende tak; 21.00 Voorland, actualiteiten; 22.00 Downbeat; 23.00-0.00 Liszt journaal.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Stadsarcheologie. 10.00 De zonnebloem. 11.00 De 50+-Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Als in een spiegel. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Twaalf provinciën. 21.00-21.30 Rechtswijzer.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nws. 7.30 Nws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 Bistro & Co. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtprogramma. (5.00 en 5.30 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musik zum Tage. 10.00 Eurosong-Contest. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. Afl.: Mit dem Mikrofon belauscht: Die Feldgrille. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. BRF-Aktuell. 18.30 Jazz. 20.00 Nachrichten/Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

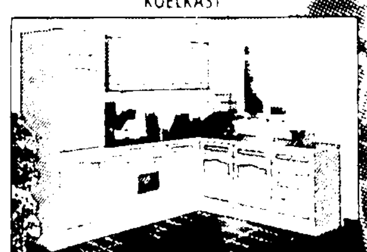
5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: Haste Töne; 20.00 Open house; 21.00 Kuschelfunk; 22.00-0.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Gut aufgelegt. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

NIEUWE KEUKENSUPER

TOTAAL 1000 M² KEUKEN SHOW



SCHARNERWEG 66-70
043-623365
1000 m²

SPEKTAKULAIR KEUKEN-FEESTVOORDEEL

LUXE MODERNE HOEKKEUKEN

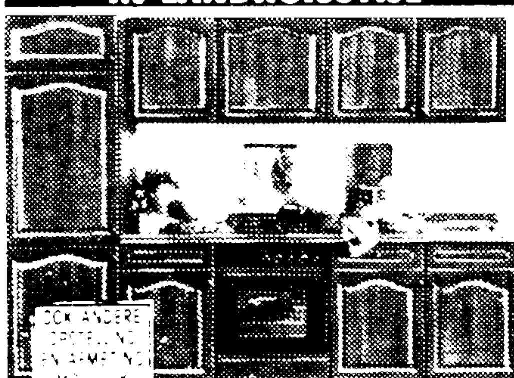
Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof waarbij de deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen Afm. 280 × 160 cm

INKLUSIEF
- 160 LTR GEINTEGREERDE KOELKAST
- BIJPASSEND WERKBLAD
- PHILIPS INBOUW OVEN
- RONDE SPOELBAK
- PHILIPS KOOKPLAAT
- HOEKKAST MET DRAAIPLATEAU'S
- GEINTEGREERDE AFZUIGKAP

GRATIS kleuren tv

VAN ~~7110,-~~ VOOR

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK



in alle Horn winkels

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL

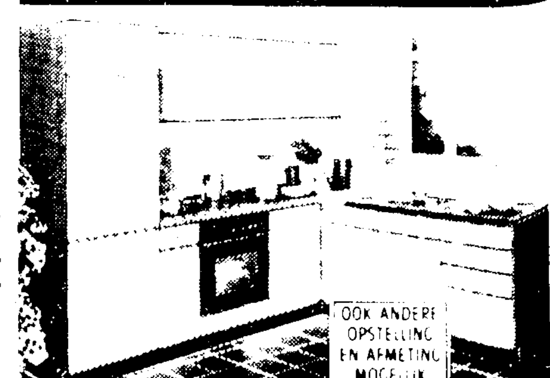
Waarbij de blauwe rondingen smaakvol zijn gekombineerd met het wit gelakte front Afmeting 260 × 210 cm

INKLUSIEF
- BIJPASSEND WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- HOEKKAST MET DRAAIPLATEAU'S
- AEG INBOUW OVEN
- AEG GAS INBOUW KOOKPLAAT
- AEG GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
- AEG 160 LTR GEINTEGREERDE KOELKAST

VAN ~~12735,-~~
VOOR:

GRATIS kleuren tv

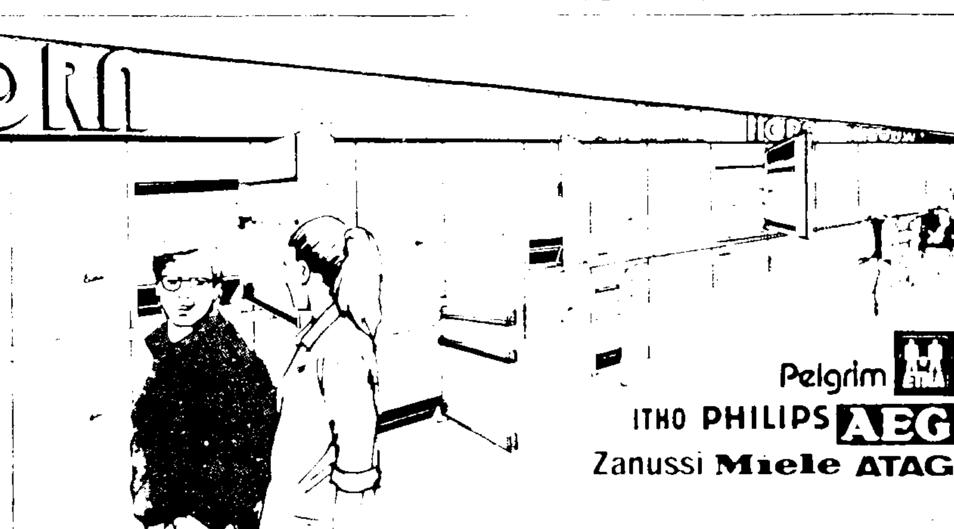
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK



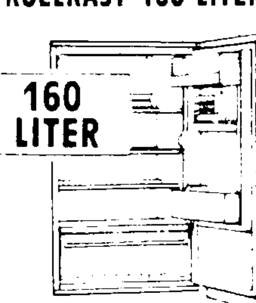
PRACHTIGE EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL

Bij Horn, de grootste keuken specialist in Nederland, met meer dan 25 keukensupers, vindt u een royale keus in aanbouwkeukens en inbouwapparaten.
U vindt bij ons meer dan 200 modellen keukens van de allerbeste kwaliteit en afwerking, maar altijd tegen de laagst mogelijke prijs.
Bovendien is Horn landelijk erkend voor al Uw keukenaansluitingen. Zo kan Horn Uw keuken kompleet plaatsen, zonder tussenkomst van derden. Vraag geheel vrijblijvend een gratis offerte en tekening.

Overtuig U van onze uitstekende service, deskundig advies en de lage prijs die U uiteindelijk gaat betalen.
Zo is Horn, zo blijft Horn

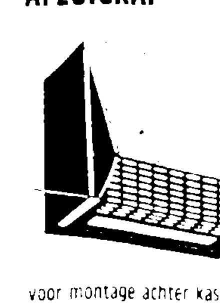


LUXE GEINTEGREERDE KOELKAST 160 LITER



Normale prijs: 1079

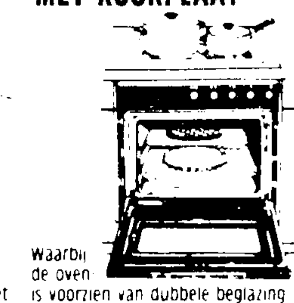
GEINTEGREERDE AFZUIGKAP



Voor montage achter kastdeur. Met groot afzuigvermogen en ingebouwde verlichting, vrijwel geruisloze werking.

Normale prijs: 429

PHILIPS INBOUWOVEN MET KOOKPLAAT



Waarbij de oven is voorzien van dubbele beglazing, thermostaat en ovenverlichting. De bijpassende kookplaat is uitgevoerd met snel- en drie normale kookplaten.

Normale prijs: 1469

FRAAIE EIGENTIJDSE HOEKKEUKEN

Waarbij de deuren zijn voorzien van houtkleurige biezen. Praktisch afgewerkt met houtkleurige grepen en siwanden. Afm. 260 × 210 cm

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK

INKLUSIEF

GRATIS kleuren tv

VAN ~~8471,-~~
VOOR

GRATIS kleuren tv

VAN ~~3054,-~~
VOOR

MAASTRICHT
KEUKENSUPER
SCHARNERWEG 66-70 043-623365

IN GENK(B) OOK OP ZONDAG OPEN!
van 12.00-18.00 UUR
HASSELTWEG 178 TEL: 0932 11355576

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

KEUKENSUPERS
ECHT LOPERWEG 8 04750-86188
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365
ROERMOND NICOLAASSTRAAT 17-31 04750-33051
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD BERGERWEG 51-53 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518615



SCHARNERWEG 66-70
TEL. 043-623365

parkeerruimte voor meer dan honderd auto's

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

'Wie geeft denkt aan een ander'

Steun de AVO-collecte van 15 t/m 21 mei
giro **625000**

AVO-Nederland
Tel. (033) 75 33 44
Postbus 850,
3800 AW Amersfoort

MET ONKYO STAPELT U KWALITEIT OP KWALITEIT



ONKYO MIDISET

Een volledig op elkaar afgestemde combinatie van Compact Disc Speler, Tuner, Versterker en dubbel Cassettedeck van hoge klasse. Deze combinatie moet u zien en horen om het als wij verrukt te raken van de vele mogelijkheden die door de geavanceerde software allemaal mogelijk zijn, met afstandsbediening. Wij demonstreren u dat graag.



Jan Hoens HiFi Center
BUCHTEN Born

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT

Willems HiFi Center
GELEEN

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN

Elektro Wijnbergen Audio-Video
HEERLEN

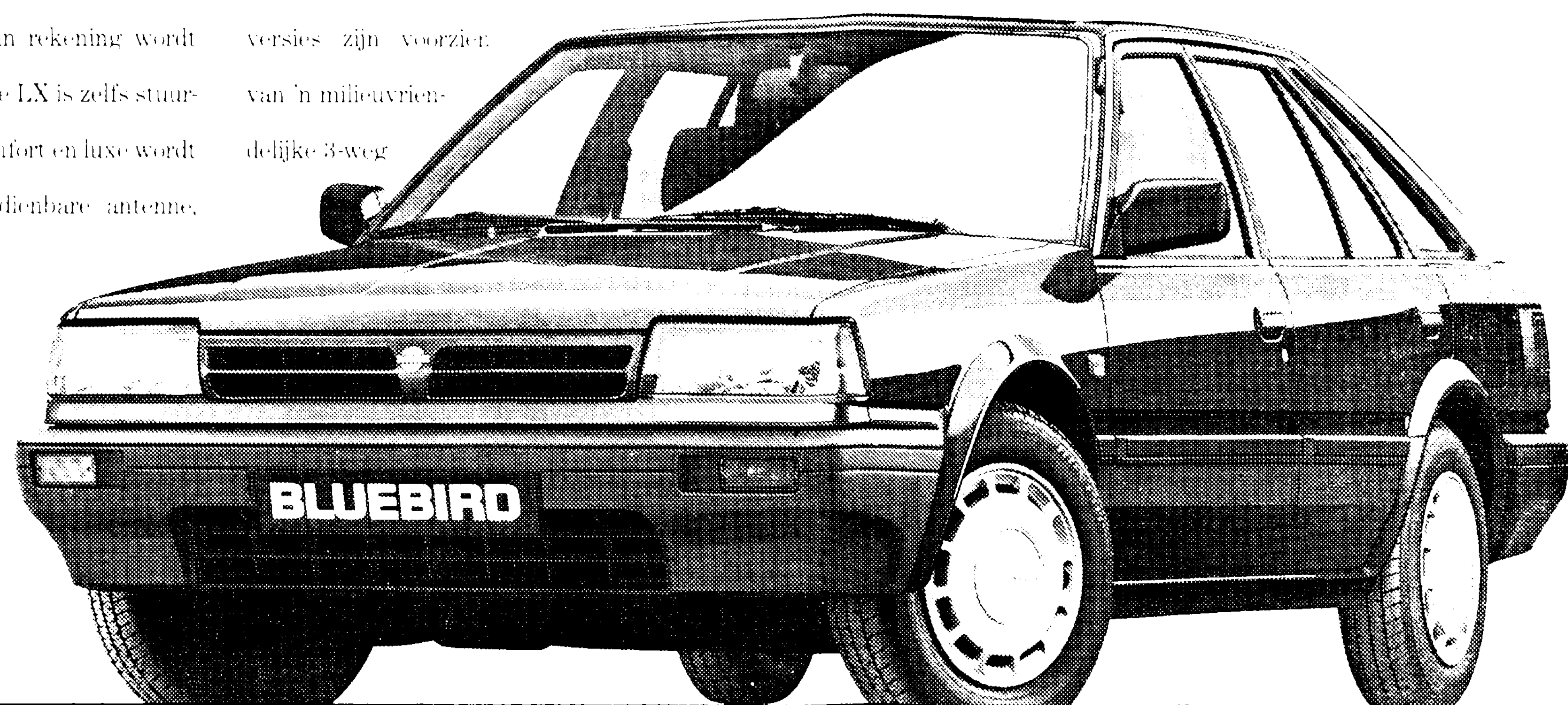
Electro Bemelmans Bang&Olufsen Center
HEERLERHEIDE

Gijs de Jong
LANDGRAAF



DE NISSAN BLUEBIRD

Wie in het zakelijk verkeer ook privé-belangen de ruimte biedt, denkt al snel aan de Bluebird. Representatief en onbetwist de meest complete auto in z'n klasse tegen een prijs die anders zou doen vermoeden. Een greep uit de tientallen standaard "extra's" waarvan elke Bluebird voorzien is. Wat te denken van getint warmtewerend glas, een verstelbaar stuur, dubbele buitenspiegels, rolgordels voor en achter, toerenteller en een economische vijfversnellingsbak. Voorzieningen waarvoor bij andere auto's veelal een stevige meerprijs in rekening wordt gebracht. En de Bluebird gaat verder. Vanaf de LX is zelfs stuurbekrachtiging standaard. Het toppunt van comfort en luxe wordt gevormd door de SLX, met elektrisch bedienbare antenne, bumpers in de carrosseriekleur, brede 70-serie banden, economy-meter, 4-spaaks stuurwiel, luxueuze rachelle bekleding, gedeeld neerklapbare achterbankleuning, elektrisch bedienbare zijruiten en spiegels, centrale portiervergrendeling, in hoogte verstelbare gordels etc. En om 't u niet al te gemakkelijk te maken is de Bluebird er in 18 verschillende typen. Sedan, hatchback en wagon. In zowel diesel (2.0 liter) als benzine (1.6 en 2.0 liter) uitvoering. Waarbij alle handgeschakelde benzineversies zijn voorzien van 'n milieuvriendelijke 3-weg katalysator. Het extra comfort van een 4-traps automaat met elektrisch bedienbare overdrive is leverbaar op de SLX. Omdat elke Bluebird minutieus vervaardigd en gecontroleerd wordt met het oog op een lange en probleemloze levensduur geeft Nissan 3 sterke en langdurige garanties. Naast **3** 3 jaar lakgarantie en **6** 6 jaar carrosserie garantie nu ook 3 jaar of 100.000 km op de hoofdcomponenten van aandrijving en wielophanging. We willen niet op **100.000** de zaken vooruitlopen, maar misschien is 't verstandig de agenda te trekken voor 'n bezoek aan ons. Wij weten wat er te koop is vanaf **25.795,-**



NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04490-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

Stichting Omnibus organiseert reizen voor gehandicapten

Zonder ouders met vakantie

„Het is juist heel leuk voor gehandicapten om eens zonder begeleiders van een tehuis of zonder ouders met vakantie te gaan. Die kennen al hun kwaaltjes en streken. Ze kunnen niets meer uithalen. Bovendien, bij ons kunnen ze er nog eens een vakantieliefde aan overhouden", zegt Godelieve Spaas, voorzitster van de onlangs opgerichte Stichting Omnibus. Een landelijke organisatie die vakanties organiseert voor kinderen, tieners en volwassenen met een verstandelijke of meervoudige handicap.

Omnibus is een organisatie in Nederland die voor mensen met een verschillende handicap een reis verzorgt. Zo worden er vakanties georganiseerd voor doven, slecht zienden of voor mensen die niet kunnen horen én blind zijn. Ook mensen in een rolstoel of die geestelijk een kleine afwijking hebben, kunnen bij Omnibus een reisje boeken. De enige voorwaarde is dat contact mogelijk moet zijn. Omnibus-reizen zijn bedoeld voor thuiswonende en uitwonende gehandicapten. Uit overleg met oudervereningingen bleek dat veel ouders thuiswonende gehandicapte kinderen tijdens de vakantie graag uit willen besteden.

Spaas: „Een geestelijk of lichamelijk gehandicapt kind eist veel aandacht. Men kan niet van ouders verwachten dat ze het gehele jaar door die nodige aandacht kunnen geven. Als eventuele andere kinderen ook thuis zijn, ontstaan er vaak spanningen binnen het gezin".

Vrijwilligers

Ook bewoners uit tehuizen hebben belangstelling voor Omnibus-reizen. Door de bezuinigingen in de gezondheidszorg is er een gebrek aan begeleiding waardoor niet iedereen uit het tehuis met vakantie kan. Bovendien kunnen gehandicapten bij een 'reisbureau' als Omnibus zélf kiezen waar ze naar toe willen. En niet bijvoorbeeld verplicht het jaarlijkse reisje langs de Rijn te maken. Stichting Omnibus maakt goedkope reizen mogelijk, omdat er behalve een beroepskracht en een arts, voornamelijk onervaren vrijwilligers meegaan. De prijs voor een week vakantie varieert van vierhonderd tot zevenhonderd gulden. De vrijwilligers ontvangen van te voren instructie hoe ze met lichamelijk en geestelijk gehandicapten om dienen te gaan. Wel blijft het moeilijk om uit te leggen wat een gehandicapte is. Spaas: „Je kan wel vijfentwintig ziektebeelden noemen, maar ieder individu is nu eenmaal verschillend. Mensen die de film Rainman gezien hebben, waarin Dustin Hofmann een autistisch kind speelt, denken ook te weten wat autisme is. Zo werkt het natuurlijk niet".

Informatie

Toch noemt Spaas voorzichtig een aantal karaktertrekken die voorkomen bij geestelijk gehandicapten. „Als er iets fout gaat, zoeken ze meestal de schuld bij een ander. Als ze bijvoorbeeld een slechte tenniswedstrijd spelen, ligt dat niet aan hen maar aan het racket. Begeleiders dienen dit te weten om er goed op te kunnen reageren". Verder wordt vrijwilligers verteld welke dokters ze in noodsituaties moeten raadplegen. Iedere deelnemer dient op een inschrijfformulier zijn of haar handicap in te vullen. Ook dient vermeld te worden of iemand zijn eigen zakgeld kan beheren en wat voor medicijnen de deelnemer slikt. Aan de hand van die informatie worden de vakantiegangers in groepjes ingedeeld.

Integratie

Voor deze zomer heeft de Stichting Omnibus vier reizen volgeboekt waar totaal vijftig gehandicapten aan deelnemen. Zo trekt een groep tieners met een licht verstandelijke handicap met een busje door midden-Nederland. Ze overnacht in drie verschillende trekkershutten. Het gaat hier om kinderen die net niet helemaal goed mee kunnen komen. Volgens Spaas is dit een „vergeten groep". Wel zijn er reis-organisaties in Nederland die vakanties organiseren voor lichamelijk gehandicapten of voor volwassen met een geestelijke afwijking. De groep tieners met een licht verstandelijke handicap valt meestal buiten de boot". Spaas: „Vaak is hun handicap onherkenbaar. Ik heb een keer meegemaakt dat ik pas na een week ontdekte wat iemand precies mankeerde. De jongen kreeg een brief van zijn vriendin die hij aan iedereen liet lezen. Ook aan mij. Ik maakte een opmerking over de inhoud. Hij reageerde heel verrast. Pas toen vertelde hij mij dat hij niet kon lezen. Het zijn vaak eenlingen die niet durven meepraten. Ze leven op hun eigen eilandje".

Organisatie

Omnibus organiseert vakanties zoals ze ook voor niet-gehandicapten georganiseerd worden. Als aanpassing van wc of douche niet per se nodig is, reserveert Omnibus liever drie bungalows in een gewoon bungalowpark. Spaas: „Begeleiders kunnen iemand, die zelf moeilijk naar de wc gaat, gewoon optillen. Ook een bel naast het bed is niet noodzakelijk. Een gehandicapte kan roepen als-ie hulp nodig heeft".

Geïnteresseerden kunnen schriftelijk contact opnemen met de Stichting Omnibus: Van Diemenstraat 202, 2518 VH Den Haag.

Carine Neefjes



● *Godelieve Spaas, voorzitster Stichting Omnibus.*

Parkeren caravan voor woning

Caravanbezitters mogen hun onderkomen maximaal drie dagen voor hun woning parkeren om die voor of na vakantie in orde te maken. Gemeenten moeten daartoe, volgens de ANWB, hun Algemene Plaatselijke Verordening (APV) voor zover dit nog niet het geval is, aanpassen aan de modelverordening van de VNG. De modelverordening houdt in dat caravans bij een woning drie dagen vrij mogen parkeren. Voor langer parkeren dient een ontheffing te worden aangevraagd.

Gemeenten die een verbod ken(n)den om de caravan zonder vergunning te parkeren, handelen daarmee volgens de ANWB -en met haar de VNG- in strijd met de wegenverkeerswetgeving. Inmiddels zijn die gemeenten waarvan bekend was dat zij het verbod hanteerden, benaderd met het verzoek om hun verordening aan te passen.



● *Op het terras van de Bernardushoeve in Ubachsberg. Praten over vroeger en nu met (tweede van links) oma Fien, Veronie, (serverende) Ria en Piet Jacobs.*

Het gemak dient de mens. Op mooie avonden bijvoorbeeld als de temperatuur iedereen naar buiten lokt en de zin in eigen huis te kokkeren, teneinde de late dagelijkse maaltijd te bereiden, tot het minimum daalt. Op zo'n avonden toer ik graag door het Limburgse land. Ergens word ik er altijd wel verwend, een gevuld glas en bord staat in deze streek overal gereed. En per slot van rekening hoeft het niet elke avond een terrasje aan het Vrijthof of op het Onze Lieve Vrouweplein in Maastricht te zijn. Zo kwam ik dan een dezer avonden in de Bernardushoeve in Ubachsberg (Mingersborg 20) terecht. Eens een monumentale, zeventieneeuwse boerderij. „Gesloten" gebouwd rond een groot binnenerf. Daar knorren geen varkens meer en lopen geen kakelende kippen meer rond, daar 'ademt' geen grote mesthoop meer. Daar staan nu tafels en stoelen, daar zit men in alle stilte op een omheind terras bij een glas Limburgs bier (Gulpener) te genieten en wil men uiteraard ook naar de kleine kaart grijpen. De late dagelijkse maaltijd, weet u wel? Gedroogde boerenham (7 gulden) of een stukje rommedou-met-stroop (mét penetrante geur!) en boerenbrood (4,50 gulden)? Kippenpasteitje (7,50 gulden) of spek en ei (8,50 gulden)? Eenvoudige, eerlijke happen maar wel verdomd lekker. Pure gerechten van eigen bodem. Gedienstige RIA serveerde me nog een glas geel gerstenat, terwijl ik een portie hoofdkaas (5 gulden) en een zogenaamde schotel van het huis (10 gulden) bestelde. De hoofdkaas kwam op boerenbrood en bleek een ware tractatie, de schotel-van-het-huis was weliswaar een aangepaste 'kow schjottel' maar wél met zogeheten soepevlees en appel in verwerkt. Zoals vroeger dus. Op z'n Limburgs. Vroeger. Oma FIEN vertelde over die periode, die tijd van het harde leven op het land. „Koeien melken en aardappelen rooien met de hand", zei ze en haar ogen dwaalden af naar de Bernardushoeve van nu. Een complex met vakantieappartementen, met een restaurantje en een zaal voor partijen (feesten, beter uitgedrukt), met een rustig terras en met overal om de hoeve heen schitterende uitzichten over het glooiende Limburgse land. Vanaf het op één na -- Drielandenpunt in Vaals -- hoogste punt van Nederland. Niet ver van de oude windmolen van Vrouwenheide. Het complex Bernardushoeve wordt gerund door VERONIE en PIET JACOBS. Het is zeer in trek. Niet bij toeristen van elders alleen, ook bij Limburgers die hun land naar waarde weten te waarderen. En die zittend op het terras, wel of niet met een stuk vlaai in de hand, verwijlen willen in oud Limburgse sfeer. Of in wat er van overgebleven is. Op zulke avonden ruil ik simpele Limburgse gerechten voor géén prijs. En kan mij een diner in een restaurant van niveau (met welgemeende excuses aan PAUL VAN DE BUNT van De Leuf in datzelfde Ubachsberg) ronduit gestolen worden. Jawél, het gemak dient de mens. En de simpelheid dus ook van zo'n late dagelijkse maaltijd à la Bernardushoeve. En als men dan, op de terugweg naar de stad, 'binnendoor' via Trintelen en Eys naar Wittem rijdt, dan ontvouwt zich in vele boeiende schakeringen een prachtig stukje land. Wie sjoen Limburg toch is.....

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Wandeltochten rond Volmolen

Zondag 21 mei dag van de derde Volmolenwandeltochten. Startplaatsen: Hotel de la Frontière (Slenaken), afstand 16 km van wandeling die gedeeltelijk over Belgisch grondgebied voert; café De Mechel (Hoofdstraat 40, Mechelen), afstand 10 km en hotel Alkemade (Kapelaan Houbenstraat, Epen), afstand 5 km. Starttijd Slenaken en Mechelen: 9.00-14.00 uur; starttijd Epen 10.00-14.00 uur. Inschrijfgeld 3,50 gulden p.p.
De Volmolen zal de gehele dag in bedrijf zijn. Molenaar Giel Kroonen geeft uitleg en demonstraties graan malen en brood bakken op takkebossen. Info: L.Koonen, 04455-1773.

Informatie Ardennen

Ook dit jaar kunnen geïnteresseerden voor informatie over de Ardennen terecht bij de toeristische diensten van Hasselt (B). De rijkelijk gevulde infopakketten (ook in het Nederlands), inclusief toeristische kaart, zijn rijkelijk gevuld. Het pakket kost 100 B.francs en is uitsluitend verkrijgbaar bij de Dienst voor Toerisme, Lombaardstraat in Hasselt.

Spanje blijft in trek

In het eerste kwartaal van dit jaar is het Nederlands toerisme naar Spanje met 17,3 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. In totaal zochten de eerste drie maanden in 1989 226.730 Nederlanders de Spaanse zon op tegen 193.270 in die periode in 1988.

Portugal heeft als belangrijkste toeristenleverancier voor Spanje dit jaar de vlag van Frankrijk overgenomen. Precies 1.707.114 Portugezen bezochten in de eerste drie maanden van dit jaar hun buurland, tegen 1.495.221 in dezelfde periode vorig jaar (plus 14,2 procent).
Voor Frankrijk lagen die aantallen op respectievelijk 1.705.044 en 1.667.002 (plus 2,3 procent).

Feestmiddag van Pim de Pinguin

In het kader van de Nederlandse premiére van een nieuwe serie kinderboeken en -films (hoofdpersonen in de verhalen: 'Pim de Pinguin en zijn vriendjes op de Noordpool'), wordt er zondag 21 mei in Novotel Maastricht Open Huis voor kinderen van vier tot tien jaar gehouden. En wel in de vorm van een Pim de Pinguin Feestmiddag van 14.00-17.00 uur.

Op het programma staat onder meer: ontvangst door een Novotel Pinguin; een Pim de Pinguin verkleedpartij; Pim de Pinguin films; uitreiking van het eerste Pim de Pinguin boek; Pinguinbuffet; Pinguin tombola met als prijzen drie geheel verzorgde weekeinden voor het gehele gezin in een Novotel naar keuze in Nederland of in België, vijfentwintig Pim de Pinguin boeken, tien Pim de Pinguin CD's, vijftien Pim de Pinguin muziek- en tien Pim de Pinguin videocasettes.

Reserveren voor 19 mei noodzakelijk, via telefoon 043-611811 vervolgens vragen naar Alexandra.

Novotel Maastricht is onder meer bereikbaar via de A2/E25 Eindhoven-Luik, de afslag Berg en Terblijt en vervolgens bordjes Novotel volgen.



In Novotel Maastricht

korte toer

DONDERDAG 18 MEI:

VALKENBURG: Avond-wandelvierdaagse. Start café Kurzaal (St.Pieterstraat 24) van 16.00-19.00 uur. Afstanden 5, 10 en 15 km. Inschrijving tot 16 jaar 3.75 gulden p.p.; vanaf 16 jaar 4 gulden p.p.
Expositie schilderijen Sim Visser in Hotel Tummers.
Expositie aquarellen Lou Heynens in Casino.
MECHELEN: Bezichtiging, rondleiding De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30-17.00 uur.
MAASTRICHT: Expositie schilderijen José Lips-Besselink in restaurant Galerie (O.L.Vrouweplein).
Expositie werken Oude Maastrichtse School in kunsthandel Rob van Rijn (St. Pieterstraat 15) van 12.00-18.00 uur.
BORN: Expositie werken Paul Lamers en Dim Moerman in Hotel Born.

VRIJDAG 19 MEI:

VALKENBURG: Avond-wandelvierdaagse. Start café Geulhemmermolen (Geulhemmerweg 47, Berg en Terblijt) van 16.00-19.00 uur. Afstanden 5, 10 en 15 km. Inschrijving tot 16 jaar 3,75 gulden p.p.; vanaf 16 jaar 4 gulden p.p.
Expositie schilderijen Sim Visser in Hotel Tummers.
Expositie aquarellen Lou Heynens in Casino.
MECHELEN: Bezichtiging, rondleiding De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30-17.00 uur.
MAASTRICHT: Expositie schilderijen José Lips-Besselink in restaurant Galerie (O.L.Vrouweplein).
Expositie werken Oude Maastrichtse School in kunsthandel Rob van Rijn (St. Pieterstraat 15) van 12.00-18.00 uur.
Carillonconcert van 11.30-12.30 uur vanuit toren stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steijns.
BORN: Expositie werken Paul Lamers en Dim Moerman in Hotel Born.
KANNE (B): Ambachtslieden in actie in de grotten van Kanne. Van 20.00-22.00 uur.

ZATERDAG 20 MEI:

VALKENBURG: Expositie schilderijen Sim Visser in Hotel Tummers.
Expositie aquarellen Lou Heynens in Casino.
MECHELEN: Bezichtiging, rondleiding De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30-17.00 uur.
MAASTRICHT: Expositie schilderijen José Lips-Besselink in restaurant Galerie (O.L.Vrouweplein).
Expositie werken Oude Maastrichtse School in kunsthandel Rob van Rijn (St. Pieterstraat 15) van 12.00-18.00 uur.
Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
BORN: Expositie werken Paul Lamers en Dim Moerman in Hotel Born.
GELEEN: Jaarmarkt in het centrum.
KANNE (B): Ambachtslieden in actie in de grotten van Kanne. Van 13.00-19.00 uur.
BÜTGENBACH (B): Volkswandeling. Start vanaf zaal Niessen-Reinartz van 7.00-14.00 uur. Afstanden 7, 13 en 25 km. Info: 09-32-80-446358.

ZONDAG 21 MEI:

VOERENDAAL: Mivo-mars. Startplaats De Davidsbron (Looierstraat) tussen 8.00-14.00 uur. Afstanden 5, 10, 15 en 20 km.
BRUNSSUM: 7th Annual International Walk. Start Afcentschool vanaf 7.00 uur. Afstanden 5, 10, 20 en 30 km.
VALKENBURG: Expositie schilderijen Sim Visser in Hotel Tummers.
Expositie aquarellen van Lou Heynens in Casino.
MECHELEN: Bezichtiging, rondleiding De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30 tot 17.00 uur.
MAASTRICHT: Expositie schilderijen José Lips-Besselink in restaurant Galerie (O.L.Vrouweplein).
BORN: Expositie werken Paul Lamers en Dim Moerman in Hotel Born.
ARCEN: Demonstratie modelboten in Kasteeltuinen Arcen van 14.00-17.00 uur. Tuinen (dagelijks) geopend van 9.30-18.00 uur.
KANNE (B): Ambachtslieden in actie in de grotten van Kanne. Van 13.00-19.00 uur.
HASSELT (B): Visexpo'89 in Grenslandhallen. Info: 09-32-11-225775.
EUPEN (B): Volkswandeling. Start vanaf zaal Niessen-Reinarts van 7.00-14.00 uur. Afstanden 7, 13 en 25 km. Info: 09-32-80-446358.

Spreekuren voor (ex)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekerings Bank, distrikt Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-298239

212767

GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L.

	84×	60×	36×
5100	---	109,–	165,–
7500	---	158,–	240,–
0100	---	210,–	322,–
0000	326,–	417,–	638,–
5000	402,–	521,–	797,–

Effectieve rente vanaf **9,6%**
Boven 72 mnd. is voor duurzame gebruiksgoederen
1e hypotheken va. 6,9%

2e hypotheken

	240×	180×	120×
0000	97,–	107,–	132,–
0000	194,–	215,–	265,–
0000	291,–	323,–	397,–
0000	388,–	431,–	530,–

mits overwaarde

Doorlopend krediet

	incl. rente p.mnd	theoretische looptijd	rente mnd
5000	100,–	69 mnd.	0,97
1000	220,–	66 mnd.	0,87
6000	320,–	65 mnd.	0,83
0000	400,–	65 mnd.	0,83

BEL VANDAAG NOG 045-211668, 221090

Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en úw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

HONDA

Mooi en schoon

bij Crombag staan ze allemaal

a.d. Rijksweg Zuid 236 t/m 240 Geleen

Giro 55055

Astma Fonds

ALS U ONS NU NOG NIET KENT WORDT HET LANGZAAM TIJD

NERGENS GOEDKOPER! Bekend merk kolossale 90 Watt boxen **299**

MAXI SET — Losse elementen — NERGENS GOEDKOPER
MAXI SET Digitale tuner 1 cassettedeck, FM/AM versterker + equalizer Compleet **899,-**

Philips ktv 24 kan. + a.b. **599,-**

GRUNDIG 56/66 cm. Kleuren TV 30 progr. + a.b. **599,-**

ITT KTV 16 progr. 66 cm Tip-tronic **399,-**

SELECO KTV 56/66 cm. 32 progr. + afst. bed. **499,-**

LET OP:

TELEFUNKEN KTV 30 progr. + afst.bed. **699,-**

BLAUPUNKT KTV 56 cm. 39 progr. + afst.bed. **599,-**

Diverse videorecorders v.a. **399,-**

Elke dag geopend, behalve maandag.

RAADHUISSTRAAT 48 HEERLEN

telediscount TEL. 045-717748

Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden

Nw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Voor méér resultaat!

Laat een PICCOLO in het Limburgs Dagblad het werk voor u doen. Bel 045-719966.

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met

Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

F-trekking 6e klasse 84e loterij

DM 3.000.000,- op lotnr. 656725

DM 1.000.000,- op lotnr. 652254
DM 250.000,- op lotnr. 105416 119837 393399
DM 100.000,- op lotnr. 096986 172159 531956 711042
DM 80.000,- op lotnr. 338161 515018 742830
DM 60.000,- op lotnr. 136482 303884 824854
DM 50.000,- op lotnr. 069694 218087 691335
DM 40.000,- op lotnr. 048814 399527 413742 784017
DM 25.000,- op lotnr. 124442 762859 765056 778265
DM 10.000,- op lotnr. 058333 091093 123333 126568 209919 226840 261715 387185 393885 406200 491867 501333 510242 527838 564964 636648 707043 743272 821006 837887
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 02099 05278 20514 37382 39355 45047 47485 47876 65306 96981
DM 2.500,- op lotnummers eindigend op 3167 7875 9238
DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 602 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

BRISTOL VOORJAARS VOORDEEL

2 stuks 25.-

polo's met fantasieprint. In diverse dessins. Maten M-L-XL Adviesprijs ~~17.95~~ **15.-**

sweatshirt in lavendel/fuchsia, groen/lavendel en fuchsia/groen. Mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~34.95~~ **25.-**

piqué-polo in 7 modekleuren. Pol./katoen kwaliteit. Mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~19.95~~ **12.50**

fantasie-sweatshirt met opdruk. Kleuren wit, rose en lavendel. Maten 116-176 Adviesprijs ~~29.95~~ **25.-**

O'Hara trainingspakken met kontraststrepen. Kleuren emerald/lavendel en fuchsia/emerald.
Maten 116-176 Adviesprijs ~~59.95~~ **39.-**
voor groot en klein
Mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~69.95~~ **49.-**

O'HARA

Maten 23 - 35 Adviesprijs ~~39.95~~ **30.-**
'MY LITTLE PONY' leder trim-/vrijetijdschoentje in de kleuren wit/geel en wit/mint.
ECHT LEDER

Maten 28 - 41 Adviesprijs ~~34.95~~ **17.50**
vlotte trim/vrijetijdsschoen. Kleuren wit/lila/geel en wit/lila/groen.
HALVE PRIJS

Maten 30 - 46 Adviesprijs ~~39.95~~ **19.-**
nylon trimschoen met suèdine versterkt in lichtgrijs/rood en blauw
HALVE PRIJS

Maten 36 - 41 Adviesprijs ~~29.95~~ **17.50**
vlotte sleehak-ballerina met open teen en geleng. Kleur wit. Prima pasvorm.

VOORJAARSMODE
Maten 36 - 41 Adviesprijs ~~69.95~~ **49.-**
leder fietsschoen met vlotte vlechtgarnering. In naturel, wit en blauw. Sterk zooltje.
ECHT LEDER

HALVE PRIJS
Maten 36 - 41 Adviesprijs ~~39.95~~ **20.-**
vlotte 'SLING-BACK' met sleehak. Kleuren wit en zwart.

Maten 36 - 42 Adviesprijs ~~69.95~~ **39.-**
leder vlecht-pump in de modekleuren bruin en beige. Moderne hak.
ECHT LEDER

Maten 40 - 46 Adviesprijs ~~49.95~~ **29.-**
leder 'DISCO'-molière met imit. vlechtvoorblad. In zwart en lichtgrijs.
óók als instapper
ECHT LEDER

Maten 40 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ **49.-**
leder vlecht-loafer in zwart en bruin. 'Uitgekiende' pasvorm. Sterke zool.
ECHT LEDER

Maten 40 - 46 Adviesprijs ~~59.95~~ **29.-**
leder instapper met rubber zool. Kleuren zwart, lichtgrijs en bruin.
HALVE PRIJS
ECHT LEDER

Maten 40 - 46 Adviesprijs ~~79.95~~ **55.-**
sportieve leder instapper met een perfekte pasvorm. Kleuren zwart en cognac.
ECHT LEDER

BRISTOL O'Hara

wk. 20-'89 aanbiedingen geldig t/m zaterdag 20 mei 1989

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg). Tel. 045-722388
MEERSSEN: koopcentrum Au Ciel Kuilenstraat 75. Tel. 043-641064
KERKRADE: Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument). Tel. 045-455919
SITTARD: winkelcentrum den Tempel Tempelplein 9. Tel. 04490-17080
Donderdag KOOPAVOND tot 21.00 uur

BIJ HENDRIKS IS HET STEEDS HARTSTIKKE GOED EN GOEDKOOP

Herencolberts
in vele kleuren en dessins
alle maten **129.50**

Hélène Dietrich pantalon maten 36 t/m 44 **35.-**
Bijpassend modieus jasje **39.75**

Trainingspakken
in vele kleuren en dessins. Alle maten zowel voor dames als heren
Superstunt **59.50**

Surfshorts
in vele fluorkleuren
Lang en kort model **9.90**

Dames- en heren tennisschoen
Adidas Springcourt Geen 79.50 nu **39.75**

Black denim fantasiepantalons met luxe prints t/m maat 176 **39.75**

HENDRIKS TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

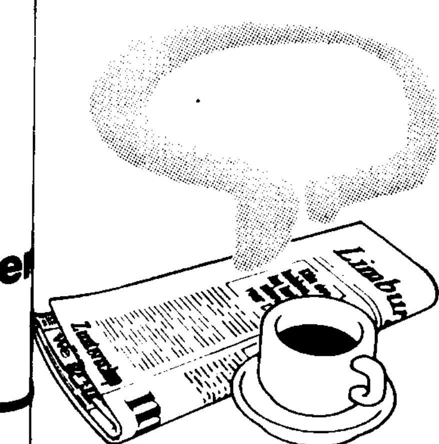
HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
HASSELT (B), GENKERSTEENWEG 245, tel. 09-3211212686. Zondag geopend

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 18 mei 1989 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Welkom

● *Even verrassend als hartverwarmend was het welkom, dat Synthia Haagmans (7) dinsdag te beurt viel. Na zeven weken bloed, zweet en tranen in het ziekenhuis mocht ze weer naar huis.*
Buurtvereniging 't Vetertje had zich, met voorzitster Gertie Koetje voorop, ingespannen om het ouderlijk huis van Synthia en de straat te versieren. Juichende spandoeken staken Synthia een hart onder de riem.
Zoals gezegd belandde Synthia zeven weken geleden in het hospitaal. Ze werd aangereden op het zebrapad. De familie Haagmans is weer gelukkig herenigd.

Vriendelijk

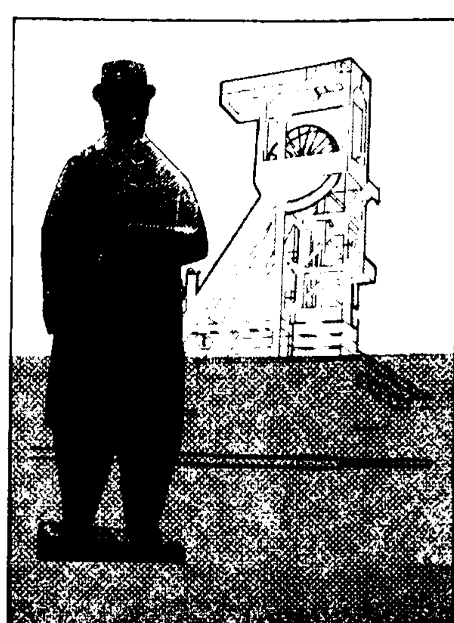
● *Nog heel even, om precies te zijn deze middag, zal bijna niemand meer kunnen zien dat enkele dagen geleden het Pinkpopfestival op de Schaesbergse Draf- en Renbaam werd gehouden. Al beweerde sportverslaggever Kees Jansma maandagavond, in navolging van Philips, dat Pinkpop in Geleen gehouden werd. Misschien kunt u zich herinneren dat wethouder Jan Bonten zich daaraan eerder al gruwelijk ergerde. En terecht. Diezelfde Bonten, popfanaat bij uitstek, was maandag de gehele dag op het festivalterrein. Zoals ook Thei Middeldorp, Maarten van Hulst en burgemeester Hans Coenders gesignaleerd werden. Hoewel alle raadsleden een back-stage kaart konden krijgen. Maar Jan Bonten op Pinkpop bleek een hoofdstuk apart. De man amuseerde zich kostelijk.*

Vriendelijk(2)

● *Deze Jan Bonten vermaakte zich misschien nog het best tijdens het concert van Tanita Tikaram: de zwoele dame wiens optreden er in de pers maar bekaaid vanaf kwam. Maar ieder zijn meug. De wethouder was tijdens het concert van Tikaram steeds voor het podium te vinden. Af en toe maakte hij een pas voorwaarts om de dame met zijn eigen pocket-camera op de gevoelige plaat vast te leggen. Voor boven zijn bed, of in het foto-album. Niet lang na het optreden zag Bonten zijn kans echt schoon toen hij Tanita Tikaram achter het podium tegen het lijf liep. Fluks haalde hij zijn fototoestel te voorschijn en vereeuwigde de zangeres. Helaas tot groot ongenoegen van de manager en vriend van Tikaram. Die begon Bonten de mantel uit te vegen. En dat pikte de wethouder niet. Dus informeerde hij even naar de status van de man. „Ik ben haar manager", liet deze weten. En vroeg vervolgens: „And who the hell are you"?. Waarop de Landgravenaar droog en laconiek: „I am Jan Bonten". En daar kon de minnaar van Tanita het mee doen.*

Vriendelijk(3)

● *Als je de geluiden in de Landgraafse wandelgangen hoort, dan zal Jan Bonten het in de nabije toekomst heel wat zwaarder krijgen. Op 25 mei komt namelijk in de raad de gemeenteorganisatie aan de orde. Naar verluidt zal de verantwoordelijke wethouder, Bonten, dan wederom de mantel uitgeveegd worden. Enkele fracties zijn namelijk van mening dat ze te lang moesten wachten op de inmiddels gedateerde knelpuntennota en dat nu opeens in een mum van tijd de hoofdstructuur van de reorganisatie klaar ligt.*
Overigens loopt door dat plan als rode draad het publieksvriendelijker maken van de gemeente. Een goede zaak natuurlijk. Die evenwel meteen weer met voeten getreden wordt. Want voorafgaande aan de vergadering komt de raad in conclaaf bijeen in een raadsconferentie om 19.00 uur. Gevolg: geen hond die weet hoe laat de openbare raadsvergadering begint. Wat je noemt publiekservice. Wellicht dat daar eens een raadslid iets over kan zeggen.



Wat scheelt er aan Heerlen en wie pikt het niet langer

door hans toonen

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Noem Heerlen en menigeen stuift alle kanten op.
Heerlen is niks.
Hoezo niks?
Acht van de tien keer wordt er meteen gewezen naar de junks en andere stadsnomaden, schuilend op 'de kop van de Sarool', schuin tegenover het NS-station.

Aan diezelfde 'kop' lonkt echter ook de VVV. En daar ligt een ander verhaal voor het meenemen. Heerlen is dynamisch, centraal gelegen, gezellig, bruisend en schoon. Een winkelcity, een universiteitsstad, een stad om je te laven.
Foldertaal die recht praat wat krom is?
Het ligt er maar aan bij wie je je oor te luisteren legt.

Imago is een serie over het omstreden aanzien van de Oostelijke Mijnstreek met Heerlen als mikpunt. Vandaag is de inleiding tot deze serie gewijd aan de even merkwaardige als tegengestelde reacties op de uitstraling van Heerlen en de regio.

Dat Heerlen verlekkert zijn rug schurkt aan de eigen winkel-, school- en cafédeur, is wat potsierlijk. Zeker voor wie op de hoogte is van het gekrakeel tussen grote en kleine grutters over het cityplan. Je academische status meten aan de aanwezigheid van de Open Universiteit zweemt naar snoeverij. En na de 'biertwist' onder uitbaters in hartje Heerlen tijdens de afgelopen carnaval krijg je alsnog een kater van het predikaat 'terrasstad'.

Allure

Nogmaals, wat je over Heerlen te horen krijgt, hangt af waar en/of bij wie je je oor te luisteren legt. Burgemeester Piet van Zeil bijvoorbeeld blijft volhouden dat zijn stad nu de wind in de rug heeft.

Loop je binnen bij het ABP dan merk je dat deze belegger meer brood ziet in Maastricht dan zijn thuishonk. Beleggingsdeskundige drs Dick Regenboog liet onlangs nog noteren dat 'Heerlen het gewoon niet heeft. Geen allure en zo.'

Ontbreken

Sla je die opgepoetste folder er weer op na, dan moet je geloven dat het nieuwe Heerlen 'de gevolgen van de mijnsluiting volledig heeft kunnen verwerken.' Zwart werd groen. En als het aan Van Zeil ligt, heet de Oostelijke Mijnstreek vanaf gisteren voor altijd Oostelijk Zuid-Limburg. Met Heerlen als bedrijvig epicentrum, uiteraard.
Haal je de krant er bij, dan draait het je al gauw zwart voor de ogen. De werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek -vooruit dan: Oostelijke Zuid-Limburg, blijft iets steken boven het landelijk gemiddelde. Maar maakt een geflatteerde indruk, omdat dagelijks vlot zeven procent van de beroepsbevolking buiten deze mijnstreek de kost verdient.
Startende ondernemers zouden hier ook met een mijnlamp te zoeken zijn. Onlangs nog beweerde de Kamer van Koophandel in Heerlen dat de reden alles te maken heeft met de dichtgespijkerde mijnen. Wie daar werkte, hoefde alleen wakker te liggen van z'n duiven...
Nu, vijftien jaar na het sluiten van de mijnen, zitten de kinderen van de ex-kompels achter schrijfsbureaus. Of in de steun of aan de drugs. En houden mede het verhaal overeind dat Heerlen zijn mouwen niet opstroopt. Dat Heerlen niks is. Wat heet... zelfs niet bestaat, zoals een landelijke krant onlangs keihard beweerde.

Last

Wat scheelt er toch aan Heerlen, met 94.000 inwoners de tweede stad van Limburg?
Vanwaar die rouwstemming als je vertelt dat je naar deze 'Hollandse' stad verhuist?
Waar komt dat imago vandaan? Is het verdiend? Slaat het alleen op Heerlen en voelen Brunssum, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Simpelveld en Voerendaal zich niet aangesproken. Wie heeft er last van? En wie neemt het niet langer?

In deze Imago-serie spitten wij naar het antwoord op deze, wat nijdige vragen.

Komende zaterdag: *'Gestuntel en fouten', de poging tot herstructuering van Oostelijk Zuid-Limburg.*

Nadat verbinding Heerlen-Aken tot stand is gekomen

Heerlen wil grensstation worden voor treinverkeer

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als in de toekomst de intercity-lijn naar Heerlen wordt doorgetrokken tot Aken, dan wil Heerlen een deel van het internationale treinverkeer van Nederland naar Duitsland naar zich toetrekken. Burgemeester en wethouders van Heerlen zullen deze visie binnenkort voorleggen aan de Nederlandse Spoorwegen.



Heerlen wil graag opgenomen worden in het EC/IC-net, dat is het net van internationale treinen door heel Europa. Dat is tot nu toe niet het geval. Maastricht is wel in dat net opgenomen, omdat daar de treinen doorgaan naar België. De NS heeft al samen met de provincie en de steden Maastricht en Aken besloten dat vanaf 1992 een verbinding Heerlen Aken tot stand moet komen. Er moet een tweeuursverbinding komen. De Deutsche Bundesbahn heeft echter al later weten het geld niet te hebben voor de 'nieuwe' spoorlijn en al helemaal niet voor eventuele exploitatieverliezen.

Sneller

„Heerlen verdient het als stedelijk knooppunt genoemd in de Vierde Nota Ruimtelijk Ordening, aangesloten te zijn op het volledige internationale net van de spoorwegen. Nu nog gaat al het internationale treinverkeer van Nederland naar Duitsland bij Venlo de grens over. Als je naar de Roerstreek toe moet, Düsseldorf bijvoorbeeld, dan is dat prima. Zou je echter naar het zuiden van Duitsland moeten, of zelfs naar Keulen of Bonn, dan kun je beter vanuit de Randstad via Eindhoven naar Heerlen gaan en dan via Aken naar Keulen en zo verder. Wij gaan ervan uit dat de verbinding Heerlen-Aken er komt en dat dit dus allemaal mogelijk is." Aldus wethouder Jo Andriesma van Heerlen gisteren.

Regio-indeling

Terwijl Heerlen droomt van een groot station waar internationale treinen aankomen en vertrekken, zaagt de NS langzaam de ene poot na de andere onder het Heerlense station vandaan. De voorgenomen regio-indeling van de NS kent aan Heerlen op het gebied van hoger NS-management geen enkele plaats toe. Al het managementpersoneel wordt geconcentreerd in Eindhoven. De FNV Vervoerssbond heeft dat geconstateerd en zowel de NS alsook de gemeente Heerlen daarop gewezen. „Naar onze mening dient de NS te Heerlen op een behoorlijk managementsniveau vertegenwoordigd te zijn," aldus de Vervoersbond, die erop wijst dat Heerlen als NS-steunpunt met ongeveer 300 werknemers een duidelijke eigen identiteit heeft.

„Wij verzoeken u dringend de thans voorliggende regio-indeling te heroverwegen, waardoor Heerlen een betere herkenbaarheid binnen de regio Zuid-Oost zal krijgen," schrijft H. Marinus, de voorzitter van de Afd. Ep. Heerlen/Sittard van de Vervoersbond in een brief aan de NS.

College wel voor uitbreiding golfbaan Brunssum

Geen golfwedstrijden op Landgraafse grond

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het college van Landgraaf wil niet dat op Landgraafs grondgebied golfwedstrijden gehouden worden. De Brunssumse openbare golfclub zal voor elke wedstrijd zowel bij de gemeente Landgraaf alsook bij de provincie toestemming voor wedstrijden moeten vragen. Wethouder Wiel Heinrichs verduidelijkte gisteren dat die toestemming doorgaans niet verleend zal worden. Golfwedstrijden zijn met name vanwege de te verwachten drukte taboe in Landgraaf. Wel vindt het college dat de Brunssumse golfclub kan uitbreiden nabij het natuurgebiedje de Brandenberg. En dat is slechts een kleine tegemoetkoming aan hen die bezwaren hebben ingediend tegen de plannen.

Protestmars

Ongeveer een maand geleden hield het IVN afdeling Ubach over Worms nog een protestmars tegen de uitbreiding onder het motto: 'Leg neer die bal'. In totaal hebben negen particulieren en instellingen officieel bezwaar aangetekend.

Tegen

Maar politiek gezien lijken de collegeplannen voor wat betreft de Brandenberg gesneden koek. Alleen de fractie Vrouwenappèl heeft zich tot dusver uitgesproken tegen de plannen.

B en w van Landgraaf nemen de conclusie uit een onderzoek van het Streekgewest over waarin staat dat de uitbreiding van de golfbaan niet schadelijk is voor de Brandenberg. Onder andere het IVN, de Milieufederatie en Leefbaar Abdisschenbosch zijn het daarmee niet eens. Voordat de golfbaan kan uitbreiden met vijf holes moet eerst de Landgraafse raad nog het bestemmingsplan Brunssummerheide Deelplan 1 goedkeuren. Binnen dat plan vallen ook de kwesties van ontgronding en vuilverwerking. Vanavond zullen twee commissies het bestemmmingsplan behandelen.

Voor Zwarte Piet

Van onze verslaggever

● Opdat Zwarte Piet over enige tijd ook bij nieuwe woningen aan de Treebeekstraat in Brunssum zijn werk zal kunnen doen, zijn daar gisteren schoorstenen op het dak gezet. Niets bijzonders, ware het niet dat de schoorstenen voordat ze 'naar boven gingen' volledig gereed gemetseld waren in de voortuin van de woningen. Dat gebeurde door leerling-metselaars. „Gaat er iets fout, dan kunnen we het beter voor in de tuin over doen, dan boven op het dak," aldus redeneerde de bouwmeester. Gisteren kwam er een hoge hijskraan aan te pas om de keurige schoorstenen naar boven te hijsen.

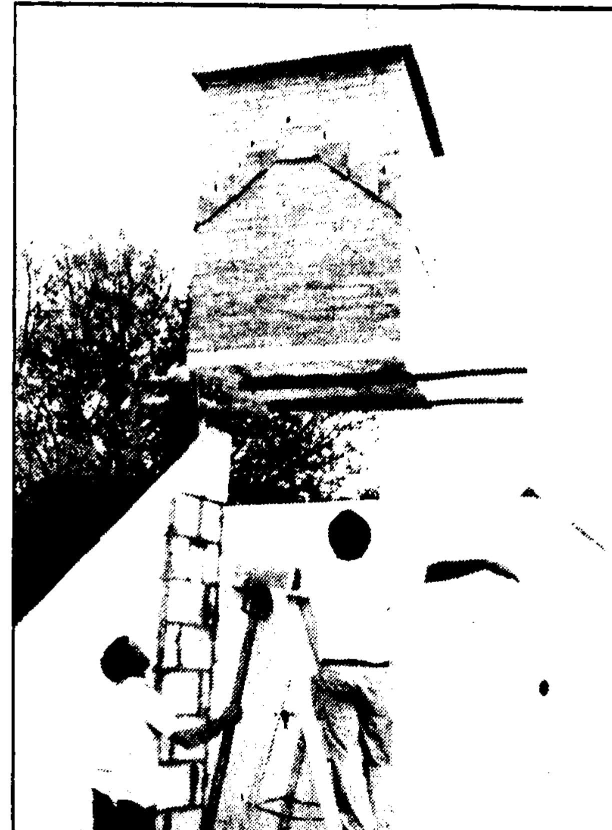


Foto: FRANS RADE

● *De politie verbaliseerde ook op de veelbesproken St. Pieterstraat veel hardrijders. De verkeerssituatie baart al jaren zorgen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Bon voor 101 hardrijders

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bij een controle in het kader van de 'Actie -25%' verbaliseerde de Kerkraadse politie gisteren 101 automobilisten die op de St. Pieterstraat, Tunnelweg of Locht te hard hadden gereden. Op deze wegen mag je maar 50 kilometer per uur rijden, maar de snelste auto bleek het cijfer 86 op de kilomterteller te hebben.

Dat de controle bevestigde dat er op de St. Pieterstraat regelmatig te hard wordt gereden, is een pikant gegeven. Dit aangezien de daar heersende verkeersdrukte algemeen gevaarlijk voor met name kinderen wordt geacht. Door de aanleg van de noord-zuid-verbinding hoopt de gemeente de St. Pieterstraat te ontlasten. Deze kwestie komt volgende week woensdag in de raad.
Aan de actie van gisteren verleenden ook de politie van Heerlen, Landgraaf en de Marechaussee hun medewerking mee. Door van tijd tot tijd grootscheeps en ook regelmatig op kleinere schaal in de gemeentes afzonderlijk te controleren, hoopt men de autobestuurders in de bebouwde kom tot langzamer rijden te bewegen.

Oude Kerkje Eygelshoven weer gebruikt

EYGELSHOVEN – Het Oude Kerkje in Eygelshoven wordt vanaf aanstaande zondag weer in gebruik genomen. Deze kleine kerk, gelegen in de parochie Sint Joannes de Doper, deed tot midden jaren twintig dienst als parochiekerk maar werd daarna slechts zeer sporadisch gebruikt vanwege de bouw van een nieuwe kerk.
In de toekomst zal in het Oude Kerkje op zondag om half tien de Latijns Gregoriaanse Hoogmis worden gehouden. Tot onlangs werd die viering in de grote kerk bezocht door ongeveer zeventig kerkgangers. Initiatiefnemers voor het verplaatsen van de Gregoriaanse mis zijn met name de leden van het kerkelijk zangkoor geweest die de alleenzang tijdens die mis verzorgen. Zij zijn de laatste weken regelmatig in touw geweest om het interieur op te knappen.

Sittardse advocaat bezorgd om Kerkrade

Van onze verslaggever

SITTARD – Een Sittardenaar die zich druk maakt over monumenten in Kerkrade. Deze schoen past mr P. Boudewijn uit Broeksittard, wiens pennevrucht 'Kerkrade, monumentje van uw tijd waard' vanaf deze week bij de Kerkraadse boekwinkels in de etalage ligt. De Sittardenaar werkt al een jaar of zeven in Kerkrade en zag met lede ogen toe hoe de monumenten, voor zover zij de saneringen in het centrum en de buitenwijken hadden overleefd, nauwelijks enige aandacht laat staan bescherming kregen.

Behouden

Met Sittard in zijn achterhoofd, dat al in 1972 als beschermd stadsgezicht werd aangewezen, klom hij in de pen en riep bij herhaling op tot het behoud van het monumentale erfgoed van Kerkrade. Eigenaren van historische panden kregen van de Sittardse advocaat een brief in de bus met het vriendelijke verzoek hun waardevolle bezit niet te laten verpauperen. Op die manier heeft mr Boudewijn ervoor gezorgd dat al verschillende kleine restauraties in het Kerkraadse werden uitgevoerd.
Zo heeft hij het dorpsschooltje in Spekholzerheide voor de slopershamer behoed. Mede door zijn toedoen wordt door de gemeente de laatste hand gelegd aan een monumentenverordening. Ook de oprichting van een speciale monumentencommissie is zo goed als rond.

Burgemeester Mans van Kerkrade heeft gisteren het eerste exemplaar van 'Kerkrade, monumentje van uw tijd waard' gekregen.

Zaterdag 20 mei hopen onze ouders

Piet en Mia Olbertijn

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Er wordt uit dankbaarheid een h. mis opgedragen om 16.15 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.
Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis Mariarade te Hoensbroek.

Kinderen en kleinkinderen

Sophiastraat 3
6433 JD Hoensbroek

---

†

Vandag is het geluk je deel
en morgen vallen klappen
oh er gebeurt zoveel zoveel
waar wij niets van snappen
Toon Hermans

Wij hebben afscheid genomen van mijn man en onze vader

Toon Plûm

echtgenoot van

Truus Hendriks

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Abdissenbosch: **T. Plûm-Hendriks**
Amsterdam: **Jeannette en Ron**
Maastricht: **Marion en Demetris**
Familie Plûm
Familie Hendriks

6374 CH Landgraaf, 17 mei 1989
Europaweg Noord 149

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Toon wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig, zorgzaam en werkzaam leven, is heden, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, van ons heengegaan, onze goede vader, schoonvader, opa, oom en neef

Johannus Nicolaas Smeets

echtgenoot van wijlen

Elisa Marie Smeets

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 97 jaar.
Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Sittard: **Gerda Cremers-Smeets**
J. Cremers
Nicolette
Bingelrade: **Mia v.d. Venne-Smeets**
M. v.d. Venne
Sweikhuizen: **Bea Fuchs-Smeets**
J. Fuchs
Frank
Ingrid en Jean
Papenhoven: **Harie Smeets**
R. Smeets-Meurs
Johnny, Marc, René
Merkelbeek: **José van Lierop-Smeets**
M. van Lierop
Francesco, Manon
Familie Smeets
Familie Smeets

6124 BC Papenhoven-Grevenbicht, 17 mei 1989
Merker-Eyckstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van vrijdag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium, Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat al... les voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn in... niggeliefde man, onze zorgzame vader en opa

Zef Wijers

echtgenoot van

Hubertina Heugen

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Hubertina Wijers-Heugen
Wiel en Maud Wijers-Moors
Bart
Jo en Lucie Wijers-Penders
Paul, Tom
Marleen en Jos Kneepkens-Wijers
Pascal
Cor Wijers en Ria Toonen
Gerard en Kitty Wijers-Clement
Loes
Familie Wijers
Familie Heugen

6365 AB Schinnen, 16 mei 1989
Hommerterweg 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake vrijdag 19 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



†

Jij hield de lamp steeds brandend,
die ons warm gekoesterd heeft;
geen wonder dat Hij tot Zich nam
een licht dat zoveel warmte geeft.

Heden overleed geheel onverwacht in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Odilia (Tiela) Pelzer

echtgenote van

Jan Peter Hubert Grooten

Kerkrade: **J.P.H. Grooten**
Maasmechelen (België): **Adi en Albert Redig-Grooten en kinderen**
† Theo Grooten
Familie Pelzer
Familie Grooten

6463 AT Kerkrade, 16 mei 1989
Nassaustraat 38

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†



Heden overleed, in de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare vader

Jan E.V. Wassenberg

weduwnaar van

Alice C.G. Pluymakers

Uden: **R.C.H. Wassenberg**
Heerlen: **L.P.J.A. Wassenberg**

Heerlen, 13 mei 1989
Muzenlaan 46
Corr.adres: notaris mr. P.A.H. Eurlings
Heerlerweg 1
6367 AA Voerendaal

De begrafenis heeft in naaste familiekring plaatsgevonden op woensdag 17 mei te Heerlen.

---

†

Het enige verdriet wat een moeder haar kinderen aandoet,
is te sterven en hun te verlaten.

In haar 82e levensjaar is toch nog vrij plotseling van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Maria Elisa Marx-Meulenberg

Amsterdam: **Anny en Joop Klaversma-Marx**
Kerkrade: **Louis en Margot Marx-Beckers**
Beek: **Jo en Chris Marx-Nijsten**
Schinnen: **Fieny en Hub Knubben-Marx**
en haar kleinkinderen

Heerlen, 16 mei 1989
Corr.adres: Nagelbeek 52, 6365 EL Schinnen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium Kerkplein 43 te Voerendaal.
[illegible] annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Cor Cardinaal-Welling

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de condoléances, h. missen en bloemen, alsmede uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen, kleinkinderen achterkleinkinderen

Hoensbroek, mei 1989
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het toch nog onverwachte overlijden van

drs. G.E.G. van der Kruijs

In de periode van 1976-1987 heeft de heer Van der Kruijs als lid van de concerndirectie van DMV Campina en als directeur-secretaris van de Zuivelcoöperatie Campina een zeer wezenlijke bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van de Zuidnederlandse melkveehouderij en zuivel.
Zijn brede ervaring en zijn grote deskundigheid en toewijding zijn voor onze coöperatieve onderneming van bijzondere waarde geweest.
Wij zijn hem daarvoor veel dank verschuldigd.
Ons medeleven gaat in het bijzonder uit naar zijn echtgenote en kinderen, die wij de kracht toewensen om dit zware verlies te kunnen dragen.

Namens het bestuur van de Zuivelcoöperatie Campina b.a.	**Namens de concerndirectie en de medewerkers van DMV Campina bv**
P.J. Loonen	**mr. W. Overmars**

Veghel, 17 mei 1989

Daar het ons vanwege de grote gewaardeerde blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, woorden van troost, uw aanwezigheid in de kerk, de bloemen, h. missen enz., onmogelijk is eenieder persoonlijk te benaderen, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan familie, vrienden, bekenden en aan allen die ons nabij stonden bij het toch vrij plotseling overlijden en de begrafenis van onze inniggeliefde echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Fien M.H. Lutgens-Deneef

Het deed ons allen goed!

W. Lutgens
[illegible]

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 20 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach om 19.00 uur.



Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 84 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus en behuwdzus

Hubertine Bremen

weduwe van

Jozef Hofmeier

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Johann Hofmeier**
Annie Hofmeier-[illegible]
Hans, Fred en [illegible]
Familie Hofmeier
Familie Bremen

Kerkrade, 16 mei 1989
Huize St. Elisabethstift
Corr.adres: Nieuwstraat 84
6462 GN Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei a.s. om 9.00 uur in de kapel van het St. Elisabethstift, gelegen aan de Hammolen[illegible] te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Bleijerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Geen condoleren.
Heden donderdag, tijdens de avondmis van 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kapel.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat zij tijdens haar leven ons heeft gegeven, is na een voorbeeldig gedragen lijden, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Weelen

weduwe van

Peter Lennertz

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**
Familie Weelen
Familie Lennertz

[illegible]

tuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In grote verslagenheid, diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat op 10 mei 1989 tijdens zijn laatste reis, in Rome vrij onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze allerliefste vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Jozef Engels

echtgenoot van

Leonie Francisca Maria Hermans

Leonie Engels-Hermans
[illegible] Engels
[illegible] en John Janssen-Engels
Familie Engels
Familie Hermans

[illegible] Kerkrade
[illegible]

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op vrijdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer naar kerkhof wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheid nemen van mijn lieve man, mijn goede vader, onze zorgzame zoon, schoonzoon, broer, oom, neef en vriend

Chrit Vandenbooren

echtgenoot van

Annie Beckers

Hij was 35 jaar.

Utrecht: **Annie Beckers**
Xenia
Familie Vandenbooren
Familie Beckers

3524 TE Utrecht, 15 mei 1989
Corr.adres: Eynattenweg 53, 6271 CR Gulpen

Wij zullen op zaterdag 20 mei 1989 om 11.00 uur bijeenkomen in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen, waarna we afscheid zullen nemen van Chrit op het r.-k. kerkhof te Mechelen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.
Chrit is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij G... voorzien van het heilig sacrament der zieken, in ... leeftijd van 65 jaren, in het ziekenhuis te Sitt... mijn inniggeliefde man, onze zorgzame en go... vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, o... en neef

Theodorus Hubertus de Wildt

echtgenoot van

Maria Christina Willen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **M.C. de Wildt-Willen**
Elsloo: **John en Jolanda de Wildt-Offerm...**
Nicolle, Mike, Miranda
Susteren: **Harry en Anita de Wildt-Maesse...**
Guttecoven: **Marie-José en Dick**
Pattinaja-de Wildt
Didy
Familie de Wildt
Familie Willen

6143 AV Guttecoven, 16 mei 1989
Dorpsstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden ... vrijdag 19 mei as. om 11.00 uur in de parochiek... van de Heilige Nicolaas te Guttecoven, waarna a... sluitend de crematie in het crematorium Ne... mass, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, Geen condoleren.
Heden donderdagavond 18 mei om 19.00 uur za... avondmis mede tot zijn intentie worden opge... gen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel ... het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dage... van 17.30 tot 19.00 uur.

Eens komt de dag in ons bestaan
dat de tijd voor één van ons stil blijft staan
Jouw moment is daar
al ben je nog niet klaar
Werken was je lust en leven
je hebt alles gegeven

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf en voor de tijd dat wij hem in ons midden mochten hebben, is geheel plotseling van ons heengegaan

Wilhelmus Hubertus (Will) Vrancken

echtgenoot van

Mia Rademacher

Hij overleed op de leeftijd van 61 jaar.

Geleen: **M. Vrancken-Rademacher**
Neerbeek: **Luck en Sacha**
Geleen: **Ben**
Dilsen (B): **Marlies en Jean**
Familie Vrancken
Familie Rademacher

6165 AZ Geleen, 16 mei 1989
Rembrandtlaan 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei om 10.30 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen.
Daarna zal zijn lichaam ter beschikking van de medische wetenschap gesteld worden.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Na een liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is heden, voorzien van de h. sacramenten, in de gezegende leeftijd van 96 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Giesen

weduwe van

Johan Duijsings

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevr. J.J. Kaul-Duijsings**
Kerkrade: **M. Duijsings-Kalenka**
Kerkrade: **T. Duijsings-Hermans**
klein- en achterkleinkinderen
Familie Giesen
Familie Duijsings

6461 BW Kerkrade, 16 mei 1989
Bouwensstraat 45

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de h. eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Lenie Wessels

echtgenote van

Jozef Körver

Zij was 62 jaar.

De bedroefde familie:
Jozef Körver
Gerda Körver
Pierre Waelen
Janneke, Yvonne
Fred Körver
[illegible] Körver
Familie Wessels
Familie Körver

6461 VM Kerkrade, 17 mei 1989
Rolduckerstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus (O.L. Vrouwestraat), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden zal om 19.00 uur de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **[illegible]**, 78 jaar, echtgenoot van [illegible] Peeters, Vlaanderenstraat 4, 6043 [illegible] Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 19 mei om 11.00 uur in de Hartkerk te Roermond.

† **[illegible]**, 67 jaar, echtgenoot van Jeanne... nissen, Veldbeek 5, 6071 NK Swalmen. ... plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden ... zaterdag 20 mei om 10.30 uur in de parochie... van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Arnold Cox**, 35 jaar. Corr.adres: V.J. Cox, Maastrichterweg 140, 6041 PA Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei om 10.30 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

† **Modesta Ngamelubun**, 25 jaar, Seringenstr... 79, 6101 NG Echt. De plechtige uitvaartdienst ... plaatsvinden op zaterdag 20 mei om 14.00 uur in ... parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Sjra Geelen**, 98 jaar, weduwnaar van Anna ... gels, Markt 17, 6065 AV Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag ... mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

Vervolg familieberichten zie pagina 20

Recordwinst ondanks daling afzet auto's

Volvo erkent milieutaak

Vervolg van pagina 1

...MOND – De autobranche heeft een duidelijke taak om tot ...nlijke verbeteringen te komen in verband met het milieu-...gstuk. Dat zei de president-directeur van Volvo Car, Ir An-...Deleye gisteren bij de presentatie van het jaarverslag. Hij ...drukte echter tegelijk dat de rol van de auto als vervuiler ...moet worden overschat. „De auto is slechts voor 15 pro-...verantwoordelijk voor de zure regen en voor 12 procent ...het broeikaseffect."

...ns Deleye onstaat er een toe-...nd spanningsveld tussen ener-...de zorg voor het milieu en an-...ds de toenemende mobiliteit. ...oeg zich af of de consument ...ereid is vaker de auto te laten ...„De cijfers tonen het tegen-...

...e benadrukte dat Volvo zijn ...s al op een milieuvriendelijke ...er produceert. Er wordt geen ...t meer gebruikt, in de roestbe-...mingsmiddelen en de lakken ...een cadmium meer en Volvo maakt gebruik van schone motoren, die geschikt zijn voor ongelode benzine. Het bedrijf heeft alleen nog moeite met de vervanging van het ozon-aantastende Freon dat is verwerkt in de airconditioning en schuimplastic.

Volvo Car heeft in 1988 een nettowinst gemaakt van ƒ 51,9 miljoen, een aanzienlijke verbetering ten opzichte van het jaar daarvoor, toen een winst van ƒ 20 miljoen in de boeken werd bijgeschreven. De winst werd veroorzaakt door de introductie van de Volvo 440, stabiele koersontwikkelingen en het gevoerde prijsbeleid.

Het resultaat bedraagt nu 8,6 procent van het eigen vermogen. De directie streeft echter naar een rendement van 12 procent.

De omzet van Volvo Car hield geen gelijke tred met de winstcijfers. In Born werden 119.800 auto's geproduceerd, vijfduizend minder dan in 1987. Als oorzaak voerde de directie gisteren aan dat het produktenscala verschoof in de richting van de luxere types.

In tegenstelling tot in de meeste Europese landen, verkocht Volvo in vorig jaar in Nederland aanzienlijk minder auto's. In 1987 bleven ruim 20.000 auto's uit Born binnen de landsgrenzen, vorig jaar werden krap 16.000 exemplaren in Nederland afgezet.

De directie verwacht dit jaar een stijging van de verkoop van de 440 en 480 en een daling van de kosten. „Samen moet dat leiden tot een goede financiële toekomst", aldus L. Schouten, lid van de raad van bestuur van Volvo Car.

Volvo is van plan zich intensiever op de Japanse markt te begeven. De auto's die naar Japan gaan krijgen voortaan het stuur rechts en er is een overeenkomst gesloten met Subaru voor het distribueren van de auto's in het land van de rijzende zon.

...et totaal aantal medewerkers van Volvo Car bedroeg aan het eind van het jaar circa 9.500, waarvan zo'n 1.200 in tijdelijke dienst.

VVIO stopt met acties in instellingen

...RECHT/HEERLEN – De actie-...p Verplegenden en Verzorgen-...in Opstand, de VVIO, gaat zich ...omende tijd zoveel mogelijk ...en op 'de politiek'. „De mensen ...n liever geen acties meer in de ...llingen," aldus een woordvoer-...van de VVIO in Urecht.

...an Hout, woordvoerder van de ...O Limburg, bevestigt dat de ac-...oep zich de komende zomer-...den voornamelijk zal bezig ...den met het opzetten van een ...ond en het aanspreken van po-...

...VVIO gaat de partij- en verkie-...programma's bestuderen en ...ar ook een boekje over samen-...n. Daarin zal het niet alleen ...om de vijf procent-looneis, ...ook om inhoudelijke zaken. ...ens de woordvoerder van de ...O zijn de actievoerders lichame-...moe, maar geestelijk absoluut



● 'Haaientemmer' Arthur ten Horn (rechts) en medewerker Guido Wouters van de Genkse dierentuin op haaienvangst in het huiskamer-aquarium van de Sittardenaar. Foto: PETER ROOZEN

Roofvissen werden 'Jaws-temmer' de baas

Sittardse haaien naar Belgische Zoo

door laurens schellen

LIMBRICHT – De Sittardse 'haaientemmer' Arthur ten Horn gooit na ruim anderhalf jaar met lede ogen het bijltje erbij neer. Gistermiddag nam hij in zijn woning in Limbricht noodgedwongen afscheid van zijn zes blauwe haaien, die zich al die tijd als de spreekwoordelijke vis in het water van het door hun baas speciaal gebouwde huiskamer-aquarium hebben thuisgevoeld. Zo zeer zelfs dat de in principe bloeddorstige roofdieren zich in de plaatselijke Steenstraat bijna in hun 'thuishaven' – het Zuidamerikaanse Amazone-gebied – waanden en inmiddels al een lengte van zo'n veertig centimeter hebben bereikt. Maar juist hun Hollands welvaren betekende voor de zes vissen het voortijdig vertrek uit de Limbrichtse woonkamer.

Want de voorspoedige groei van de beesten bracht de 31-jarige haaientemmer dermate in verlegenheid dat hij vorige week de knoop doorhakte en besloot zijn uitgedijde troetelbeestjes te schenken aan de Zoo van Zwartberg nabij het Belgische Genk. „Het ging gewoon niet meer. De beesten nog langer hier houden, zou echt niet meer verantwoord zijn. Ze zijn nu al veel te groot geworden voor mijn aquarium, dat ik trouwens verleden jaar nog heb vervangen omdat het vorige al snel te klein werd."

De Belgische dierentuin bedacht zich geen moment over het aanbod van de Sittardenaar om de blauwe haaien gratis over te nemen. Gistermiddag kwam Zoo-medewerker Guido Wouters persoonlijk vanuit Genk de beesten ophalen. „Blauwe haaien van een dergelijk grote afmeting zijn voor ons zeer interessant omdat ze nergens te koop zijn. In sommige viswinkels vind je hooguit hele kleine exemplaren," legt Wouters uit.

Volgens de Sittardenaar is de marktwaarde van een gezonde jonge 'jaw' van deze lengte al gauw een paar honderd gulden. „Nee, ik hoef geen geld voor ze te hebben. Ze zijn daar in goede handen, daar gaat het me om. Als tegenprestatie mag ik voortaan gratis naar Zwartberg om mijn dierbare vrienden af en toe eens op te kunnen zoeken."

Fel

Net als hun baas hadden ook de hypernerveuze vissen het duidelijk te kwaad met hun gedwongen vertrek naar België. Na een kwartier lang zeer fel te hebben tegen gesparteld, gaven de beesten zich uiteindelijk toch gewonnen en lieten zich met een schepnet vangen. Arthur zelf moest er echter aan te pas komen om de grootste van hen met zijn blote handen uit het water te halen.

Overigens waren de haaien volgens Thuur 'makkelijk en prettig in de omgang', althans zolang ze op tijd te eten kregen...

Venlo waarschuwt na slechte ervaringen:

'Stein moet sanering haven zelf betalen'

Van onze verslaggever

GRAVE/STEIN – De kans is groot dat Stein de sanering van de met looderts vervuilde haven zelf moet betalen. Dat beweerden Venlo's wethouder ing. Martin Nooijens en Grave's burgemeester dr Piet Zelissen, gisteren tijdens een persconferentie in Grave.

Nadat Stein de rekening van Rijkswaterstaat had gekregen, liet het gemeentebestuur weten de sanering (kosten acht miljoen gulden) niet zelf te kunnen betalen. Zou Stein dit bedrag moeten ophoesten, dreigt de status van een artikel 12-gemeente, een maatregel waardoor de gemeente onder curatele komt van het ministerie van binnenlandse zaken. Stein kaartte de zaak aan in Den Haag, waar de ministeries van binnenlandse zaken en verkeer en waterstaat momenteel bekijken of er een regeling te treffen is. De gemeente heeft hierop haar hoop gevestigd. Volgens Zelissen en Nooijens, die al eens eerder in Den Haag aan de bel hebben getrokken, heeft overleg totaal niets opgeleverd. „Stein wordt wel gesaneerd, maar moet uiteindelijk zelf betalen", aldus Nooijens.

Zwartboek

Om politiek sterker te komen staan en om de Maasproblematiek beter te kunnen presenteren, willen Grave en Venlo de tachtig Nederlandse Maasgemeenten mobiliseren om een totaalbeeld te verkrijgen van de slibproblematiek in de verschillende gemeenten. Hiertoe zullen de gemeenten deze week een enquête ontvangen. „Met de resultaten stellen we een zwartboek samen", aldus Zelissen: „We zijn het er niet mee eens dat het uitbaggeren en verwerken van het vervuilde slib volledig voor rekening van de gemeenten komt. Bij het verwerken van zogenaamde droge bodems blijven de kosten voor de gemeenten beperkt tot 10 procent van de totale kosten. Wij zijn slachtoffer van de vervuiling van de Maas, die wordt veroorzaakt door Belgische fabrieken."

Wethouder Nooijens is somber gestemd over de toekomst van de industriehavens in Venlo. Wordt het vervuilde slib niet binnen afzienbare tijd weggehaald, zal die moeten worden gesloten. De vereiste diepgang is 2.80 meter, maar momenteel meet die slechts 2.40 meter. „Eigenlijk moeten we de haven dichtgooien. Vorig jaar zomer is bij lage waterstand een bijna-ongeluk gebeurd, toen een schip op een zandbank liep en bijna middendoor brak", aldus wethouder Nooijens.

Smak geld

Venlo, zelf een artikel 12-gemeente, moet 5 miljoen gulden investeren om de haven te saneren. Er liggen 75.000 kubieke meter voornamelijk met zink, cadmium en koper vervuild slib. „Iedere vijf jaar zouden we zo'n smak geld kwijt zijn om de haven te reinigen", aldus Nooijens. Volgens hem kan de armlastige gemeente dat nooit en te nimmer opbrengen.

Vier jaar voor koerierster

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Een 43-jarige vrouw uit Kerkrade is door het gerechtshof in Amsterdam veroordeeld tot vier jaar onvoorwaardelijk gevangenisstraf.

De verslaafde vrouw was door haar eigen drugsdealer overgehaald om in maart vorig jaar op Aruba cocaïne op te halen. Bij terugkeer naar Nederland werd ze op Schiphol betrapt.

De rechtbank had de vrouw eerder ook al vier jaar cel gegeven. Omdat ze zelf in de veroordeling verkeerde dat het om een kleinere hoeveelheid drugs was gegaan, had de vrouw hoger beroep aangetekend in de hoop dat de straf verminderd zou worden. Het hof voelde daar niets voor en vonniste conform de eis van de procureur-generaal.

Waarderingstoeslag na overname

Driekwart miljoen voor Brandpersoneel

Van onze redactie economie

...RLEN – De familie Brand geeft ...huidige personeel in vaste ...st, VUT-gerechtigden, WAO-...n gepensioneerden een 'waar-...stoeslag' van in totaal ruim ...kwart miljoen gulden. Dat is de ...tie van Brand overeengeko-... met districtsbestuurder Hub. ...ders van de Industriebond.

...'waarderingstoeslag' is bedoeld ...en gebaar naar het personeel in ...kader van de overname van de ...ese bierbrouwerij door Heine-... Afhankelijk van de lengte van ...dienstverband krijgen de mede-...ers per persoon een uitkering contant van 2000 tot 3500 gulden.

Brand en Heineken zijn verder bereid tot het geven van een schriftelijke werkgelegenheidsgarantie die loopt tot 1995, maar de Industriebond is mondeling verzekerd dat ook na die tijd de werkgelegenheid bij Brand gehandhaafd blijft.

In de volgens Hub. Reijnders tot nog toe zeer constructieve gesprekken met de brouwers ontbreekt nog een akkoord over de arbeidsvoorwaarden. Tot 1 april 1990 blijft bij Brand de huidige CAO van kracht, maar de industriebond wil voor de periode daarna de gunstigere Heineken-CAO naar Wijlre halen.

Huis-aan-huis in 60 duizend woningen

Vereniging verspreidt krant over vliegveld

Van onze verslaggever

SCHIMMERT – In zestigduizend woningen rond Luchthaven Maastricht en delen van de Belgische grensplaatsjes Lanaken en Maasmechelen valt de komende dagen een informatiekrant over het vliegveld in de bus. Het betreft een uitgave van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, die zo onder meer geld wil inzamelen voor een onderzoek naar een deugdelijk geluidbewakingssysteem voor het vliegveld. Het gerechtshof heeft op de invoering van zo'n systeem aangedrongen maar de staat weigert te laten onderzoeken welk systeem het beste zou zijn.

Op pagina 5 van de krant doet de vereniging de 'wat ongebruikelijke stap' een risicodragende lening uit te schrijven. Wie bedragen van 100 gulden of meer overmaakt, wordt een schuldbekentenis en 8 procent rente toegezegd. Het geld wordt terugbetaald als de juridische procedure over het bewakingssysteem tegen de staat is afgerond en de staat wordt gesommeerd de kosten plus de rente te betalen. De vereniging gaat er op voorhand van uit dat dit zal gebeuren, hoewel ze in de actiekrant toegeeft dat de lening wel enig risico verbonden is. 'Maar gezien de thans voorliggende rechterlijke uitspraken hebben wij er alle vertrouwen in dat dit lukt', aldus de vereniging die ook de grote gemeenten rond het vliegveld om een bijdrage heeft gevraagd.

De actiekrant bevat verder bijdragen over de problematiek rond de Oost-westbaan.

Volgens Willems is het de vereniging niet enkel om een inzameling te doen. „Er is momenteel een luwte in de procedures die wij voeren. Deze gebruiken we om wat zaken op een rijtje te zetten."

De actiekrant wordt deze week huis-aan-huis verspreid in de gemeenten Beek, Meersen, Margraten, Valkenburg, Heerlen (Hoensbroek), Maastricht (-oost), Lanaken (B) en Maasmechelen

Kritische vragen wekken wrevel

Ingenieursbureau leurde met studie

DEN HAAG – Ingenieursbureau Cauberg-Huygen BV (onder meer gespecialiseerd in woning-isolatie) heeft in eerste instantie de ministeries van VROM en Verkeer en Waterstaat gevraagd of ze interesse hadden in een onderzoek naar de relatie tussen nachtelijk vliegtuiglawaai en slaapverstoring. Pas toen die niet toehapten omdat ze te direct bij die problematiek waren betrokken, is het ingenieursbureau met meer succes naar de directie van Maastricht Airport toegestapt.

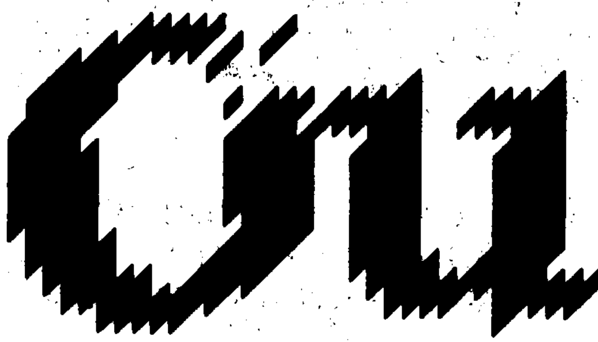
Die bekentenis deed ir Puts van Cauberg-Huygen BV gisteren bij de presentatie van het rapport. Om er haastig aan toe te voegen dat dit geen gevolgen heeft gehad voor de objectiviteit. Evenmin als het feit dat prof. dr Vossen – die een eerdere, weinig opwekkende studie naar de gevolgen van vliegtuiglawaai voor de volksgezondheid bagatelliseerde – een niet onbelangrijk aandeel in het onderzoek heeft gehad. De opsteller van dat rapport zei gisteren overigens dat prof Vossen 'oneigenlijk gebruik van die wetenschap had gemaakt'.

„Ik weet niet eens of de directie van Maastricht Airport wel zo gelukkig is met de uitkomsten van het rapport", zei Puts. En Vossen, hoogleraar vergelijkende en fysiologische psychologie aan de universiteit van Nijmegen: „Ze hebben me gevraagd omdat mijn team en ik over een hoop know-how beschikken op dit terrein. Ik heb mijn werk gedaan als wetenschapper, naar andere belangen heb ik niet gekeken". En over zijn kritiek op het eerdere onderzoek: „Dat was niet volledig. Aan essentiële gegevens was voorbij gegaan".

Financieel directeur Messelink van Maastricht Airport schoot het twee-tal te hulp: „We zijn niet echt tevreden met het rapport. Het toont wel iswaar aan dat de ad hoc-normen die de rechter nu hanteert te streng zijn, maar aan de andere kant legt het ons evengoed nog veel beperkingen op. Op andere luchthavens mag alles, op Maastricht Airport niets. Wij zien het rapport als een ondergrens".

Algemeen directeur Jense van Maastricht Airport had het rapport eerder enthousiast „een geweldige bijdrage aan de discussie over vliegtuigeluid en de daarmee gepaard gaande hinder voor omwonenden genoemd".

Maar toen journalisten voorzichtig hun twijfels uitten over de objectiviteit van Puts en Vossen, was de goede humeur snel gedaan. „Die vragen vind ik beledigend en ik heb helemaal geen zin om daarop in te gaan". Jense deed er vervolgens veelzeggend het zwijgen toe en stapte even later zelfs op. Om telefonisch een radioverslaggever te woord te staan, maar na afloop van de presentatie, die dik een uur duurde, was zijn plaats achter de tafel nog steeds leeg.



Start en landingen wel over beide vliegrichtingen verdelen

Veertig nachtvluchten niet schadelijk voor gezondheid

vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Indien de geadviseerde normen worden gehanteerd kunnen volgens Cauberg-Huygen precies alle veertig nachtvluchten worden uitgevoerd die nodig worden geacht voor een gezonde bedrijfsvoering van de luchthaven na uitbreiding, inclusief vijf à zes met zware straalvliegtuigen. Voorwaarde is wel dat alle starts en landingen zoveel mogelijk over beide vliegrichtingen worden verdeeld.

Voor geluidsisolatie van woningen hoeft volgens het ingenieursbureau maar erg weinig geld uitgetrokken te worden. Cauberg-Huygen acht het raadzaam die woningen te isoleren waar in de slaapkamer 55 decibel of meer geluid optreedt.

De betrokken bewoners zouden volgens de werkgroep Vossen in de gelegenheid moeten worden gesteld op eigen initiatief een aanvraag tot isolatie van hun woning in te dienen. 'Op soepele wijze inspelen op de problemen van risicogroepen' noemt de werkgroep dat.

De werkgroep Vossen adviseert de nachtvluchten zoveel mogelijk te spreiden over alle te gebruiken vliegroutes. De kans op ontwaakreacties kan hierdoor aanzienlijk worden verminderd.

Ter vergelijking geeft het ingenieursbureau nog aan dat het wegverkeer last het hedendaags wegverkeer veel mensen oplevert. Volgens Cauberg-Huygen zijn geluidspieken van 80 tot 85 decibel geen uitzondering. Binnenshuis leveren die tenminste 60 decibel of meer op, en dat vaak 140 tot 160 keer per nacht.

De directie van het vliegveld gaf opdracht voor de studie omdat voor een discussie over normen voor vliegtuiglawaai een eenduidend wetenschappelijk materiaal ontbrak. Dit bleek onder meer tijdens gerechtelijke procedures over nachtvluchten. De luchthaven wil de discussie, die in afzienbare tijd moet leiden tot een besluit over de aanleg van de Oost-westbaan door de Tweede Kamer, met het gisteren verschenen rapport voeden.

In dit verband merkt Cauberg-Huygen op dat elders in Europa de grenswaarden voor vliegtuiglawaai, waarbij aanvullende bouwkundige maatregelen als isolatie worden voorgeschreven, hoger liggen dan in Nederland.

Voor de woningen die binnen de grenswaarden liggen zijn in Nederland de meest vergaande voorzieningen voorgeschreven. De luchthaven en ook de provincie Limburg vinden dat voor Luchthaven Maastricht in principe geen strengere normen moeten gelden dan voor andere luchthavens, ook niet buiten Nederland. Hun bezorgdheid wordt versterkt door de constatering van Cauberg-Huygen dat het Limburgse vliegveld zowat de enige luchthaven in Europa is met een nachtsluiting tussen 4 en 6 uur.



● De directie van de luchthaven, de heren H. Messelink en W. Jense (rechts) bestuderen vlak voor de persconferentie nog even het rapport.

OVERLEDEN

† **Math Custers**, oud 55 jaar, echtgenoot van Lieske Brouwer. 6218 SP Maastricht, Kroesruwe 4. De uitvaartmis zal gehouden worden vrijdag 19 mei om 11.00 uur in de parochiekerk de Vier Evangelisten, Dukaatruwe, Malberg-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

† **Jan Bloem**, oud 83 jaar, echtgenoot van An Wijdeveld. 6225 CG Maastricht, Van Goghstraat 3. De uitvaartdienst is heden donderdag 18 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Walburgis, Amby-Maastricht. Geen condoleren.

† **Anna Maria Merkelbag**, oud 74 jaar. Maastricht, Vijverdalseweg 1. Corr.adres: Zandstraat 33, 5913 TG Venlo. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 19 mei om 14.00 uur in de kapel van het Medische Centrum Vijverdal te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kapel.

† **Hélène Jaegers**, oud 78 jaar, weduwe van Edmond Eijmael. Maastricht, Vijverdalseweg 1. Corr.adres: Heugemer Kerkstraat 16, 6229 AJ Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 19 mei om 11.00 uur in de kapel van het Medisch Centrum Vijverdal, Maastricht. Er is geen condoleren.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze vader, schoonvader en opa

Jozeph Lipsch

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J.H.J. Lipsch Keulers
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Catarina te Buchten.

Hartelijk dank voor uw medeleven, betoond bij het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Petronella van Soest-Schepers

Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Corr.adres:
Merelstraat 15
6165 SX Geleen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven bij het onverwacht heengaan van mijn lieve man

Bas Boers

betuig ik langs deze weg aan allen mijn hartelijke dank. Een speciaal woord van dank gaat uit naar de burgemeester van Simpelveld, de weledele heer pastoor Hausman en het zangkoor van de St. Martinuskerk te Spekholzerheide, de Witte Zusters, de bewoners van de Sterflat en het gezamenlijk personeel van het bejaardenhuis te Bocholtz voor de goede verzorging.

Lieske Boers-Jeukens

Simpelveld, mei 1989

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 21 mei om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

Hermann Josef Schwartzenberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Jo Rinkens
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de Johannes de Doperkerk te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon, kleinzoon, neef, vriend

André Brauers

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Namens de ouders,
grootouders, tantes, ooms
neven, nicht

Kerkrade, mei 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Heden is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve dochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Roos Lenssen

M. Lenssen
Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, 18 mei 1989

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei a.s. om 19.00 uur in de H. Dionysiuskerk te Schinnen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Eric Jongen

Hiervoor wordt de plechtige jaardienst gehouden op zaterdag 20 mei om 19.00 uur in de parochiekerk H. Clemens te Hulsberg.

Yvonne Jonggen-Niessen

Hulsberg, mei 1989

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en schoonvader

Willij Joseph Beckers

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevr. Beckers-Huynen
en kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 mei om 9.30 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Jabeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn de man

Jan Smeets

zal gehouden worden op zaterdag 20 mei om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunss

Mevr. D. Smeets-Geraeds

De plechtige eerste jaardienst van onze moede oma

Helena Habets-Gibbels

zal plaatsvinden op zondag 21 mei a.s. om 10.00 in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen en kleinkinde

Administratie BP en WUBO blijft, WUV gaat weg

ABP voorlopig gered

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De administratie van de Wet Uitkeringen Vervolgingsslachtoffers (WUV) wordt definitief bij het ABP weggehaald. Met de afhandeling van de WUV zal een nieuw op te richten organisatie worden belast. Daar staat echter tegenover dat het ABP de administratie van de oorlogsuitkeringen Buitengewoon Pensioen (BP) en de Wet Uitkeringen Burgeroorlogsslachtoffers (WUBO) voorlopig mag blijven doen. Minister Brinkman van WVC schrijft dat in een brief aan de Tweede Kamer.

Voor de afhandeling van de BP en de WUBO heeft Brinkman in eerste instantie twee vestigingen voor ogen: een in het westen van het land (Zoetermeer, Diemen of Den Haag) en een in het zuiden (Heerlen). „Bij een goede opzet is dat voor mij alsnog acceptabel", aldus de minister.

„Maar mede op basis van de verrichte onderzoeken ben ik van oordeel dat in de toekomst volstaan kan worden met een kleinere en meer op de nieuwe toegesneden organisatie". Dan zullen gedwongen overplaatsingen in ieder geval onvermijdelijk zijn. Brinkman daarover in zijn brief: „Bevorderd zal worden dat het zittend personeel zoveel mogelijk in de nieuwe structuur wordt ingepast op basis van het principe 'mens volgt werk'. Daarover zal overleg worden gevoerd met het ABP en de dienst- en bijzondere commissies'.

Brinkman verwacht dat hij in september een plan voor de nieuwe uitvoering van de WUV kan ontvouwen. Begin volgend jaar zal de minister bekend maken hoe de administratie van de BP en WUBO zijn inziens het beste kan worden afgehandeld.

Overigens is het kabinet, ondanks de demissionaire status, van plan over de reorganisatie van de administratie van oorlogsuitkeringen overleg te plegen met de Tweede Kamer.

Katholieke Kerk in Polen gelegaliseerd

WARSCHAU – Het Poolse parlement heeft gisteren een wet aangenomen die de rooms-katholieke kerk een wettelijke status geeft, voor het eerst sinds de communisten na de oorlog de macht in Polen grepen. Polen is hierdoor het eerste Oostblokland geworden dat zich formeel met de katholieke kerk heeft verzoend. De wet werd aangenomen met 306 stemmen voor en twee tegen. Er waren 12 onthoudingen. Partijleider Wojciech Jaruzelski en twee katholieke bisschoppen woonden het debat in de Sejm bij.

WATERSCHAP
ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat in de openbare vergadering van het algemeen bestuur van 27 april 1989 het heffingsbedrag voor 1990 is vastgesteld op ..,64 per vervuilingseenheid (inwonerequivalent).

..ermond, 18 mei 1989.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.K. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

OV-jaarkaart studenten zaak volgend kabinet

DEN HAAG – De eventuele invoering van een openbaar vervoer-jaarkaart voor studenten wordt een zaak van het volgende kabinet. De huidige demissionaire ministersploeg-Lubbers zal geen initiatieven voor invoering meer nemen nu de Eerste Kamer heeft besloten een wetsvoorstel daartoe voorlopig niet te behandelen, omdat dit te controversieel zou zijn.

Minister Smit-Kroes (Verkeer) heeft dit gisteren in de Tweede Kamer gezegd in antwoord op vragen van het PPR-Kamerlid Lankhorst. De bewindsvrouw wilde niet ingaan op vragen over de investeringen die de NS ten behoeve van de invoering van de jaarkaart voor studenten heeft gedaan. Zij stelde dat dit een eigen verantwoordelijkheid is van de NS en andere openbaar vervoerbedrijven. „Ik ben geen partij," aldus de minister. Smit-Kroes zei dat van haar kant geen initiatieven zijn te verwachten om de studenten, of andere groepen, op andere wijze toch te verlokken het openbaar vervoer te pakken. „Mijn status staat dat niet toe," aldus de minister. De openbaar vervoerbedrijven kunnen hoogstens op eigen gezag wervende acties voor welke groep burgers dan ook te starten.

Actie Greenpeace in alle stilte voltrokken

Ballon snel verdwenen van 'plek des onheils'

vervolg van pagina 1

WEERT – De propaanbrander blaast hete lucht in de nog half lege ballon van Greenpeace. Het vuur uit de brander lijkt bijna het stof van de ballon te raken. Enkele leden van de actiegroep Greenpeace hangen aan een touw om de ballon op zijn plaats te houden. Voor de toeschouwer lijkt het een zeer gevaarlijke klus, die elk moment verkeerd kan gaan. Ballonvaarder Ton Kurvers en zijn bemanning hebben echter alles in de hand. Enkele minuten voor zeven is het zover. Een spandoek met het opschrift 'Stop produktie CFK' wordt aan de mand bevestigd en de heteluchtballon van Greenpeace kiest het luchtruim. De actie tegen de produktie van CFK's bij Akzo Chemie Weert en Du Pont Dordrecht is begonnen.

Slechts een handjevol verslaggevers en fotografen is er getuige van. Op dit vroege uur is slechts een enkele werknemer op weg naar de werkplek. Evenmin is er veel doorgaand verkeer op de weg langs de Zuid-Willemsvaart van Weert naar de Belgische grens. Achter het toegangshek van Akzo Chemie blijft alles stil. De actievoerders van Greenpeace hadden ingecalculeerd dat bewakers of politieagenten tijdens de actie poolshoogte zouden komen nemen. Toen zij het terrein rondom Akzo Chemie waren komen verkennen, doken wel enkele „koddebeiers" op, aldus een van de actievoerders. Daarvan is nu geen sprake.

De stilte regeert in het grensgebied tussen Weert en Budel. Het industrieterrein ligt er nog verlaten bij in de ochtendnevel. Het geluid van de fabrieken van Akzo Chemie, Hoechst en Budelco wordt overstemd door de kokmeeuwen die krijsen boven het nabijgelegen veengebied. Af en toe wordt de rust verstoord door de propaanbrander, die met luid geraas extra lucht in de ballon blaast.

De uitvoering van de actie loopt niet zoals gepland. De luchtballon – met aan boord ook enkele mensen van Greenpeace – wordt door de wind in de verkeerde richting geblazen. In plaats van boven het bedrijfsterrein te blijven hangen, zoals de bedoeling was, drijft hij over het kanaal en daarna in zuidelijke richting. Maar ach, de ballonvaarder heeft ook toestemming om in België te landen, dus dat zal niet op problemen stuiten, zegt Bas Bruyne van Greenpeace.

De milieuorganisatie is van plan nog meer acties te gaan voeren tegen de produktie en consumptie van CFK's. De actie in Weert is de eerste in een rij, zegt één van de actievoerders. Greenpeace vindt het van uitermate groot belang dat de produktie van de levensgevaarlijke CFK's wordt gestopt.

CFK's zijn verbindingen die uit koolstof-, fluor- en chlooratomen bestaan. In de natuur komen ze niet voor, maar ze werden en worden in het Westen wel op grote schaal geproduceerd vanwege de vele voordelen. Ze zijn niet giftig voor mens en dier, geschikt voor vele toepassingen en relatief goedkoop. CFK's zijn onder meer te vinden in drijfgas voor allerhande spuitbussen en in schoonmaakmiddelen of koelvloeistoffen die worden gebruikt in de industrie.

Gevolgen

CFK's hebben echter één groot nadeel. Ze tasten de ozonlaag aan en die is essentieel voor al het leven op aarde, omdat het de ultraviolette straling van de zon grotendeels tegenhoudt. CFK's vergroten dus de hoeveelheid schadelijke ultraviolette straling die de aarde bereikt. De gevolgen voor de mens: een vermindering van de afweer tegen infectieziekten en een verhoging van de kans op staar en huidkanker.

Wereldwijd is De Pont de Nemours een van de grootste producenten van CFK's. Alleen al in Europa en de Verenigde Staten produceert Du Pont naar schatting 250.000 ton CFK's. Dat is meer dan 20 procent van het totaal dat jaarlijks in de wereld aan CFK's wordt geproduceerd. Akzo neemt met haar produktie in Weert 2 tot 2,5 procent van de wereldproduktie van CFK's voor haar rekening.

Als het aan de producenten ligt, wordt de produktie nog lang niet gestopt. Akzo en De Pont willen doorgaan tot het moment dat er geen vraag meer is en/of tot er minder schadelijke alternatieven voor de CFK's zijn. Dat vindt Greenpeace onverteerbaar, gezien de schade die deze stoffen aanrichten aan de ozonlaag. Bovendien zijn er voldoende alternatieven, zowel in consumentenprodukten als in industriële toepassingen, zegt Greenpeace.

Strenger

Ook het beleid van de Nederlandse overheid moet strenger worden, vindt de actiegroep. Op dit moment wordt ernaar gestreefd het CFK-gebruik in consumentenartikelen terug te dringen tot nul in het jaar 1995. „Maar aan het gebruik in de industrie, de export en de produktie wordt niets gedaan. Het enige juiste antwoord op de ozonproblematiek is een onmiddelijke beëindiging van alle CFK-uitstoot," stelt een Greenpeace-woordvoerder.



● *De ballon gaat de lucht in, maar komt door de 'verkeerde wind' niet boven de fabriek te hangen.* Foto:JAN PAUL KUIT.

Aanplakborden RL verdwenen

MAASTRICHT – Een twintigtal aanplakborden die in Maastricht waren opgesteld voor de verkiezingen van de Rijksuniversiteit Limburg, bleken gisteren te zijn verdwenen. Een gedeelte ervan is vernield teruggevonden. De borden stonden aan de Wycker Brugstraat en op de Servaasbrug. Zij maakten reclame voor de groepering DOPE van de RL, de 'Deskundige Ongebonden Pragmatische Eenheid'.

Een record aantal kandidaten (215) heeft zich dit jaar aangemeld voor een zetel in een van de raden van de RL. De verkiezingen, die eind mei worden gehouden, hebben betrekking op alle zetels van alle raden. De zittingsperiode die voor de gekozenen op 1 september 1989 begint, bedraagt voor het wetenschappelijk personeel en het ondersteunend en beheerspersoneel twee jaar en voor de studenten een jaar.

De universiteitsraad telt driemaal zes, dus 18 zetels. Er hebben zich niet minder dan 56 personen voor deze raad kandidaat gesteld. Voorts zijn er vijf faculteitsraden, respectievelijk Geneeskunde, Gezondheidswetenschap, Recht, Economie en Algemene Wetenschappen.

Stoomtreinen naar Limburg

HEERLEN – In juli zullen weer twee stoomtreinen door Limburg trekken. Dit gebeurt in het kader van de feestviering '150 jaar Spoorwegen in Nederland'. De data zijn zaterdag 9 en zaterdag 30 juli. In beide gevallen wordt de trein getrokken daar de befaamde Nederlandse stoomloc 3737, die onlangs geheel werd gereviseerd.

De stoomtreinen vertrekken die dagen vanuit Utrecht en rijden vervolgens via Tiel naar Nijmegen. Van hier uit komen ze onze provincie binnen en stomen dan via Roermond, Heerlen en Maastricht weer naar Eindhoven en Utrecht. De juiste tijden van door- en eventuele aankomst, danwel vertrek worden nog nader bekend gemaakt.



● *In de gymzaal van het Antonius Doctor College in Kerkrade zitten de Vwo- en Havo-leerlingen klaar voor hun eerste examen.* Foto: DRIES LINSSEN

De eerste horde

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Om precies 09.00 uur was het zover, gisterochtend. De vele duizenden leerlingen uit de examenklassen in het Lbo, Mavo, Havo en Vwo in Limburg kregen de eerste opgaven van het centraal schriftelijk uitgereikt. De laatste hordes naar het felbegeerde diploma moeten de komende twee weken worden genomen. Op dinsdag 30 mei vinden de laatste examens plaats in het Voortgezet wetenschappelijk onderwijs. Een dag daarvoor wordt het centraal schriftelijk afgesloten op de Havo-, Mavo- en Lbo-scholen. Voor veel leerlingen zal het al eerder zijn afgelopen, daar op de laatste dagen de wat minder gangbare vakken worden geëxamineerd. De ene leerling, met goede cijfers voor de schoolonderzoeken op zak, is er wel gerust op dat het papiertje behaald wordt. De ander houdt 't nog op een 'misschien'.

De 73 Havo-leerlingen van het Antonius Doctor College (ADC) in Kerkrade hadden het op de eerste dag vooral 's middags niet gemakkelijk. De Nederlandse tekstverklaring was heel moeilijk voor de Havo, constateerde leraar Nederlands Van Melick. De reacties van de leerlingen varieerden ook van 'ging wel' tot moeilijk. Maar niemand vond het gemakkelijk, zegt Van Melick. Niet alleen de tekst – een wetenschappelijk onderzoek naar spijbelen – maar ook de vragen stelden hoge eisen aan de leesvaardigheid. Soms was onduidelijk wat de vragenstellers nu eigenlijk wilden weten. Met name vraag elf blonk uit in onduidelijkheid, aldus de leerlingen. Dat was een ware steen des aanstoots.

Vandalisme

Ook de examenkandidaten van de Mavo en het Lbo kregen gisteren een tekst voorgeschoteld. Volgens leraar Nederlands Nijdam van de Heyendal-Mavo in Kerkrade was zowel het examen op C-niveau als dat op D-niveau redelijk te maken.

De teksten gingen over vandalisme, een onderwerp dat al vaker is gekozen voor het centraal schriftelijk aldus Nijdam. Dat vond hij jammer, evenals de tendens om steeds meer meerkeuzevragen op te nemen in het examen Nederlands. Maar acht vragen van de 43 waren open. Dat is volgens de Kerkraadse leraar Nederlands vooral ten nadele van de iets zwakkere leerling. Het examen kunstgeschiedenis en kunstbeschouwing voor het lbo-/mavo was pittig.

's Morgens boog een deel van de Havo-leerlingen zich over de opgaven Handelswetenschappen-/recht. Angelique, Dominique en Rico vonden het schoolonderzoek moeilijker dan het centraal schriftelijk, ook al hadden ze gisteren bijna allemaal drie uur nodig om het te maken. Ze konden het niet eens worden over de vraag welke opdracht de moeilijkste was. Er waren sommmen – „standaardvragen" – en een theoretische opdracht. Die laatste was niet zo moeilijk, zeiden ze maar „je moest er maar net opkomen." Leraar Van Ommeren vond de vragen 1 tot en met 3 redelijk te maken. Voor vraag 4 hield hij zijn hart vast. „Een ijverige leerling komt er wel doorheen. Maar wie de theorie heeft laten liggen, komt daar in de problemen."

Samenvatting

De leerlingen van het Vwo stonden gisteren voor de taak een drie pagina's tellend artikel terug te brengen tot maximaal 500 woorden. Het verhaal ging over mensen die de vuile was in hun organisatie naar buiten brengen (klokkeluiders genaamd) en de voor- en nadelen daarvan.

Elvira, Marielle, Gertie, Wim en Paulus van het ADC vonden het wel meevallen. De grote lijnen van het verhaal over „klikken en klokken" waren duidelijk en het artikel was overzichtelijk ingedeeld. „Alleen dat tellen kost zoveel tijd." Kirsten vond dat de tekst wel erg lang was en er veel moest worden weggestreept om onder de 500 woorden te geraken. Ook leraar Van Melick merkte op dat het artikel nogal lang van stof was, maar de goeie samenvatters kunnen hier volgens hem schitteren.

's Middags moesten de Vwo-leerlingen die Latijn in hun examenpakket hebben een tekst van Cicero vertalen. In het verleden had ze wel eens moeilijker teksten moeten vertalen, vond een leerlinge. Een docente klassieke talen was het met haar eens. Het verhaal was niet saai en er zaten geen struikelblokken in.

Journaal

En daarmee zat de eerste examendag er op. Voor leerlingen die geïnteresseerd zijn in reacties en commentaren van anderen is er elke avond tussen kwart voor zes en zes uur een Eindexamenjournaal op Nederland 1. Voor klachten is er een aparte Klachtenlijn Eindexamens ingesteld: 020-731166.

LBO/MAVO-C — **NEDERLANDS**

1. A; 2. A; 3. A; 4. B; 5. C; 6. A; 7. A; 8. B; 9. D; 10. B; 11. A; 12. C; 13. B; 14. A; 15. open vraag; 16. open vraag; 17. D; 18. open vraag; 19. B; 20. A; 21. open vraag; 22. B; 23. B; 24. B; 25. open vraag; 26. open vraag; 27. C; 28. D; 29. B; 30. B; 31. A; 32. A; 33. A; 34 A; 35. B; 36. A; 37. open vraag; 38. open vraag; 39. D; 40. A; 41. C; 42. D; 43. D.

LBO/MAVO-D

1. A; 2. A; 3. A; 4. B; 5. C; 6. A; 7. A; 8. B; 9. D; 10. B; 11. A; 12. C; 13. B; 14. D; 15. A; 16. A; 17. open vraag; 18. open vraag; 19. D; 20. open vraag; 21. C; 22. B; 23. D; 24. open vraag; 25. C; 26. open vraag; 27. open vraag; 28. D; 29. D; 30. C; 31. B; 32. B; 33. D; 34. D; 35. open vraag; 36. C; 37. C; 38. D; 39. B; 40. A; 41. open vraag; 42. A; 43. C.

Opgericht na oproep Beyers Naudé in Maastricht

Stichting gaat studie vluchtelingen betalen

MAASTRICHT – Het verwerven en het inzetten van wetenschappelijke kennis tegen de schending van de mensenrechten, met name in Zuidelijk Afrika. Dat is de doelstelling van de nieuwe 'Stichting Beyers Naudé', die gisteren voor het eerst naar buiten trad. De nieuwe stichting, die ook politieke vluchtelingen die hier willen studeren financieel gaat ondersteunen, is momenteel druk bezig startkapitaal te vergaren.

De oprichting van de stichting is volgens de voorzitter van het dagelijks bestuur, prof N. Roos, een direct gevolg van de oproep die de Zuidafrikaanse ds Beyers Naudé op 13 januari in Maastricht deed. Bij de aanvaarding van het eredoctoraat aan de Rijksuniversiteit Limburg (RL) riep de Zuidafrikaan alle Nederlandse universitaire instellingen op de strijd aan te binden tegen de schending van de mensenrechten, in het bijzonder die in Zuidelijk Afrika.

Beurzen

Een aantal medewerkers van de juridische faculteit van de RL heeft aan die oproep gehoor gegeven. De nieuwe stichting richt zich op twee hoofdpunten. Op de eerste plaats wil zij politieke vluchtelingen studiebeuzen verstrekken voor een studie aan de RL of aan de Open Universiteit. „Als zij later redelijk gaan verdienen, is het dde bedoeling dat zij het verstrekte geld terugbetalen, zoals dat ook met de normale beurzen moet. Dan kunnen we dat geld opnieuw inzetten", aldus Roos.

Daarnaast wil de onafhankelijk stichting wetenschappelijk onderzoek financieren dat van nut is in de strijd tegen de schending van de mensenrechten. Roos: „Bij voorbeeld het effect van boycot-acties in Zuid-Afrika." Maar ook waarnemingsmissies, zoals die van Amnesty International, zouden van de kennis die met de fondsen van de stichting wordt verworven, kunnen profiteren.

In het Algemeen Bestuur van de stichting zitten onder andere gedeputeerde Henk Riem, vertegenwoordigers van (alle gedingen van) de RL en de Open Universiteit, maar ook afgevaardigden van FNV en CNV, de Limburgse Wergevers Vereniging, bedrijfsleven, LOZO en LLTB. In de Raad van Advies zit onder andere prof Theo van Boven, hoogleraar aan de RL en oud-directeur van de afdeling Rechten van de Mens van de VN in Genève.

Momenteel is de stichting druk doende bij particulieren en het bedrijfsleven fondsen te verwerven. Zo bestaat de mogelijkheid voor het bedrijfsleven de beurs van een student te betalen; de naam van de desbetreffende onderneming wordt dan aan de beurs verbonden. De Postbank heeft al een beurs voor haar rekenig genomen en 8500 gulden toegezegd.

Ook andere vormen van ondersteuning zijn welkom. Zo neemt het College van Bestuur van de RL de collegegelden van de politieke vluchtelingen voor zijn rekening. De gemeente Maastricht gaat waarschijnlijk voor huisvesting zorgen.

Campagne

Onder de medewerkers van de RL wordt momenteel geld ingezameld voor de activiteiten van de stichting. Zaterdag om 14 uur begint een marathon-zwemwedstrijd van 24 uur. Het is de bedoeling dat sponsors per baantje van 50 meter een bijdrage leveren (inlichtingen: 043-887160). Een bijdrage storten kan op girorekening 299299 ten name van de Stichting Beyers Naudé. Voor meer informatie kan men bellen met het bureau van de stichting, ☎ 043-887020 of 043-887025.

WINNENDE STAATSLOTEN 3e TREKKING MEI '89.

793e Staatsloterij, 3e trekking 16 mei 1989.

In deze trekking ruim 290.000 prijzen samen bijna ƒ 14.000.000,–.
De hoofdprijs van ƒ 500.000,– is gevallen in de serie AY op het nummer 027597.
19 troostprijzen van ƒ 5.000,– zijn gevallen op het nummer 027597 van elk van de andere series.
De extra prijs van ƒ 250.000,– is gevallen in de serie AB op het nummer 005526.
19 troostprijzen van ƒ 2.500,– zijn gevallen op het nummer 005526 van elk van de andere series.

20 prijzen van ƒ	100.000,–	op alle lotnummers	003215
20 prijzen van ƒ	25.000,–	op alle lotnummers	026377
20 prijzen van ƒ	2.000,–	op alle lotnummers	004084
200 prijzen van ƒ	1.000,–	op alle eindcijfers	4287
200 prijzen van ƒ	1.000,–	op alle eindcijfers	6363
2.000 prijzen van ƒ	500,–	op alle eindcijfers	546
2.000 prijzen van ƒ	100,–	op alle eindcijfers	957
2.000 prijzen van ƒ	100,–	op alle eindcijfers	218
2.000 prijzen van ƒ	100,–	op alle eindcijfers	001
2.000 prijzen van ƒ	100,–	op alle eindcijfers	441
20.000 prijzen van ƒ	50,–	op alle eindcijfers	72
20.000 prijzen van ƒ	50,–	op alle eindcijfers	14
20.000 prijzen van ƒ	50,–	op alle eindcijfers	66
20.000 prijzen van ƒ	50,–	op alle eindcijfers	21
200.000 prijzen van ƒ	25,–	op alle eindcijfers	0

EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzen-bedrag:
1	1	10
	21	60
	001	110
	341	260
	441	110
2	2	15
	02	65
	72	115
3	23	50
	2763	1.000
	6363	1.000
	054063	50.000
4	14	50
	004084	2.000
	082764	25.000
5	003215	100.000
	023225	5.000
6	66	50
	546	500
	6356	1.000
Extra prijs serie AB	005526	250.000
Troostprijs andere series	005526	2.500
7	607	250
	817	100
	957	100
	4287	1.000
	026377	25.000
Extra prijs serie AY	027597	500.000
Troostprijs andere series	027597	5.000
8	18	50
	008	100
	218	150
	008598	2.000
9	419	100
	679	250
	005849	20.000
0	0	45
	30	95
	070	145

Zetfouten voorbehouden.

DE GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 19 MEI WORDEN GEÏND.

De Staatsloterij keert alles uit wat u wint: op de prijs wordt geen kansspelbelasting in mindering gebracht. U krijgt het volle pond. Volgende maand is er opnieuw ruim 33 miljoen gulden in de pot. De nieuwe loten zijn vanaf vrijdag te koop bij de bekende verkoopadressen. In de Staatsloterij worden elke maand twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden er één miljoen prijzen uitgeloofd. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Maak f 25,– per lot over op bankrekening 51.44.44.444 of girorekening 5151 ten name van de Staatsloterij te Den Haag. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd. De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven. Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-498 798.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.


● Het diamanten paar Boorsma-Veerman.

Diamanten paar

per persoon

In bejaardentehuis De Schutse in Hoensbroek wordt vrijdag in besloten kring de diamanten bruiloft gevierd van het echtpaar **Boorsma-Veerman.**
Het diamanten paar, ouders van 3 kinderen en grootouders van 6 kleinkinderen en 3 achterkleinkinderen, is afkomstig uit Friesland. In 1937 kwamen de Boorsma's naar Brunssum, waar de bruidegom ging werken op diverse mijnen en bij de plantsoenendienst in Brunssum. Ook heeft het echtpaar Boorsma een tijdje het gereformeerd jeugdhuis beheerd. Beiden waren actief in het Brunssumse gemeenschapsleven. Bovendien heeft de heer Boorsma vele jaren lang in de kerkeraad gezeten.

Gouden paar

De echtlieden **Jo van Dongen en Trees Schoens** uit de Pastorijstraat 38a te Nuth, vieren zaterdag het 50-jarig huwelijksfeest. De receptie vindt van 18.30 tot 20.00 uur plaats in de Smeystershoek te Nuth.
Jo van Dongen werd in 1912 in Tilburg geboren. Hij groeide op in Heerlen en werkte voor de oorlog op de mijn. Na 1945 trad hij als stucadoor in dienst bij een bouwfirma. In zijn vrije tijd deed hij aan wielrennen en zwemmen. Hij sleepte daarbij een aardige verzameling medailles in de wacht. Thans helpt hij familie en vrienden met allerlei klusjes.
Trees van Dongen-Schoens werd in 1916 geboren in Beek. Na haar huwelijk had zij de zorg voor de drie kinderen en het huishouden. Trees is dol op muziek. Ze zingt sopraan in het Vriendenkoor, bezoekt graag concerten en luistert thuis alle soorten muziek terwijl ze handwerkt.
De gouden echtlieden vervelen zich nooit. Jo en Trees hebben wandelen als gemeenschappelike hobby. Bij goed weer trekken ze erop uit, zowel hier als in Spanje, waar ze vaak overwinteren.

Beschermheer

Tot nieuwe beschermheer van de fanfare Eendracht Huls werd de heer **H. Derix** uit Simpelveld benoemd.

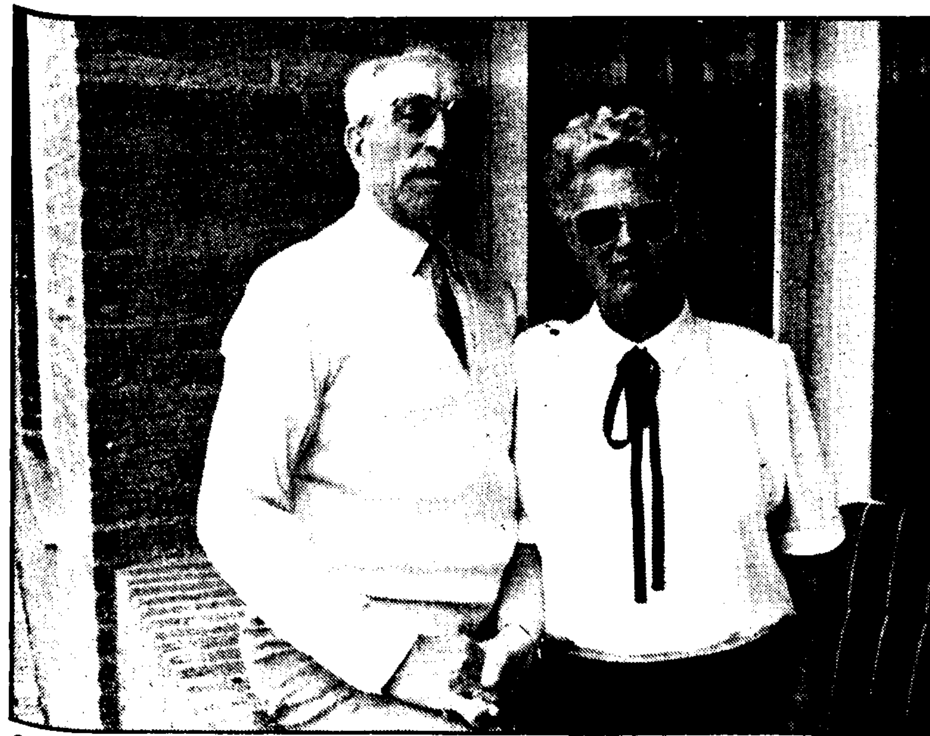
Schutters

Rob van Tilburg is de nieuwe schutterskoning van de schutterij St. Johannes-St. Clemens te Merkelbeek.

Bij stadsschutterij St. Sebastianus Heerlen behaalde de heer **Vencken** de ere-koningstitel. **Theo Hendriks** werd schutterskoning en de heer **Kwakkelaar** werd jeugdkoning.

Bondslid

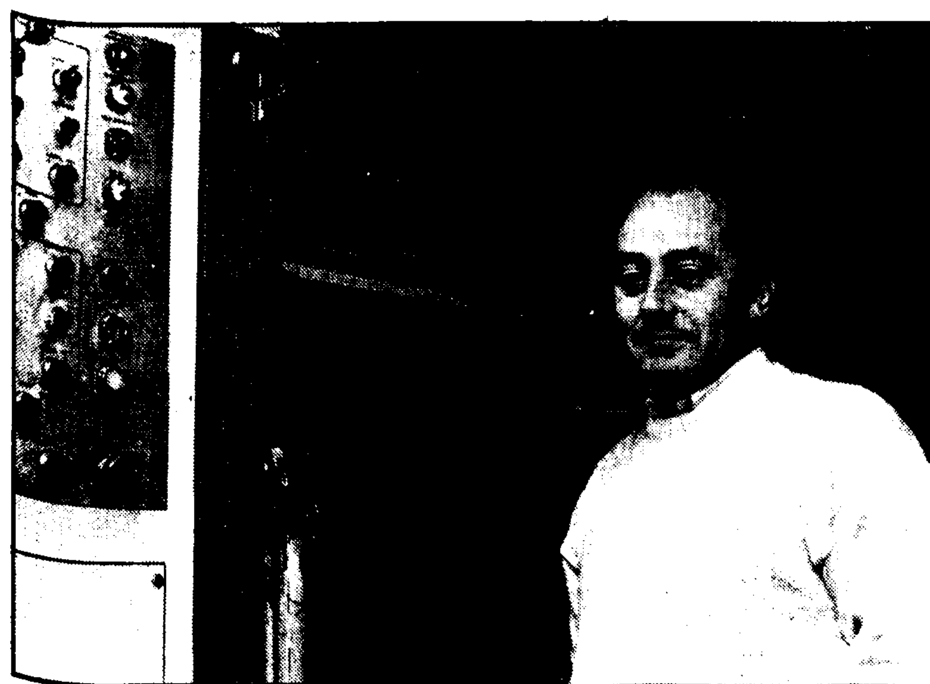
De heer **Zef Meijs** uit merkelbeek werd onlangs gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap van de industriebond FNV.


● Het gouden paar van Dongen-Schoens.

Zilveren LD-jubilaris

HEERLEN – Henk Reinders (44) viert morgen zijn zilveren bedrijfsjubileum bij het Limburgs Dagblad. De receptie vindt plaats in het bedrijfsrestaurant van 16.30 uur tot 18.30 uur.

Als jongen kwam Henk Reinders met zijn vak in aanraking bij Mercurius waar hij als leerlingboekdrukker de eerste beginselen leerde. Betere vooruitzichten deden hem besluiten naar het LD over te stappen. Hier startte hij in 1964. Later werd hij binnen het bedrijf omgeschoold tot offset-drukker. Regelmatige studie over de voortschrijdende technieken binnen het drukkersvak werd beloond met het voormanschap. Bij de offset-rotatiedrukkerij heeft hij met een team van twintig man dagelijks de zorg over het van de persen rollen van de krant.


● Jubilaris Henk Reinders. Foto: DRIES LINSSEN

Half jaar cel voor fraudeur

MAASTRICHT – De maximale straf die een politierechter kan geven, zes maanden cel, kreeg gisteren de 36-jarige Brunsummer B. Hij werd bij verstek schuldig bevonden aan verduistering van geluidsboxen en versterkers, en het vervalsen van inkomstenformulieren. In de periode van mei '86 tot maart '88 heeft hij op die manier de gemeente opgelicht voor ƒ 82.000. „Een stelselmatig fraudeur met een grote strafrechtelijke carrière", aldus officier van justitie mr Laumen, die dan ook geen enkele clementie toonde. Aan de zes maanden gevangenisstraf werden door politierechter mr Bergmans nog eens tien weken toegevoegd. Deze had verdachte tegoed van een voorwaardelijke veroordeling op 3 juni 1987, en die hem met een proeftijd van twee jaar waren opgelegd.

Contract tussen gemeente en drie firma's

Handtekeningen voor ontwikkeling centrum

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met enig feestelijk vertoon is gistermiddag in het gemeentehuis te Heerlen het contract getekend tussen de gemeente en de ondernemers MBO/Ruyters, Stienstra en Bouwfonds Woningbouw, omtrent de ontwikkeling van het centrum van Heerlen.

De drie firma's en de gemeente gaan u gemeenschappelijk een integraal ontwikkelingsplan voor de binnenstad van Heerlen opstellen. Eergisteravond ging de Heerlense gemeenteraad zonder veel op- of aanmerkingen unaniem akkoord met de oprichting van deze ontwikkelingsgroep. Over zes maanden moet het plan klaar zijn.


● *De ondertekening in het gemeentehuis van Heerlen van het contract voor de ontwikkeling van de Heerlense binnenstad. Van links naar rechts H.J.M. van Zandvoort van Bouwfonds Woningbouw BV, burgemeester Piet van Zeil, T. Liebe van MBO/Ruyters en H.H.F. Stienstra van Stienstra Heerlen Bedrijfsprojectontwikkeling BV.* Foto: FRANS RADE

Conclusie van onderzoeksbureau HP Projectpromotion

'Medische technologie kan goed in Heerlen'

Van onze verslaggever

HEERLEN — Heerlen is een reële vestigingsplaats voor bedrijven in de medische technologie. Dat concludeert het onderzoeksbureau HP Projectpromotion te Heerlen. Het bureau heeft in opdracht van de gemeente Heerlen onderzocht of de stad kans maakt medisch-technische bedrijven binnen te halen.

De ligging en bereikbaarheid ten opzichte van Europa zijn zonder meer goed. Op gebied van export, transport en distributie bestaat in Limburg grote ervaring. Hoewel niet de enige, is Limburg zeker een gouden plek in dit opzicht. In de buurt van Heerlen zijn enkele grote ziekenhuizen te vinden, verpleegklinieken en de Lucas-stichting voor revalidatie. Dat biedt Heerlen de ruime mogelijkheid voor het uitproberen van medische technologieën. Voor de financiële ondersteuning kan er een beroep worden gedaan op landelijke en regionale stimuleringsprogramma's. Dus dat zit ook wel snor.

Reëel

„Samenvattend kan gesteld worden dat de genoemde criteria in Heerlen zodanig zijn ingevuld, dat er sprake is van een reële vestigingsplaats voor medisch technische bedrijven", aldus HP Projectpromotion in het rapport. Er wordt dan ook geadviseerd om te proberen Amerikaanse bedrijven die zich bewegen op dit gebied naar Heerlen te halen.

Thuis

Met name wordt de thuiszorgtechnologie naar voren geschoven. Het Instituut voor Revalidatie Vraagstukken (IRV) dat te vinden is bij de Lucasklinieken is al bezig met bijvoorbeeld 'smart house'. Dat is een huis dat door middel van allerhande technische snufjes geschikt is gemaakt voor bewoning door gehandicapten. Deuren en ramen kunnen bijvoorbeeld automatisch open, er is een alarmsysteem, automatische telefoon, geheel aangepaste keuken.

Met de computer, moderne telematica en een veelheid aan technisch vernuft is het mogelijk een gehandicapte zoveel mogelijk zelfstandigheid te geven.

Research

Wethouder Jo Andriesma: „We hopen dat er een produktie komt van medisch technisch materiaal, maar ik zie de eerste spade voor een fabriek nog niet de grond in gaan. Waar we nu wel ons voordeel mee doen is de research, het onderwijs, de kennis ontwikkeling op dit gebied en mogelijkerwijs distributie. In eerste instantie ben ik daar al erg tevreden mee."

Open dag Rolduc

KERKRADE – Na een restauratie van ruim twintig jaar wordt Rolduc op zaterdag 27 mei van 10.00 tot 17.00 uur voor het publiek opengesteld. Er is onder andere te zien een kantklosdemonstratie, expositie 'Versterkte kerken uit de Thiérache', restauratie van boeken, het restauratie-atelier voor schilderijen, het mijnmuseum en het vormingscentrum. Entree gratis.

● *De deelnemers aan de vastenkuur op Rolduc zijn bezig met Tai-Chi, Chinese ademhalings- en ontspanningsoefeningen, die helpen het lichaam te reinigen en tot rust te komen.*
Foto: FRANS RADE



Voortaan ieder voor- en najaar vastenkuur op Rolduc

'Grote schoonmaak in lichaam noodzakelijk'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Trend is tegenwoordig dat iedereen weer bewuster met zijn lijf en wat men eet omgaat. De industrie ziet daar brood in en brengt allerlei light-produkten op de markt. Noodgedwongen raakt men ook meer betrokken bij het milieu. Mede daardoor raken ook de oude natuurgeneeswijzen en behandelmethoden weer 'in'. Bijvoorbeeld het vasten, waar over de hele wereld al eeuwen lang in allerlei culturen gebruik van wordt gemaakt.

Deze week kon men in Rolduc in Kerkrade voor de eerste keer deelnemen aan een vijfdaagse vastenkuur in combinatie met Tai-Chi. In de rest van Nederland worden dit soort cursussen al veel meer gegeven, maar in Limburg blijkt de belangstelling niet zo groot te zijn. Aan deze eerste cursus doen 13 mensen mee, waaronder maar drie uit Limburg. Natuurgeneeskundige Bert Janssen uit Amsterdam, die de kuur coördineert, is zeker van plan vaker in Rolduc te komen. „Net als in de rest van het land willen we ook in Rolduc elk voor- en najaar een vastenkuur begeleiden."
„Doel van het vasten is je lichaam te reinigen," zegt Janssen. „Iedereen krijgt dagelijks met het voedsel veel gifstoffen binnen. Niet alleen als je slecht eet, nee, ook als je heel gezond eet. Want tegenwoordig zijn toch bijna alle produkten wel ergens door een produktiemolen gehaald." Janssen vertelt verder dat niemands lichaam die giftige stoffen allemaal zelf kan verwerken en afvoeren. Het worden er in deze moderne tijd gewoon teveel om allemaal aan te kunnen. „Vandaar dat het voor iedereen goed is om zo nu en dan het lichaam eens schoon te maken van binnen."
Vasten houdt in dit geval niet in dat er van de ene op de andere dag gestopt moet worden met eten. „Als je het verantwoord wil doen, dan eet je een paar dagen van te voren al minder, daarna een periode niets, waarna je het weer langzaam opbouwt", zegt Lida, een van de deelneemsters. Janssen vult aan: „De onthoudingsdagen worden ondersteund door veel te drinken, vooral veel kruidenthee. Bovendien wordt de ontgiftingskuur pas compleet als minimaal twee keer per dag met een clisma wordt gewerkt. Door water in de dikke darm te laten lopen en dat vijftien minuten binnen te houden week je als het ware de schadelijke stoffen uit de plooien van je darmen."
Ook met de ademhaling mee verdwijnen schadelijke stoffen uit het lichaam. Vandaar dat de deelnemers tijdens de kuur Tai Chi beoefenen. „Dat zijn Chinese ademhalings- en ontspanningsoefeningen, waardoor je lichaam weer tot rust komt en de tijd heeft om te herstellen", zegt Ruud Tax, die de Tai-Chi begeleidt. „Ik voel me er echt goed door", zegt Lida, nu halverwege de cursus. „Je wordt er helemaal schoon en fit van." In haar eentje had ze ook al eens een poging gewaagd. „Maar dat lukte niet. Ik had me afgezonderd met een sappersmachine enzo, maar na anderhalve dag zat ik weer aan de gebakjes."

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Bocholtz

● De Heemkunde Vereniging De Bongard houdt op 20 mei als aansluiting op een lezing van drs. Van Luyn over Luik een excursie naar deze Waalse stad. Het vertrek in Simpelveld op de Markt is die dag om 8.45 uur en in Bocholtz bij het Multi Functioneel Centrum „Op de Boor" om 9.00 uur. Aanmelding: Sougnezstraat 17 te Simpelveld, of Heiweg 22 te Bocholtz.

● Wie met de LVB mee wil naar Banneux, dient zich voor 29 mei aan te melden bij mevrouw Stauvermann, Vlengendaal 13.

Kerkrade

● De Politiehondenvereniging Berenbos houdt zaterdag en zondag vanaf 9.15 uur een bondswedstrijd, onder auspiciën van de OLDB. Er wordt op het terrein aan de Berenbosweg gestreden in de klassen aspirant-, jeugd-, open- en ere. De prijzen worden zondag om 21.30 uur uitgereikt in café D'r Sjoeggeler Nieuwstraat 105.

● In de hervormde kerk aan de St. Pieterstraat 1 wordt zaterdag van 14.00 tot 17.00 uur een expositie gehouden over de Nieuw Apostolische Kerk. Op zaterdag 27 mei vindt deze expositie plaats in de Nieuw Apostolische Kerk aan de Kaalheidersteenweg 150. De entree is vrij.

Landgraaf

● In het theatercafé van het Grand theater, Kerkberg 4 te Waubach, wordt morgen om 22.00 uur de film 'The Wall' van Pink Floyd vertoond. Entree gratis.

Brunsum

● De amateur-toneelclub Alliance Players Theatre Club van AFCENT verzorgt morgen om 19.30 uur in d'r Brikke-oave een bonte avond voor de Nederlandse gemeenschap. De entree is f 2,50. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de VVV en in d'r Brikke-oave.

Heerlen

● In de gereformeerde kerk aan de Burg. Waszinkstraat 2 wordt morgen om 20.00 uur een grote zangavond gehouden door het Chr. gemengd Sionskoor en The Freedom Singers. Tussen de bedrijven door vindt er een interview plaats met de schrijfster Jos van Manen Pieters. Na afloop signeert de schrijfster haar boeken die ter plaatse verkocht worden. Entree gratis. De opbrengst gaat naar het zendingswerk van de stichting

● In de bovenzaal van de Nor aan de Geerstraat treedt morgen om 21.30 uur de tex-Mex-formatie 'Borderline' op. De entree is gratis.

● De jeugdafdeling van de RK VV Heksenberg is dringend op zoek naar iemand, die de jeugdspelers in de volgende competitie wil begeleiden. Voor informatie: ☎ 216649.

Schaesberg

● Met als doel een grote speeltuin op te richten in de wijk Eikske vindt morgen om 20.00 uur een vergadering plaats in lokaal Pijls, Oranje Nassaustraat 40. Iedereen is welkom.

Schinveld

● De Schinskoel houdt op 11 juni een rommelmarkt en fancy fair. Alle spullen die kleiner zijn dan een bankstel zijn welkom. Gulle gevers kunnen bellen naar ☎ 045-256092. men kan de spullen ook dagelijks vanaf 13.00 uur aan de Schinskoel afgeven.

Onderbanken

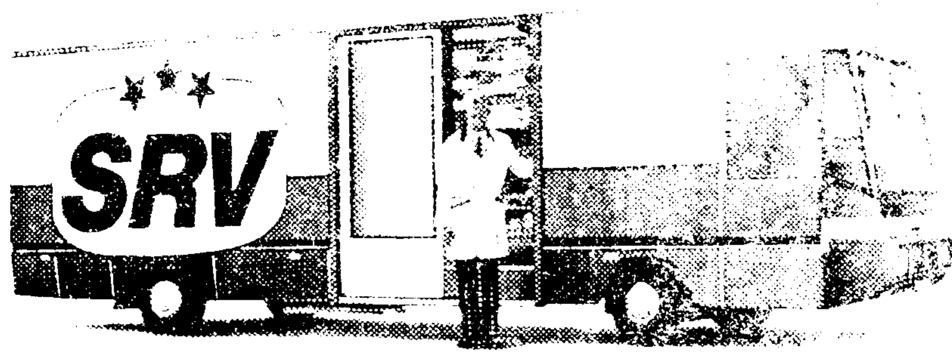
● De algemene Hulpdienst 'Mens durf te vragen' van het Ouderenwelzijn is dringend op zoek naar vrijwilligers. Men kan zich aanmelden bij de Stichting Ouderenwelzijn Onderbanken, ☎ 045-259544.

Jabeek

● Clubs, families en buurten kunnen zich aanmelden voor een zeskamp, die de fanfare St. Caecilia op 21 september houdt. Men kan hiervoor terecht bij J. van der Schaft, Bingelraderweg 7, ☎ 04492-3836.

Hoensbroek

● De Belangenvereniging WAO-AWW Hoensbroek-Heerlen houdt zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur een rommelmarkt in Ons Huis, St. Josephstraat 21. Tafelhuur kost f 7,50. Wie nog spullen kan missen mag bellen naar ☎ 045-216890 of 217015.


SRV

Limburgs Dagblad

Sport

Donderdag 18 mei 1989 ● Pagina 25

Aanvaller van PEC Zwolle naar Kaalheide

Peter van der Waart rond met Roda JC

door huub paulissen

KERKRADE - Roda JC lijkt zijn eerste versterking voor volgend seizoen binnen te hebben. PEC Zwolle-aanvaller Peter van der Waart bereikte gisteren een principe-akkoord met de Kerkradenaren. Alleen PEC kan nog roet in het eten gooien, want de vrijwel zeker naar de eerste divisie kelderende Zwollenaren willen de 25-jarige aanvaller niet zonder slag of stoot afstaan.

Gisteren werd ook duidelijk dat niets een lucratieve transfer van John van Loen naar Sochaux in de weg staat. In eerste instantie wees Roda JC het bod van 1,9 miljoen (zie LD van gisteren, red.) van de hand. Daarop verhoogde de Franse subtopper de aanbieding tot ruim boven de twee miljoen, waarnaar Roda JC - dat vorig seizoen één miljoen voor de Utrechtenaar neertelde - wel oren heeft. Het is de bedoeling dat komend weekeinde een delegatie van Sochaux naar Kaalheide komt, om de zaak af te ronden.

Gillhaus

Peter van der Waart is trouwens niet de man die Van Loen in de spits moet vervangen. Daarvoor circuleert opnieuw nadrukkelijk de naam van PSV'er Hans Gillhaus, gezien het geld dat Roda te besteden heeft. Van der Waart, voorheen FC Utrecht en FC Den Bosch, is meer een rol als rechterspits of direct achter de voorhoede toebedacht.



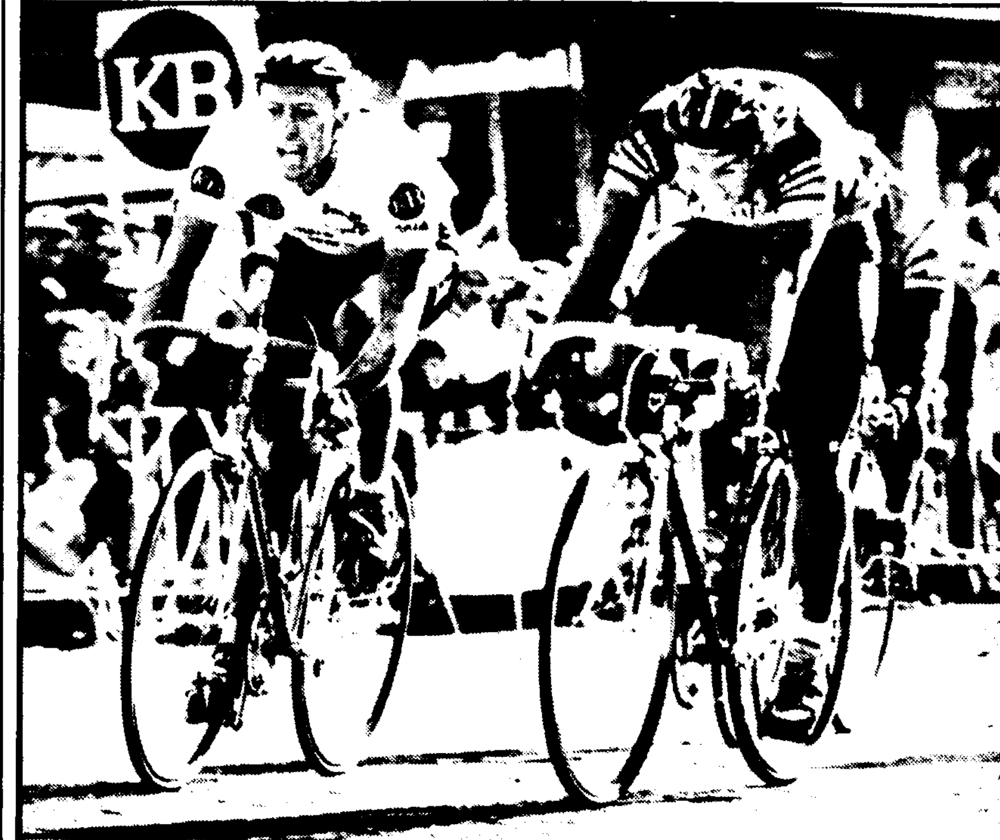
● *Peter van der Waart, productief ondanks wisselvalligheid.*

Roda JC heeft het oog laten vallen op het grillige talent van Van der Waart - ook bij het zwakke PEC had hij dit seizoen zijn problemen - omdat hij ondanks zijn wisselvalligheid toch jaarlijks goed is voor meer dan tien doelpunten. En met het oog op het vertrek van de beide topscorers Boerebach (12) en Van Loen (8) heeft Roda JC dringend behoefte aan spelers die 'garant staan' voor treffers.

Transfermarkt

De leiding van Roda JC zweeg gisteren in alle toonaarden over de interesse vóor Van der Waart, omdat men eerst overeenstemming met de Zwollenaren wil bereiken. Trainer Jan Reker gaf wel toe dat van zijn vrije woensdag niets terecht kwam, omdat hij druk in de weer was op de transfermarkt.

„Wij hebben concrete interesse voor twee spelers. Met hen heb ik vandaag bij mij thuis gesproken, met twee anderen heb ik langdurig telefonisch contact gehad. Namen? Die geef ik alleen door aan manager Hens Coerver. Ik heb alleen onderzocht of die jongens in mijn visie passen. De manager onderzoekt of het financieel haalbaar is en hij is dan ook degene die de zaken verder afhandelt", hield Reker zich op de vlakte.



● *Eric Vanderaerden (links) is aan zijn laatste seizoen bij Panasonic bezig.*

Post: 'Wat mij betreft is het boek gesloten'

Eric Vanderaerden kiest voor Raas

Van onze sportredactie

LUMMEN/HEERLEN – Eric Vanderaerden (27) gaat definitief weg bij Peter Post en rijdt volgend seizoen vrijwel zeker bij SuperConfex onder leiding van Jan Raas. De enige kaper op de kust zou nog het Italiaanse Carrera kunnen zijn, dat Bontempi in 1990 naar elders ziet vertrekken.

Vanderaerden: „De aanbieding van Carrera is financieel verreweg het meest aantrekkelijk. Ik kan daar ook een paar Belgen en Nederlanders inbrengen voor de klassiekers. Maar ik heb het niet zo op een echt buitenlands avontuur. Bij Raas kom ik ook in een goed gestructureerde ploeg terecht en daar is me een goeie positie geboden. Ik zou wat meer snelheid in de ploeg kunnen brengen, naast Van Hooydonck, Nijdam en Maassen."

Na het vertrek van Jean-Paul van Poppel naar Panasonic mist Jan Raas in zijn SuperConfexteam een sprinter. Iemand als Arjan Jagt is behoorlijk snel, maar voor het winnen van een pelotonssprint om de eerste plaats schiet hij toch te kort. Andere jongeren in het team ook. Vanderaerden is weliswaar niet meer de supersprinter van weleer, maar hij is toch nog een winnaar, zeker in de jacht op dagprijzen in de rittenkoersen. Waarschijnlijk is ook, dat Raas hem juist dáárvoor aantrekt en niet meer bij voorbaat op hem rekent in de topklassiekers. Overigens heeft Vanderaerden twee jaar geleden tijdens een etappekoers in Spanje, die in het kader van de seizoensouverture plaatsvond, zelf al eens laten weten dat een eventuele switch van Post naar Raas hem zeker niet zou tegenstaan.

De vier overwinningen van Vanderaerden in de recent afgesloten Trump Tour hebben zijn huidige ploegleider Peter Post niet kunnen vermurwen om het salaris van de Belgisch Limburgse renner te verhogen, zoals Vanderaerden wenste. „Ik wilde zelfs minder geven", aldus Post. „Hooguit was ik bereid een clausule in te bouwen indien hij in 1990 weer beter zou presteren, maar daar is hij niet op ingegaan. Het boek is wat mij betreft gesloten. Dat een ander hem nog steeds een grote som geld wil betalen moet die ander weten. Ik moet nu in andere renners investeren."

Vanderaerden heeft gisteren een gesprek gehad met Jan Raas en heeft toegezegd voor het eind van de week een beslissing te zullen nemen. Of zijn eventuele overstap naar concurrent Raas ook konsekwenties zal hebben voor Vanderaerdens deelneming aan de Tour de France? Post: „Dat moeten we bekijken. In principe staat hij opgesteld, als snelle man naast Van Poppel. Zolang hij zijn werk naar behoren blijft doen hoeft de Tour geen probleem te zijn. Maar, Raas..., tja. Voor zover mij bekend kiest hij voor het geld en dat is bij Carrera het best heeft hij gezegd."

Arie Haan en VfB Stuttgart illusie armer

Maradona meesterlijk

● *Diego Maradona stond niet de hele wedstrijd in de schijnwerpers, maar de Argentijnse vedette had wel als geen ander de hand in het succes van AC Napoli.*



STUTTGART – Maradona heeft een Europese beker aan zijn imposante palmares toegevoegd. De Argentijn voerde Napoli in de finale van de Uefacup naar de overwinning op VfB Stuttgart zonder zelf continu in de schijnwerpers te staan. De in Italië opgebouwde voorsprong van 2-1 kwam vrijwel geen moment in het nauw aangezien Maradona wel enkele beslissende acties in huis had. Pas in de slotfase konden de Duitsers een tweede nederlaag voorkomen: 3-3.

Maradona gaat nog slechts voor speciale gelegenheden voluit. Nationale en wereldtitels prijkten al op zijn erelijst, een Europese beker nog niet.

Beladen

De Argentijn zei aan de vooravond van de beladen return van de Uefafinale zijn contract bij Napoli uit te zullen dienen, wanneer de Europese bokaal werd veroverd. Houdt hij woord, dan kunnen de Zuiditalianen nog tot 1993 van zijn kunsten genieten.

Maradona gebruikte twee weken geleden in de eerste wedstrijd tegen Stuttgart zijn hand om de gelijkmaker af te dwingen. Hij nam de bal onreglementair mee, schoot hem vervolgens tegen de hand van Schaefer en kreeg een strafschop. Het was de ommekeer in de wedstrijd. In 1986 bij het wereldkampioenschap tikte hij tegen Engeland de bal rechtstreeks met de hand in het doel. De Argentijn ontkent beide voorvallen.

VfB Stuttgart - Napoli 3-3 (1-2). Score: 19. Alemao 0-1; 27. Klinsmann 1-1; 40. Ferrara 1-2; 62. Careca 1-3; 70. Gaudino 2-3; 89. Olaf Schmaeler 3-3. Scheidsrechter: Sanchez Arminio (Spanje). Toeschouwers: 67.000.

VfB Stuttgart: Immel, Schaefer, Hartmann, Allgöwer, Nils Schmaeler, Schroeder, Gaudino, Katanec, Sigurvinsson, Klinsmann, Walter (Olaf Schmaeler).
Napoli: Giuliani, Ferrara, Francini, Renica, Corradini, De Napoli, Alemao (Carannante), Fusi, Careca (Bigliardi), Maradona, Carnevale.

Dubieus

De dubieuze toestanden in het eerste duel - naast de handsbal van Maradona kreeg Stuttgart-verdediger Buchwald ten onrechte zijn tweede gele kaart van het toernooi - gaf de return in de Bondsrepubliek een beladen sfeer. De ploegen bestookten elkaar vooraf met de wilde beschuldigingen, maar hielden zich tijdens de wedstrijd goed in bedwang. Dit kwam mogelijk door de snelle beslissing die de Italianen forceerden.

Al na 19 minuten kreeg het duel een wending. Alemao, even eerder fors gevloerd, zette met zijn laatste krachten aan voor een combinatie met de tweede Braziliaan van Napoli, Careca. De spits kaatste op maat met zijn landgenoot, die via doelman Immel intikte.

Stuttgart, aangevoerd door de middenvelders Sigurvinsson en Katanec, gaf zich niet gewonnen. Trainer Arie Haan kreeg enkele minuten later alsnog uitzicht op zijn zesde Europese beker, ofwel zijn eerste als oefenmeester. Klinsmann gaf de toeschouwers in het uitverkochte Neckarstadion hoop door in te koppen na een corner van Sigurvinsson. Het was een van de weinige keren dat de spits van het nationale elftal, die volgend seizoen in Italië (Inter) te bewonderen zal zijn, los kwam van zijn tegenstanders.

Demarrage

Daarna besloot Maradona, die een dag voor de wedstrijd voor de tweede keer vader was geworden, tot een demarrage. De twee volgende doelpunten van Napoli bereidde hij voor. Die van Ferrara (40e minuut) met het hoofd, die van Careca (62e) met een fluwelen pass van zijn linkervoet. In vier van de vijf doelpunten die de Italiaanse ploeg in beide finales maakte had de Argentijn de hand. Al dan niet letterlijk.

Het was niet goed genoeg voor twee overwinningen. Stuttgart kwam per toeval langszij. Gaudino, de Napolitaan in Westduitse dienst, maakte 2-3. Hij scoorde via de voet van tegenstander De Napoli. Kort voor tijd maakte invaller Olaf Schaemel, na een foutieve terugspeelbal van dezelfde De Napoli, gelijk, 3-3.

Gullit vecht tegen de tijd

MILAAN – Het blijft de vraag of Ruud Gullit op tijd fit is voor de Europacupfinale van AC Milan tegen Steaua Boekarest, woensdag 24 mei in Barcelona. Woensdag trainde hij in Milaan twintig minuten met veel pijn. De test doet het ergste vrezen.

● Liverpool is dichter bij de Engelse titel gekomen. Voornaamste concurrent Arsenal speelde op eigen veld gelijk tegen Wimbledon: 2-2. Ook Sheffield Wednesday-Norwich eindigde in 2-2. De stand aan kop: Liverpool 36-73; Arsenal 37-73; Nottingham 37-64; Norwich 38-62.

In groep van nummers twee voor WK-kwalificatie

Oranje nog steeds op laatste plaats

ZEIST – Het Nederlands voetbalelftal blijft voorlopig laatste in het groepje van nummers twee uit de drie WK-kwalificatiegroepen met vier landen. Denemarken, dat een maand geleden verraste door in Sofia met 2-0 van Bulgarije te winnen, verpletterde woensdag Griekenland met 7-1 en heeft de eerste plaats van Zweden overgenomen. Alleen de twee beste nummers twee uit drie groepen plaatsen zich voor de eindronde in Italië.

Roemenië, de ploeg van trainer Emerich Jenei, won woensdag in Boekarest met 1-0 van Bulgarije en heeft na vier duels in groep I pas één verliespunt. Voor de Roemenen zou het voor het eerst sinds 1970 zijn, dat ze aan de eindronde mogen meedoen.

De wedstrijd was een goede oefening voor de spelers van Steaua Boekarest, die op 24 mei in Barcelona de finale van het belangrijkste Europese bekertoernooi tegen AC Milan afwerken. Jenei stelde overigens slechts vier voetballers van de landskampioen op in de basis: de verdedigers Iovan en Bumbescu, spelverdeler Hagi en spits Lacatus.

Hij liet Dumitrescu en Balint invallen. Toevallig werd het doelpunt gemaakt door de enige werknemer van buiten Boekarest: Gheorge Popescu voetbalt bij Universitatea Craiova. Hij kopte na 35 minuten een vrije trap van Steaua-aanvaller Lacatus hard achter de Bulgaarse doelman Valov.

Stand in groep I:

Roemenië	4	3	1	0	7	7- 1
Denemarken	4	2	2	0	6	11- 3
Griekenland	4	0	2	2	2	2-11
Bulgarije	4	0	1	3	1	2- 7

Voordelig voor Nederland is, dat Denemarken en Roemenië nog twee keer tegen elkaar spelen: op 11 oktober in Kopenhagen, op 15 november in Boekarest. De toplanden verliezen samen dus nog vier punten. Als Nederland in zijn resterende drie wedstrijden (twee maal Finland en voorts de uitwedstrijd tegen Wales) vijf punten pakt, is kwalificatie voor het eindtoernooi zeker.

Over de andere groep van vier, is minder te zeggen. Polen speelde pas twee maal, Engeland en Zweden drie keer. Er staan nog vier onderlinge confrontaties tussen de toplanden op het programma. (Engeland-Polen; Polen-Engeland; Zweden-Engeland; Polen-Zweden).

De stand in de 'nummerstweegroep':

Denemarken	4-6	(11-3)
Zweden	3-5	(4-2)
Nederland	3-4	(2-1)

Nijssen kopje onder

ROME – Tom Nijssen is in de tweede ronde van het met twee miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Rome uitgeschakeld. Hij verloor in twee sets van Jaime Yzaga uit Peru, 6-3, 6-2.

De als eerste geplaatste Mats Wilander bleef in de Italiaanse hoofdstad wel overeind. De Zweed, al lange tijd ver verwijderd van zijn topvorm, versloeg de Spanjaard Javier Sanchez, 4-6, 6-3, 6-4. In tegenstelling tot Nijssen had een andere Nederlander, Mark Koevermans, wel succes. Hij versloeg in de tweede ronde de Argentijn José Luis Clerc in twee sets, 6-3, 6-1. Connors won van de Italiaan Cierro met 6-7 (7-9), 6-2, 6-3.

Steffi Graf is weer ziek. Volgens haar vader en manager Peter Graf heeft zij een fikse verkoudheid. Zij is met haar klachten bij haar arts geweest. Volgens vader Graf moet er rekening mee worden gehouden dat zijn dochter zal moeten afzeggen voor het dubbelspel bij het toernooi om de Open Westduitse Kampioenschappen in Berlijn. Graf speelt samen met de Argentijnse Gabriela Sabatini. De verkoudheid zou ook een verklaring kunnen zijn voor het zwakke spel van Graf dinsdag in de tweede ronde van het toernooi tegen de Deense Scheuer-Larsen (84ste op de wereldranglijst). De nummer één van de wereldranglijst moest negen games afstaan: 7-5, 6-4.

● NOVISAD – Het Nederlandse herenvolleybalteam heeft in Novi Sad een nederlaag van 2-3 geleden in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Joegoslavië. Setstanden 15-13, 9-15, 15-9, 8-15, 15-10.

Alle vier Nederlandse ploegen naar Tour

Mottet op troon

HEERLEN – Charly Mottet heeft Sean Kelly afgelost als aanvoerder van de FICP-ranglijst voor beroepsrenners. In de vier jaar dat deze rangschikking bestaat, officieus danwel officieel, stond de Ier op de eerste plaats. Hij verwierf er de eretitel 'King Kelly' mee. Deze week besteeg de 26-jarige Charly Mottet de troon. Steven Rooks (vierde) is de bestgeklasseerde landgenoot.

In het ploegenklassement zijn de eerste drie (!) plaatsen voor Nederland teams: PDM, SuperConfex en Panasonic. Op de zestiende plaats staat TVM. Het betekent, dat alle vier Nederlandse teams een startbewijs hebben voor de Tour de France.

Toegelaten tot het evenement zijn namelijk de beste achttien ploegen in de wereldrangschikking per 17 mei, alsmede vier andere equipes, die door de organisatoren van de Tour uitgekozen worden. In totaal derhalve 22 ploegen van negen man oftewel 198 deelnemers.

Voor de vier zogenaamde wild cards, zoals bij het tennis, komen de Colombiaanse teams en het Amerikaanse Seven Eleven in aanmerking. Daarnaast willen het Spaanse Teka en Kelme, alsmede het Belgische ADR en Lotto, die niet bij de top-achttien staan, dolgraag naar de Ronde van Frankrijk.

Regelmatig

De kleine Fransman Mottet uit de RMO-ploeg presteerde regelmatig in het voorseizoen en won onlangs de Vierdaagse van Duinkerken. Kelly teerde te lang op de punten van vorig jaar. Zijn overwinning in Luik-Bastenaken-Luik was het enige sprekende resultaat in het voorseizoen. Door het geleidelijk vervallen van vorig jaar behaalde punten en de nieuw behaalde punten kon Kelly zijn belager Mottet niet voorblijven.

FICP-ranglijst, individueel: 1. Mottet 819,05 punten; 2. Kelly 760,88 p; 3. Delgado 719,52 p; 4. Rooks 593,39 p; 5. Gölz 576,57 p; 6. Bauer 546,43 p; 7. Criquielion 512,82 p; 8. Fignon 506,44 p; 9. Adrie van der Poel 493,94 p; 10. Fondriest 481,00 p; 11. Rolf Sörensen 454,86 p; 12. Rominger 453,95 p; 13. Lejaretta 439,82 p; 14. Roche 434,80 p; 15. Hampsten 391,32 p; 16. Van Hooydonck 383,27 p; 17. Breukink 380,90 p; 18. Parra 374,25 p; 19. Anderson 361,22 p; 20. De Wilde 352,54 p; 23. Hermans 330,23 p.

FICP-ranglijst, ploegen: 1. PDM 1836,18 punten; 2. SuperConfex 1467,90 p; 3. Panasonic 1443,27 p; 4. RMO 1351,39 p; 5. Reynolds 1293,54 p; 6. Histor 1279,51 p; 7. Caja Rural 1186,85 p; 8. Helvetia 1162,71 p; 9. Hitachi 1139,39 p; 10. Chateau d'Ax 1102,60 p; 11. Toshiba 1079,77 p; 12. Z-Peugeot 1071,53 p; 13. Système U 1060,53 p; 14. Domex 1057,97 p; 15. BH 1053,26 p; 16. TVM 1027,36 p; 17. Ariostea 1026,43 p; 18. Carrera 925,22 p; 19. ADR 908,86 p; 20. Seven Eleven 899,20 p.

Ehrens en Rutten naar buitenland

DEN HAAG – Bondscoach Henk Nooren heeft Rob Ehrens, Piet Raymakers, Willy van der Ham, Jos Lansink en Wout-Jan van der Schans geselecteerd voor het CSIO van Kopenhagen, dat vandaag begint. Rob Ehrens uit Weert verschijnt aan de start met zijn paarden Olympic Matchline, Olympic Oscar Drum en Jongor II.

De NHS vaardigt vijf amazones en een ruiter af naar het internationale dressuurconcours, dat van 26 tot en met 28 mei in Lausanne wordt gehouden. Daarbij is ook Bert Rutten uit Hunsel, die met Zirkoon aan het evenement deelneemt. De andere deelnemers zijn: Ankie van Grunsven, Tineke Bartels, Rooswitha van der Velde, Ellen Bontje en Linda Koper.

Na gele kaart in wedstrijd tegen Oranje

Mannschaft mist Matthäus

HAMBURG – Het Westduitse voetbalelftal moet het op 31 mei in Cardiff tegen Wales definitief stellen zonder aanvoerder Lothar Matthäus. Woensdag besloot de FIFA dat de gele kaart van Matthäus uit de wedstrijd tegen Nederland op 26 april (1-1) blijft staan. Dat was de tweede voor de 28-jarige speler van Inter Milaan.

De wedstrijd tegen Wales hoort tot de kwalificatiereeks voor het toernooi om de wereldtitel in Italië. Vandaar dat de Duitsers belang hechtten aan het meespelen van Matthäus. Meteen na het duel in Rotterdam had de Duitse voetbalbond protest ingediend tegen het besluit van scheidsrechter Frederiksson om Matthäus een kaart te geven. Thomas Hässler zou de overtreding hebben begaan, meende de DFB. In een verklaring schrijft de FIFA echter: „Na ruggespraak met de arbiter is duidelijk geworden, dat de speler met nummer 10, Matthäus, een gele kaart heeft gekregen."

Volgens de wereldvoetbalbond kon zelfs een door de DFB ingestuurde videoband het tegendeel niet aantonen. „De beelden waren lang niet zo duidelijk als de Duitse bond wilde doen geloven. Ze gaven geen aanleiding Matthäus vrij te spreken", aldus de FIFA.

voetbal panorama

Bekerfinale

● ROTTERDAM – De finale van het toernooi om de KNVB-beker tussen PSV en Groningen wordt op donderdag 25 mei in het Stadion Feyenoord gespeeld. Een woordvoerder van de gemeente Rotterdam bevestigde gistermiddag, dat burgemeester Peper daarvoor toestemming heeft gegeven. Om uiteenlopende redenen vielen in een eerder stadium de stadions in Utrecht, Nijmegen, Eindhoven en Spangen (Rotterdam) af.

MVV

● MAASTRICHT – Onder leiding van de nieuwe trainer Sef Vergoossen zal MVV in de aanloop naar het seizoen 1989/90 twee keer een trainingskamp beleggen. Van 14 tot en met 16 juli verblijft de ploeg in Zeeland. Op het programma staan twee oefenwedstrijden tegen amateurclubs. Later, van 24 tot en met 30 juli, vertoeft MVV evenals de afgelopen twee jaar in Dresden. De Maastrichtenaren nemen in Oost-Duitsland deel aan een internationaal toernooi met onder andere ook Dynamo Dresden en Club Luik. Eerder die maand, op vrijdag 21 juli, speelt MVV in De Geusselt al eens tegen de Oostduitse landskampioen Dynamo Dresden. Op 6 augustus is Standard Luik waarschijnlijk te gast in Maastricht. MVV hervat de training op maandag 3 juli.

Michels niet

● ROTTERDAM – Rinus Michels wordt geen technisch directeur bij Feyenoord. Die conclusie kan vrijwel zeker worden getrokken uit de korte, gezamenlijke verklaring, die beide partijen na afloop van het eerste gesprek gaven. „Het was een uitermate positief onderhoud", aldus Jorien van den Herik, president-commissaris van de NV Stadion, die samen met algemeen directeur Hans Kraay namens Feyenoord de twee uur durende bespreking met de oud-bondscoach voerde. „Over de uitkomst kan ik slechts zeggen, dat een technisch directeurschap voor Rinus Michels bij Feyenoord waarschijnlijk niet tot de mogelijkheden behoort. Over een andere vorm van samenwerking praten Kraay en Michels op korte termijn verder". Rinus Michels (61) ontkent, dat zijn financiële eisen het bestuurlijke Feyenoord-duo hebben doen schrikken. „Over geld is niet gesproken", aldus de Amsterdammer, die ook bij PSV in de belangstelling staat.



● *Lothar Matthäus (links, naast zijn landgenoot Olof Thon) moet tegen Wales aan de kant blijven.*

Heylens terug

● LILLE – De trainer van de Franse voetbalclub Lille OSC, Georges Heylens, kan, nadat hij vorige week was ontslagen, toch weer bij de Noordfranse club aan de slag. Zo maakte Lille-voorzitter M. Jacques Dewailly gisteren bekend. In zijn verklaring zei Dewailly dat hij een voor de club 'zeer positief' gesprek met Heylens had.

Fortuna zaterdag

● ZEIST – Vier wedstrijden uit het programma van het betaalde voetbal van zondag zullen al op zaterdagavond worden gespeeld. Het betreft Veendam-Fortuna Sittard in de eredivisie en Go Ahead Eagles-De Graafschap, Telstar-RBC alsmede Cambuur-SVV in de eerste divisie. Bij deze vier wedstrijden staat niets meer op het spel, daardoor behoeft niet te worden voldaan aan de voorwaarde dat in de laatste twee competitieronden uit het betaalde voetbal alle wedstrijden op hetzelfde tijdstip moeten beginnen.

Jeugdtoernooi

● MAASTRICHT – In het komende weekeinde zal in Maastricht de Europese finale van het Eurosportring Supercup voetbaltoernooi voor A-jeugdteams worden gehouden. Voor dit toernooi hebben zich het Engelse Thackley AFC, het Duitse TUS Enneptal, het Franse Paris FC en het Deense Silkeborg rechtstreeks geplaatst. Verder zijn voor het toernooi acht A-teams van Europese topclubs geselecteerd, te weten Ajax, Matra Paris, Bayer Leverkusen, PSV, Feyenoord, Standaard Luik, Brøndby Kopenhagen en MVV.

De wedstrijden worden respectievelijk in het Geusseltstadion en op de velden van Rapid gespeeld. De openingswedstrijd, zaterdag om 9.30 uur, is in het Geusseltstadion terwijl de andere wedstrijden op de Rapid-velden plaatsvinden. Het duel om de derde en vierde plaats en de finale worden in het Geusseltstadion gespeeld op zondag om respectievelijk 14.30 en 15.30 uur.

Haslou en Helios

● ELSLOO/HEERLEN – Zowel Haslou, dat onlangs beslag legde op het kampioenschap in de derde klasse A van het amateurvoetbal, alsook Helios speelt volgende week tegen een Limburgse profclub. Haslou komt op dinsdag 23 mei in actie tegen Fortuna Sittard. Het duel vindt plaats op het sportcomplex in Catsop. Aftrap 19.00 uur. Een dag eerder (maandag 22 mei om 19.00 uur) neemt Helios in Zeswegen/Heerlen het nieuwe terrein in gebruik met een wedstrijd tegen Roda JC.

Voetbalgeweld in Schiedam

Van onze sportredactie

SCHIEDAM – Door een flinke misrekening van de Schiedamse politie is het dinsdagavond na afloop van de competitiewedstrijd in de eerste divisie tussen SVV en FC Den Haag tot vechtpartijen en vernielingen gekomen. Negen Haagse 'voetbalsupporters' werden gearresteerd. In het tevoren opgestelde politie-draaiboek was geen rekening gehouden met de (niet begeleide) komst van supporters per trein of eigen vervoer.

Juist deze groep van ongeveer driehonderd jongeren, de harde kern van de FC-aanhang, richtte vernielingen aan en ging met aanhangers van SVV op de vuist. Dat konden ze vrijwel ongestoord doen, want de aandacht van de politie was gericht op de veilige afvoer van de achthonderd supporters die met 26 bussen van de Haagse Tramweg Maatschappij waren vervoerd. De paar agenten die de andere dan de twee 'risicovakken' bewaakten, werden na het laatste fluitsignaal zo ongeveer omvergelopen.

De groep zwermde uit in de richting van het NS-station Nieuwland. Groepen ME'ers dreven de vandalen naar het station. Ook hier gingen ruiten aan diggelen en werden onder het station passerende auto's met stenen bekogeld. Van een politiewagen werd de voorruit ingeslagen. Pas tegen middernacht keerde de rust in de stad terug.

Peiper vervangt zieke neoprof Rozendal

Panasonic en TVM startklaar in Giro

HEERLEN – Zowel Panasonic als TVM is met een ploeg van negen man present in de Ronde van Italië, die zondag op Sicilië van start gaat en op 11 juni in Florence eindigt. Net als in de Tour de France nemen tweeëntwintig formaties (198 renners) deel aan het evenement.

Ploegleider Peter Post heeft drie dagen voor de start in Taormina een van zijn renners moeten vervangen. Neo-prof Harry Rozendal, die het jaar sterk begon met een etappezege in de Ronde van de Middellandse Zee, werd ziek. De geroutineerde Australiër Alan Peiper neemt Rozendals plaats in. De Panasonic-ploeg van Post voor de Giro, waarin Peter Winnen de enige Limburgse deelnemer is, werd als volgt samengesteld: Erik Breukink, Peter Winnen, Jean-Paul van Poppel, Henk Lubberding, John Talen, de Australiër Alan Peiper, de beide Zwitsers Urs Freuler en Hans-Ruedi Märki, alsmede de Belg Eric van Lancker.

De samenstelling van het door Cees Priem (met assistentie van Henk Steevens uit Elsloo) geleide TVM-team is: Johan van der Velde, Jacques Hanegraaf, Jan Siemons, Peter Pieters, Martin Schalkers, Rob Kleinsman, de Deen Jesper Skibby, de Australiër Phil Anderson en de Belg Flup Vandenbrande.

LONGO STOPT – Jeannie Longo heeft woensdag bekend gemaakt dat ze aan het eind van dit seizoen waarschijnlijk stopt met wielrennen. De 30-jarige Francaise was de laatste twee jaar winnares van de Ronde van Frankrijk voor vrouwen. Dit jaar probeert ze haar eeuwige rivale Maria Canins te passeren als het gaat om het aantal overwinningen in La Grande Boucle. De Italiaanse zegevierde in 1985 en 1986. Gisteren won Jeannie Longo de eerste etappe van de Tour de la Drome. Ze had na 72 kilometer in Dieulefit 21 seconden voorsprong op landgenote Cecile Odin. Longo, die ook in de proloog eerste werd, leidt in de algemene rangschikking met 28 tellen verschil op Odin. Maria Canins staat al op grote achterstand: 5 minuten en 19 seconden.

AD WIJNANDS – In de door de Franse beroepsrenner Dominique Gaigne in België gewonnen van-stad-tot-stad-wedstrijd Binche-Doornik-Binche over 206 kilometer was Ad Wijnands de bestgeklasseerde Nederlander. Hij werd in het veld van 167 deelnemers zevende.

De uitslag: 1. Gaigne, 206 km in 5.28.00; 2. Bomans; 3. Garnier; 4. Criquielion; 5. Dirk de Wolf; 7. Ad Wijnands; 8. Adrie van der Poel; 14. Jelle Nijdam.

VREDESKOERS – Uwe Ampler heeft woensdag de zesde etappezege voor de DDR in de Vredeskoers behaald. De Olympisch kampioen ploegentijdrit won de 167 kilometer lange rit van Dresden naar Mlada Boleslav. Zijn landgenoot Uwe Raab, die vijfde eindigde, behield de gele leiderstrui.

Etappe-uitslag: 1. Ampler 167 km in 4.16.15; 2. Teterjoek op 8 sec; 3. Jetszsch 0.13; 4. Saitov 0.32; 5. Raab z.t.
Algemeen klassement: 1. Raab (DDR) 38.13.32; 2. Ludwig (DDR) op 0.10; 3. Sjoemanov (Bulg) 0.12; 4. Peeters (Belg) 0.17; 5. Ampler (DDR) 0.28; 6. Teterjoek (Sov) 0.36; 7. Capelle (Fr) 0.37; 8. Jentzsch (DDR) 0.38; 9. Spruch (Polen) 0.40; 10. Saikow (Bulgarije) 0.42.

RONDE VAN NEDERLAND – De Profronde van Nederland, die 14 augustus in Nieuwegein begint met een individuele tijdrit, is dit jaar 857 kilometer lang. De langste etappe, van Huizen naar Raalte is 203 kilometer. De organisatoren hebben voor de twaalf ploegen van maximaal acht renners een prijzengeld beschikbaar van 120.000 gulden.

Het etappeschema: 14 augustus proloog in Nieuwegein, individuele tijdrit over 5 kilometer; 15 augustus Nieuwegein-Dordrecht 169 km; 16 augustus Dordrecht-Huizen 92 km en aansluitend Hilversum-Huizen, individuele tijdrit over 15 km; 17 augustus Huizen-Raalte 203 km; 18 augustus Raalte-Eindhoven 195 km; 19 augustus Geleen-Gulpen 178 km.

ZEGE BEUMER – Amateur Marcel Beumer heeft een koers over 160 kilometer op Barbados gewonnen. Hij versloeg in de sprint medevluchter Perry Merren uit het Caraïbisch gebied in de sprint. Peter Clausen werd vierde.



● *Peter Winnen start opnieuw in de Giro d'Italia, waarin hij de laatste jaren telkens bij de eerste tien eindigde.*

Foto: DRIES LINSSEN.



Scheuring dreigt in schaakwereld

ROTTERDAM – Tussen de wereldschaakfederatie (FIDE) en Grandmasters Association (GMA) is een patstelling ontstaan, die voor de GMA veel weg heeft van een plusremise. De FIDE heeft zich in die netelige positie gemanoeuvreerd door de voorstellen van de GMA tot samenwerking op een bestuursvergadering in Warschau te verwerpen.

Door die houding is de FIDE in conflict geraakt met de, zeer machtige, schaakfederatie van de Sovjetunie. De voorstellen van de GMA worden gesteund door oud-wereldkampioen Botwinnik, die de Sovjetfederatie in de schaakvakbond voor grootmeesters vertegenwoordigt. „Dit zou wel eens kunnen leiden tot een splitsing tussen de FIDE en de Russische bond", verklaarde Bessel Kok, voorzitter van de GMA, woensdag in Rotterdam, waar het sponsorcontract voor het vierde wereldbekertoernooi werd ondertekend.

Het conflict tussen FIDE en GMA gaat vooral om de organisatie van de cyclus van het wereldkampioenschap. Daarin wil de GMA een stevige vinger en een vetorecht. De overige punten in de voorstellen, o.a. een schaakkalender met prioriteiten, zijn voor beide partijen van minder vitaal belang. De GMA heeft aan de FIDE voorgesteld een supercommissie in te stellen, die de cyclus om de wereldtitel van een permanente basis voorziet.

Die commissie moet volgens de GMA bestaan uit Kasparov, Karpov, Timman, Botwinnik, Bessel Kok en FIDE-voorzitter Campomanes. Het zestal zou een gefundeerde titelstrijd op papier moeten zetten en ter goedkeuring voorleggen aan het congres van de FIDE en de 250 leden van de GMA. Bovendien zou daarin ook de financiële afdracht van het prijzengeld aan de FIDE teruggebracht moeten worden tot 15 procent. Kasparov, als wereldkampioen voorzitter van de GMA, kegelde de zorgvuldig opgestelde stukken omver. Hij sprak zijn veto uit over een supercommissie en vergeleek de FIDE meer dan eens met de mafia.

De houding van Kasparov was voor Timman en Bessel Kok het sein hun bestuursfuncties in de GMA ter beschikking te stellen. Daarmee was de overeenkomst tussen FIDE en GMA van de baan. Daarmee is de wereldfederatie in aanvaring gekomen met de Russische bond, die voor een groot deel van de voorstellen verantwoordelijk is.

Behalve uitverkiezing handbalster van het jaar

Weer topbezetting in Jo Gerris-toernooi

Van onze sportredactie

ROERMOND – Alle damesploegen uit de vaderlandse eredivisie zaalhandbal verblijven komend weekeinde in Roermond om deel te nemen aan het inmiddels vermaarde Jo Gerris-toernooi. Het evenement geldt als een sportieve afsluiting van het seizoen, maar ook als voorbereiding op de nieuwe jaargang. Een extra dimensie die aan het toernooi wordt gegeven, is de uitverkiezing van de 'handbalster van het jaar'.

Het is voor de zevende keer dat de Nederlandse damestop in Roermond actief is. De organiserende vereniging Holbox/ Swift, die dit jaar kampioen werd in de eerste divisie, completeert de twaalf teams uit de eredivisie. Een prachtige gelegenheid voor de Roermondse dames om hun krachten alvast te meten met de opponenten van komend seizoen. Swift won zelf het toernooi in 1983. Daarna haalde Ookmeer drie maal op rij de eerste prijs binnen. In 1987 was het Vonk/Mosam dat het toernooi in haar voordeel kon beslissen, terwijl vorig jaar Hellas de sterkste was.

De dertien ploegen zijn in twee poules ingedeeld. In poule A spelen SEW, Quintus, Aalsmeer, UVG, Niloc, V en K en Holbox Swift. Poule B bestaat uit Herschi/V en L, Hellas, PSV, Swift Arnhem, OCS en Vonk-/Mosam.

Zaterdag worden de wedstrijden gespeeld tussen 9.00 en 19.30 uur. Om 20.30 uur is er een feestavond in het restaurant van de Jo Gerrishal. Tijdens deze avond wordt om 22.00 uur de 'handbalster van het jaar' uitgeroepen, die door de speelsters zelf gekozen wordt. Zondag wordt om 9.00 uur een vervolg gemaakt met de poulewedstrijden. Om 12.45 uur beginnen de kruisfinales, terwijl de finalewedstrijden om 16.25 uur starten.

De prijsuitreiking is gepland om 18.10 uur en wordt verricht door voorzitter Thissen van Swift en mevrouw Angeline Gerris. De duels worden gespeeld in sporthal Donderberg en in de Jo Gerrishal.

toto/lotto

HAMBURG – De uitslagen van de Westduitse lotto zijn:
Trekking A: 4-17-21-31-42-46. Reservegetal: 37.
Trekking B: 3-4-6-20-41-48. Reservegetal: 38.
Spel '77: 9-0-6-6-1-8-7.

● Het cijferspel 19 en 19 A over het afgelopen Pinksterweekeinde heeft één deelnemer de hoofdprijs van 100.000 gulden bruto gebracht. De uitbetaling van toto 19 A is: eerste prijs, geen winnaar; tweede prijs, twee winnaars, f. 3.042,50 bruto; derde prijs, 35 winnaars, f. 434,60.

sport kort

● SITTARD - Bert Bouwer uit Sittard is door het bestuur van de Roermondse handbalvereniging Holbox/Swift benaderd om trainer te worden van de herenploeg. Nadat het bestuur Piet Jonker bereid had gevonden om oefenmeester John Somers op te volgen wilde de spelersgroep liever Bert Bouwer. Overigens heeft Holbox/Swift zich versterkt met Henco de Jong en Rob Heuser.

● ROTTERDAM – Het wereldbekerschaaktoernooi in Rotterdam gaat door. Op het laatste moment is de organisatie er in geslaagd een geldschieter te vinden. Het toernooi wordt gehouden van 3 tot 25 juni. Prijzenpot 100.000 dollar.

● BEEK - Thuis tegen Leipzig moest handbalclub Kwantum Blauw-Wit het onderspit delven. Na een 4-8 ruststand werd het 15-19. De gastheren hebben inmiddels een uitnodiging op zak om in januari naar Leipzig te komen.

● MUNSTERGELEEN – A. Pesgens uit Munstergeleen is door vijf verenigingen uit de regio III kandidaat gesteld als bestuurslid van de afdeling Limburg van de KNVB. Hij wordt in dat geval opvolger van regio-voorzitter Ger Quadvlieg, die per 1 juli aftreedt.

● HEERLEN – Komend seizoen begint de Nederlandse Golfbiljart Bond met een interregio-competitie tussen een dertiental teams, die in een ereklasse worden ingedeeld: vijf teams van het district Urmond, drie van het district De Oude Mijnstreek, drie van het district Midden-Limburg en een uit het district Weert.

● ROTTERDAM – Jeroen Piket is door de wereldschaakfederatie (FIDE) officieel benoemd tot IGM, internationaal grootmeester. Door de benoeming werd Piket met zijn 20 jaar Nederlands jongste schaakgrootmeester. Paul van der Sterren voldeed in München voor de tweede keer aan de IGM-norm. Hij moet binnen twaalf maanden nog eenmaal een grootmeesterresultaat boeken. Dan promoveert hij ook.

● DEN HAAG – De Koninklijke Nederlandse Biljart Bond en de Snooker en Billiards Bond Nederland, die zich primair op het amateur-snooker richt, hebben stappen gezet op weg naar een fusie. Onder leiding van de Nederlandse Sport Federatie wordt gewerkt aan de uitvoering van de intentie te komen tot een vorm van samenwerking.

● WIENER NEUSTADT – Baer Selen uit Eindhoven heeft op de eerste dag van de wereldtitelstrijd zweefvliegen in Wiener Neustadt de standaardklasse gewonnen. Er waren honderdacht deelnemers.

● KOOG – Volleybal-international Pieter-Jan Leeuwerink zal komend seizoen uitkomen voor de Brusselse eredivisionist Opel/Lennik.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur voor de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletter. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken onroerend goed ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek bedrijven transakties ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.
Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.
Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen kontante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of bankrummer.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

beidt zich aan
bejaarden/ziekenverzorgster
intern van maandagmorgen tot vrijdagavond. I.b.v. uitstekende getuigschriften, 6 jr. ervaring. Tel. 01100-23839.

Voor al uw dakwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF Schrijnsema, Deken Deutzlaan 228 Kerkrade. Tel. 045-463900.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TUINVERZORGING, aanleg, afrast, sierbestrating enz. goed werk is niet duur bel 045-272093 na 18.00 u, alleen op werkdagen.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

GVL RESTAURATIE, 045-226000. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorgers m/v
voor bezorgwerkzaamheden tussen 05.30 en 07.00 uur in de ochtend in Nuth.
Inl. Rumpenerstraat 81, Brunssum.
Tel. 045-256363 tussen 08.30-17.00 uur.

Bezoek vandaag tussen
9.00 en 20.30 uur.
De Banendag van Techno-Time
Nobelstraat 1, Heerlen.
Diverse interessante vakatures voor LTS'ers, MTS'ers, HTS'ers en ook schoolverlaters. Kom langs of bel:
045-717183. Tot straks.

Gevraagd
Taxichauffeurs
voor dag- en nachtdienst of weekenddienst.
Liefst met ervaring. Tel. 045-411159. LOO Tax

Model agency La Fleur
vraagt ter versterking huidige team gediplomeerde
Mannequins/Dressmen
bel voor info: 045-273104/461849. (na 13.00 uur)

Enqueteren voor het
Nipo
een leuke en prima bijverdienste
-variabele werktijden
-zowel overdag als 's avonds
-in, en in omgeving van, eigen woonplaats
-leeftijd vanaf 21 jaar.
Heeft u belangstelling?
Schrijf dan naar Nipo
Barentszplein 7, 1013 NJ Amsterdam
t.a.v. de heer A.J.M. Baars
of bel: 020-230116

Wilt u snel een succesvolle ONDERNEMING. Na drie maanden een eigen rijschool, zonder middenstandsdiploma? Kan! Met het enige erkende Kaderschooldiploma. Nieuwe opleidingen starten binnenkort in Best en Utrecht. Nog enkele plaatsen vrij. Bel voor een gratis studiegids (ook 's avonds) Kaderschool 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers ondig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Monchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevraagd vrouwelijke parttime HULP in cafetaria/snackbar, lft. 18-25 jr., Tel. 045-213451.

Bar Ma Cherie vraagt MEISJES voor de middag- en avonduren. Intern kosteloos mogelijk. Tel. 045-241829.

OPROEPKRACHT gevr. voor horecabedrijf, met horecapap. en ervaring. Tel. 045-311450.

BARMEISJES gevr. voor bar Madame Butterfly. Persoonlijk melden va. 19.00 uur Hommert 24, Vaesrade.

Grandhotel Berg & Dal Valkenburg vrgt. WERKSTUDENT, lev. gevr. Glazenophalers van 22.00 tot sluiting voor Scala/ Jumbo-Dancing. Tel. 04406-12741.

Met spoed gevr. CHAUFFEUR (in bezit van groot rijbewijs) Werkzaamheden: het afhalen van groente- en fruitprodukten op diverse veilingen in Nederland en bezorgen van deze produkten elders. Prettige werksfeer, goede toekomstmogelijkheden, goede salariëring. Schriftelijke sollicitaties richten aan: Groothandel Sutherland, t.a.v. Pascal Sutherland p/a. Burg. Houbenstr. 22, 6124 BE, Papenhoven

Meisje als hulp in FRITURE gevraagd. Solliciteren v.a. 16 jr., werktijden: 1e week dinsd., woensd., donderd., 2e week vrijd., zaterd., zond. van 17.00 tot 24.00 uur. Aanmelden persoonlijk Kerkraderweg 72 A, Heerlen Frituur Molenberg.

Gevraagd HULP voor de huishouding, 1-2 dagen p. week 's-morgens. Tel. 045-211531 melden na 16.00 u.

Gevraagd nette vrouwelijke FRITUREHULP voor maand dinsd., dond., vrijd. Telef. afspraak tussen 10.00-13.00 uur 045-750483.

GEZOCHT timmerlieden, ijzervlechters en metselaars, ook onderaannemers voor werk in Duitsland. Inl. P. Appel tel. 09-49221879722.

Gevraagd: Leerling SCHILDERS. Voor meer informatie 045-222278.

Voor ons restaurant vragen wij voor de zomermaanden: MEDEWERK(ST)ERS voor keuken en bediening. Ervaring niet vereist, wel goede inzet. tel. afspr. 04406-13107 na 17 uur.

Mannequininst. modellenburo Shirly zoekt voor opdrachtgever vrouwelijke TWEELING voor het maken van reklamespots. Bellen 04490-25658 (tevens gelegenheid voor aanmelding vrouw. en mann. modellen)

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS M/V met enige kennis van omg. Heerlen. Pers. aanmelden Anjelierstr. 123 A, Heerlen.

Gevr. KINDEROPPAS ca. 24 uur p.w. (ma,di,do) per 15-8-'89 in centr. Landgraaf Br.o.nr. B-0813 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARDAMES gevraagd tel. 04743-2494.

SCHOONMAAKHULP gevr. te Schaesberg, 2 ochtenden p.wk. Br.o.nr. B-0815 LD, PB 3100, 6401 DP Heerlen.

Taxi centrale Bor-Tax, vr. TAXICHAUFFEURS. Pers. melden. Putstr. 103 Born.

Voor z.s.m. gevr. een handige KEUKENHULP (vr.); vlotte hulp in de bediening voor de weekends en door de week op afroep. Hotel Heiligers, Wylre. Tel. 04450-1385.

VAKANTIEWERK: Gezocht een rustige en nette D.J. voor cafe disco in Oostenrijk, juli en aug. Tel. 04493-4170.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. m.i.v. pim. juli '89 te Sittard: Eensgezinswoning. Huurpr. tot ƒ 650,-. Br.o.nr. B-0760, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Appartement te huur in Sittard
woonkamer met kitchenette, 2 slaapk., badkamer met ligbad, balkon, kelder en cv. ƒ 750,- per maand.
Tel. 04490-18803.

APPARTEMENTEN in de wijk "de Heesberg" te Heerlen, 4/5 kamers, huurprijs ca. ƒ 600,- per maand. Voor inl. De Boer, Den Hartog, Hooft Beheer B.V., tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-Vink. Tel. 045-725667.

Te h. in Hoensbroek Centrum, 1-2 pers. APPARTEMENT. Inl. 045-212706, na 17.00 uur.

Te h. aangeb. ruim rustig gel HOEKHUIS in de kastelenbuurt met ing.v. 1.7. a.s. Nadere inf. 04750-28757.

Kerkrade-Bleyerheide te huur een nette rustige ETAGEWONING, geschikt voor echtpaar of alleenst., ƒ 780,- incl. stook/serv.kosten. Inl. 04490-48180.

Te h. 1 pers. gemeub. ZITKAMER met aparte slpk., gez. keuken, w.c., douche, ƒ 500,- all-in excl. ƒ 500,- borg. Te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek, van di. t/m za. v. 9.00 tot 18.00 uur.

Te h. CAFÉPAND omgev. Brunssum met compl. inventaris, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224282.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade. 045-461870, b.g.g. 452269.

Onroerend goed te koop aangeboden

Geen verkoop, geen kosten...
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,7%. Spaarhyp. va. 4,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

HUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Wij adviseren U gratis over de waarde van Uw huis. Direkte aankoop behoort tot de mogelijkheden. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HOENSBROEK, Akerstraat Nrd. 326, eengezinswoning met tuin. Huis is voorzien van isolatie en deels dubbel glas. Het pand heeft 4 ruime slpkrs, badkamer, 2 toiletten. Pr. ƒ 98.000,- k.k. Bij 100% financ., zonder aanbetaling, komt de netto mndlast op ca. ƒ 500,-. Wijman & Partners Vastgoed, Schelsberg 149, Heerlen. Tel. 045-728671.

Te k. APPARTEMENT met ruim balkon, 2 verdiep., royale woonk., aparte keuken en eetk., badk. met ligb., ruime berging, slaap.k. 5.50 x 6.00m. vr.pr.n.o.t.k. Overhoven-Sittard. 04490-25807, na 18.00 uur.

Kamers

STUDENTENKAMER te h. in Heerlen en kamer te h. in Voerendaal. Inl. na 19 u. 045-750229.

Te huur ZITKAMER met aparte slaapk. te Hoensbroek Na 14.00 uur 045-229654.

Kerkr. (W) APPART. met 2 slpkrs, vrije opgang, huursubs. mog. 045-442192.

Gemeub. 1 pers. KAMERS te h., boven 25 jr. Bellen tussen 10-18 uur, tel. 045-252000.

Te h. in centrum HEERLEN gem. kamers met gebr. v. keuken c.v. en douche. Tel. 045-717525

Te h. omg. KERKRADE gemeub. kamer v. persoon van 35 jr. of ouder met gebr. van gemeensch. keuken en badk. met ligb., aparte entree. Tel. 045-351294 of 214265.

Goed gem. ZIT/slaapk., c.v., douche en keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, K'rade.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 9,50 per m2. Stenen va. ƒ 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KINDERKOPPEN: werkelijk goedkoper dan in Nederland. Zutendaal 09.32.11. 611290.

Van AFBRAAK te koop grote partijen pannen, kepers, balken, planken, ant. deuren, ramen, eiken balken en hardsteen enz. enz. afkomst van de kapitale gebouwen Bloemendaal te Vaals. Te bevr. dagel. op 't werk Bloemendaal of tel. 043-632433.

Te k. GARAGEPOORT SR 2,50 m. hoog, 2,0 m. met passende latei ƒ 200,- Tel. 045-272998.

Bedrijfsruimte

Te h. aangeb. BEDRIJFSHAL 400 m2 gelegen aan de Grasbroekerweg te Heerlen ƒ 2000,- p.mnd. 045-721512.

Te k. gevr. RUIMTE ca. 30 m2, met verw. en licht voor opslag van kleine onderd. omg. Sittard. 05293-4325.

Te h. aangeb. BEDRIJFS-, magazijn- of kantoorruimte gelegen aan de Grasbroekerweg te Heerlen 160 m2 ƒ 750,- p.mnd. 045-721512.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, tel. 045-441566 of 461658.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Winkel & Kantoor

Schrijfmachines
IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines. Olivetti kogelkopmachines met korrektie vanaf ƒ 295,- excl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Autotelefoons
Telef. Centrales
Doorkiezers faxen
PTT-Goedgekeurd; advies/service/installatie
T.E.S. Telecom
Bel voor inl. en dokumentatie 043-686616.

Design Kantoormeubelen
Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde
Laguna Collection
ontworpen door
Jan des Bouvrie
zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten zeer luxe bureaux, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen enz. Emly Handelsondern., Handelstraat 34b, Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.
Ook verkoop aan particulieren.

Hobby/Doe het zelf

Renoveer zelf uw parket of plankenvloer
machines, schuur- en afwerkmaterialen te huur en te koop bij Mesterom- Bunde, Pr. Ireneweg 6. Tel. 043-645959.

Geldzaken

Alle hypotheken
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Transacties

DRAADLOZE telefoons ƒ 175,-. 045-421594/459916, ook 's avonds.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Fella Hooibouwwerktuigen
o.a. cirkelschudders 5,20 en 6,60 mtr., cirkelharken 3,30, 3,80 en 6,60 mtr., cyclomaaier 1,90 en 2,25 mtr.
Uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen.
Tevens ruime keuze uit een 40-tal gebruikte hooibouwwerktuigen en een 20tal gebr. opraapwagens (div. merken)
Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Frite en consumptie AARDAPPELEN te koop tel. 04456-238.

Voor al uw WERKKLEDING, hemden, broeken. P. Raeven. Tel. 045-322741.

Te k. 40 zware BIGGEN, Ransdaal 72. Tel. 04459-1212.

Te huur ruime PAARDENBOXEN met uitloopmogelijkheid te Heerlen. Tel. 045-412175.

Gebr. MACHINES Rau en Schmotzer 6-r. schoffelmachines met fronthef, Claas getrokken veldhakselaar met pick-up, Vicon kunstmeststrooier 300, 500, 600 en 1000 ltr. PZ en Fahr frontmaaiers, Douven sproeimachine 15 mtr. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Opel KADETT E bwj. '87; Daihatsu Minivan 55 wide, bwj. '83 Peugeot 305 '81; Innocenti 90 L '80; Alfa Sud 1300 S '79; Honda Civic aut. '79; VW Golf 1100 '77; Auto Bianchi a 112 E '77, Kissel 42, Heerlen.

Weg. omst.heden van dame MERCEDES 250, bwj. '80, t. 81, in onberispelijke staat! Vr.pr. ƒ 6.750,-. Rect. Nelisenstr. 37, Hoensbroek (Lotbroek).

Te k. AUSTIN Metro 1.0 LS bwj. dec. '85 i.z.g.st. vr. pr. ƒ 7.000,- Voor info J. Scheurstr. 23 H'rade-Kerkrade.

VW DERBY LS '77, ruilmotor, nw. remmen, kopp. en uitlaat, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-715988/739377.

MINI automaat, bwj. '78, pr. ƒ 1.750,-, i.z.g.st., APK. Tel. 04493-1970.

Te koop BMW 316, bwj. '81 met LPG, APK gek., t.e.a.b. Tel. 04755-2114.

Te k. BMW 316 bwj. '76 Opkn. APK april '90. Tel 045-230092 tussen 19-22 uur.

BMW 728 aut. LPG t. '80, ƒ 5.900,-. Tel. 045-211071.

Te koop CITROËN GS Pallas, bwj. '79, APK, 86.000 echte km., i.z.g.st., pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-5499. Beylkensweg 80, Oirsbeek.

Tegenname van financ.bank DAF 1100 m. meubelbak en hydraulische laadklep. Bwj. '81, ƒ 13750,- incl. BTW. Emly H.O., tel. 04490-23738 of 04498-54510.

Te koop ROCKY Daihatsu jeep, bwj. '86, i.z.g.st., grijskenteken, km. st. 35.000, trekhaak, bel 04490-24815.

Van part. te k. Fiat PANDA 45, bwj. eind '81, kl. l. blauw, APK tot jan. '90, t.e.a.b. 045-225899.

DRINGEND te k. gevr. alle type auto's, tevens Mercedes alle type's vanaf bwj. '83, tevens Jeeps 045-414372. Ook 's avonds.

Auto's. HALLO opgelet, wij betalen ƒ 300,- tot 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Koopjes: TOYOTA Carina bwj. '80, 1 jaar APK, LPG, trekh., enz., vr.pr. ƒ 1.750,-; Toyota Carina bwj. '79, 1 jaar APK, als nieuw, vr.pr. ƒ 2.250,-; Opel Ascona met APK, LPG, sunroof enz., vr. pr. ƒ 900,-. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

INRUILERS: Honda Civic automatic '79; BMW 318 automatic '78; BMW 320, 6 cyl. '80, deze auto's i.z.g.st. Ed Lemmens automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te koop Fiat Ducato, verl., verh., bwj. '80, gesch. voor CAMPER, repar. plaatwerk. Tel. 045-716797.

Fiat RIMTO eind '81, APK 4-'90, ƒ 2.450,-. Tel. 045-225913.

Fiat ARGENTA 2500 D, bwj. '82, ƒ 2.950,-. Tel. 045-211071.

Ford ESCORT 1300 Laser bwj. nov. '84, 63.000 km. te lak, antrac.met. 045-228469

Te k. Ford ESCORT Laser 1100, 5 drs., bwj. '85, kl. grijs. Tel. 045-724850. G. Flinckstr. 15 Hrln

Te k. Ford ESCORT Estate, bwj. '82, ƒ 6.500,-. Inr. BMW 323i of 728 mogelijk. Teutelbroekstr. 28, Kerkrade.

Ford type Fiesta 11 L '80, APK, sportief, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Nissan PERSONENBUS bwj. '85, gek. 9 personen, APK tot 4-'90. Techn. 100%, t.e.a.b. Tel. 045-716356. (weg. overcompl.)

1000% Zijn onze auto's en 100 % is genoeg!!! Audi 90 Quattro 155 pk km.st. 40.000 met veel extra's wit '85. Audi 100 cc 118 pk spec. aanb. rood '85. Audi 80 C 75 pk 4 drs. '85. Citroen Axel 11 '86, Ford Escort 1300 Laser '86. Ford Escort 1.1 Bravo wit '86, Ford Escort 1300 '81, Ford Fiesta 1000 '83, Ford Taunus 2000 L '77, Honda Civic 1.3 Luxe '84, Hyundai Pony 1.4 TLS '84, Lada 2107 1.5 GL '85, Lada 2104 1.5 combi 5 speed '87, Lada 2105 GL '85, Mazda 323 1.5 Estate '86. Mitsubishi Colt 1200 GL '86, Nissan Micra SDX '86. Opel Kadett HB 1.3 N LS zeer speciale uitv. '88, Opel Kadett HB 1.3 LS '87, Opel Kadett HB 1.2 S Flash '83, Opel Kadett 13 S 5 drs. met gas '81, Opel Manta 19 N cc '81, Opel Commodore 2.5 S aut. '81. Opel Manta 19S Berlinetta '79, Opel Ascona 2.0 S met gas '79, Peugeot 205XE '86, Peugeot 309 GL Profil '86, Renault 5 TL Le Car '84, Renault 9 TC '83, Saab 900 Turbo 5 '80, Seat Fura Playa L '85, Seat Ibiza 1.2 GL K6-'87, Seat Malaga 1.5 GLX '86, Seat Ronda 1.2 GL '85, Toyota Supra Targa 3.0 i '86, Toyota Carina 11 1.6 DX met gas '85, Toyota Corolla Liftback DX '82, Volvo 340 DL 3 drs '84, Volvo 345 Winner 5 drs, '83, Volvo 345 GLS 5 drs. '81, VW Polo C '84, VW Golf 1100 '79, VW Kever Semi automaat '73. Bovag garantie of eigen garantie 6, 12 mnd. Fianciering tot 100 %. Wij zijn ook uw adres voor algeheel autoonderhoud. Donderdag koopavond. Auto en APK Centrum KEULARTZ BV, Locht 42 B3, Kerkrade. Tel. 045-419905.

VW GOLF D, i.z.g.st., APK, ƒ 1.450,-; Fiesta 1100S, ƒ 1.250,-. 04499-3398

MAZDA 323, '79, ƒ 950,-; Mini 1100 ƒ 1.250,-. Opel 2 ltr., ƒ 1.150,-. 04499-3398.

Ford Sierra 2.0 3-drs. en 4-drs. '86; Fiat Uno 45 26.000 km '85; Citroen BX 19 GT '85; Ford Sierra 1600 LPG '85; Opel Kadett diesel '83; BMW 316 4-drs., 5-versn. '86; Ford Scorpio 2 L GLI '85; Ford Escort 1300 '81; Opel Rekord 2 ltr. '81; Opel Ascona 1600 LS 4 drs. '82; Suzuki minibus '83 ƒ 3.750,-; Opel Rekord 2 ltr. '80 ƒ 3.000,-. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Ford Sierra 20 GL 5-drs '86, '85; Ford Escort 1400 CL 5-drs '87; Ford Escort 1400 CL 3-drs '86 '85; Ford Scorpio 20 CL '87; VW Jetta 1600 CL 4-drs '84; Toyota Corolla 1300 DX '86; Renault 5 TL '83; Mazda 323 GLX 3-drs '81; Subaru Justy de luxe '87; Peugeot 309 GRD '87; Opel Kadett 1300 LS '85. Garantie, financ., inruil en APK. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

BOVAG-garage SCHAEPKENS, steeds in voorraad ca. 70 topoccassions, enkele aanbiedingen. Opel Corsa 1.2 S TR, 1e eigen. 50.000 km. '85, ƒ 13.500,-; Mitsubishi Colt GLX nw.st. type '85 ƒ 12.500,-; Ford Fiesta 1e eigen. weinig km. '84 ƒ 10.900,-; Volvo 340 GL type '84, ƒ 9.900,-; Opel Kadett 5 drs autom. '82 ƒ 7.500,-; VW Golf GTI type '80, zeer mooi, ƒ 6.250,-; Fiat 127 sport 70 pk. zwart, 1e eigen. type '80 ƒ 3.250,-. BOVAG-garantie, goede service, eigen werkplaats, APK-station. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Garage LUCAR vraagt te koop: luxe, bestel-, jeeps en combi-auto's, schade of defect geen bezwaar. Direkt contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. VW GOLF GLI cabriolet (amerik. uitv.) '81. Samba Cabriolet i.nw.st. '84. Mazda 323 HB '81. Ford Sierra 2.0 L m. LPG '84. Opel Senator 3.0 E '81. Peugeot 305 GL break '82. Ford Escort stationcar '81. Opel Kadett 12S stationcar '81. Mitsubishi Galant GLX '81. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook zondags geopend).

DATSUN 140 Y GL, bwj. '79, APK 25-5-'90, trekh., 100%. ƒ 1.250,-. Haesestr. 44, Schaesberg.

Te k. Opel CORSA 12 S Hatchback, bwj. '84 ƒ 8.750,-. Laagstraat 40, Steenberg Hoensbroek.

Te k. Opel MANTA 2 S, bwj. '81, spoilers, sportvelgen, pracht auto, ƒ 5.650,-. Tel. 04498-52479.

OPEL Rekord traveller lux, bwj. '86, donkergrijsmetallic. Tel.: 045-720654.

Te koop Opel ASCONA 2.0 S, bwj. '79, i.z.g.st., trekh., nw. banden. 045-460734.

Te k. Opel KADETT 1.3 aut. bwj. '82, i.z.g.st., 76.000 km, inr. mog. 045-460734.

Te k. Opel ASCONA bwj. '79 APK tot april '90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-417680.

Te koop Opel KADETT hatchback 12 N, bwj. '80. Pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-728150. Boven Krytstr. 19, Heerlen.

Te k. Opel KADETT aut., APK, in prima staat, ƒ 650,-. Tel. 045-218811.

Opel ASCONA 16S, 5-drs., '83, LPG, ƒ 6.500,-. Inr. mog. Tel. 045-211071.

Opel KADETT 13N, '80, ƒ 3.950,-. Inr. mog. Tel. 045-211071.

FIESTA 11 L '81, sportw., als nw. APK 4-4-'90, ƒ 3.750,-. Hamerstr. 37-39, Heerlen.

Ford FIESTA Ghia bwj. '78, ƒ 1.350,-. APK tot 4-'90. Tel. 045-211071.

Mooie ACCORD EX bwj. '80 APK 4-'90, pr. ƒ 2.150,-. Tel 045-422610.

Honda ACCORD 2.0 EX, 1986, nieuw model, zilvergrijs, i.z.g.st. 045-270999.

Hyundai PONY, bwj. '79, APK gek. Te bevr. Maastrichterstr. 24, Brunssum, na 16.00 uur.

JAGUAR 4.2, serie II, automatic, 1979. Inr. kl. auto mogelijk. Tel. 045-219657.

JAGUAR 42, Serie III, bwj. 3-'80, APK, als nw., inr. mog., vr.pr. ƒ 7.950,-. 045-319328.

LADA Combi 1500 1987, veel extra's. Koni's load adj. ƒ 8.700,-. 04490-47218.

Te k. MAZDA 626 coupé automatiek, '80, APK ƒ 1.450,-. Tel. 045-453572.

Zuinige MAZDA 323 HB LPG, bwj. '84, APK 5-'90, km. 85.000 ƒ 7.950,-. 045-316940.

Te k. MAZDA 626 sedan, bwj. '82, APK tot 25-3-'90, i.z.g.st. Tel. 045-459606.

Te k. weg. omst. MERCEDES 307 Diesel i.z.g.st., APK gek. type '80, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 043-644172.

MERCEDES 200 TD, luxe uitv., bwj. '86, elec. schuif/ kanteldak, 5-bak, metallic. Tel. 045-720654.

Van part. MERCEDES 190 E, aut. grijs/blauwmet. km. 72.000, bwj. '84, met veel acc. vr.pr. ƒ 27.500,-. Inl. 045-753066.

Te koop MERCEDES 190D, 1985, orig. km.st. 53.000, 15" l. metalen velgen en div. opties. Tel. 04498-54973.

Te k. MG-B CABRIO '79, in concoursstaat verkerent, veel acc. o.a. spaakwielen, kl. british racing green, prijs ind. ƒ 19.000,-. Alleen serieuze gegadigden, tel 04451-1589

Perfecte SPORTWAGEN MGB cabriolet, in nw.st., alleen voor echte liefhebbers, t.e.a.b. Tel. 04450-2826.

Te k. aangeb. Mitsubishi PAJERO 2.5 ltr. turbo diesel, bwj. '85, geel kenteken, vr.pr. ƒ 27.500,-, alle opties. Tel. 04498-55474.

Mitsubishi LANCER bwj. '80, met LPG, APK, i.z.g.st. ƒ 1.500,-. 045-713208.

MITSUBISHI Tredia, bwj. '83, automaat, blauwmet., km.st. 72.500, elke keur. toegest. vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 04492-2197.

MITSUBISHI Colt GL, bwj. '80, APK 4-'90, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-319328.

NISSAN Petrol turbo 3.3, km st. 43.000, voorzien van alle extra's, bwj. '87. Tel. 045-720654.

Opel ASCONA 1.6, bwj. '78, gek. tot mrt. '90, vr. pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-351486.

PONTIAC Grand Am autom. op gas. Info. 045-724628.

RENAULT 5 TL, bwj. '81, APK t.m. mei '90, ƒ 1.450,-. Tel. 045-720951.

Te koop R5 TL, bwj. '81, vr. pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-352764.

Suzuki JEEP SJ410 bwj. '83, tel. 045-443339.

Te koop Suzuki JEEP SJ 410, softtop, bwj. '87. Tel. 04406-12289.

Te k. Toyota TERCEL coupé, '80, APK 1-'90, ƒ 1.350,-. tel. 04490-45458.

VW KEVER 1200 bwj. '78, APK tot mei '90. Tel. 04450-2573.

Te koop VW GOLF GTI, bwj. '79, sportvelg., sunr., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-244671.

Te k. VW SCIROCCO, i. g.st veel acc., vr.pr. ƒ 3.500,-. Te bevr. 045-422740.

VW GOLF LS bwj. '79, APK mrt. '90, i.z.g.st. ƒ 2.350,-. 045-720951.

VW Jetta 1.6 LS, M'81, APK, bijz. mooi. ƒ 3.950,-. Tel. 045-454087.

Te koop VOLVO 240, stationcar mrt '85, LPG , vr. pr. ƒ 18.500,-. Te bevragen tijdens kantooruren 04450-2470, Molenweg 15, Gulpen na 18.00 uur 04455-1896, Eperweg 3, Mechelen.

Stralen van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie, 045-226000.

Ford Sierra 2.0 Ghia '86; Ford Sierra 2.0 3-drs. en 4-drs. '86; Opel Kadett 1300 5-drs. '85; Fiat Uno 45 26.000 km. '85; Citroen BX 19 GT '85; Ford Sierra 1600 LPG '85; Ford Orion 1.6 GL met LPG '85; Opel Kadett diesel '83; BMW 316 4-drs., 5-versn. '86; Ford Scorpio 2 L GLI '85; Ford Escort 1300 '81; Opel Rekord 2 ltr. '81; Opel Ascona 1600 LS 4 drs. '82; Opel Ascona 1900 '80 ƒ 1.900,-; Suzuki minibus '83 ƒ 3.750,-; Opel Rekord 2 ltr. '80. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te koop gevraagd alle merken auto's, ook SLOOP en schade. 045-416239.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop-, schade-auto's en wrakken. Vrijw. RDW 045-226346.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop en schadeauto's. Tel. 045-272216 b.g.g. 272516 ook 's avonds

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. div. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens afg. vrijwaring RDW. 045-727711/216475.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe DRIJFSAUTO'S en bus vanaf 1979. Donny Klass BV. In- en verkoop. Meisenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Koni Schokdempers
"de allerbeste"
100.000 km garantie.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

In- en verkoop goede gebr. AUTOBANDEN met gar., div. alum. velgen. Passartweg 39, Hrl. Tel. 045-222675.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, Deumens Handland 20 Brs. 045 -254482

Achterraam JALOUZIËN voor op uw auto. Diverse merken. Nu ƒ 75,- geheel compleet. G.G. autoshop, Beringstr 284, Heerlen. (gr. weg Hrl.-Brs.)

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN en motoren. Tel. 045-727711 of 216475.

4 SPORTVELGEN met banden voor Ford Capri of Ford Taunus, ƒ 250,-. Rector Nelissenstr. 37, Hoensbroek (Lotbroek).

Motoren

Te k. YAMAHA off the road 250cc, pas gereviseerd tussen 16-19 u. Op de A 23, Genhout.

Van part. BMW K 100, bwj. '85 en Yamaha FJ 1100 bwj. '84 te koop beide motoren in nw.st. 045-353504. of 04456682 tussen 17.00 en 20.00 uur, zat.de gehele dag.

Te k. YAMAHA DT 400, bwj. '80, pr. ƒ 1.750,-. 045-421855.

(Brom)fietsen

Nieuwe BROMFIETSHELM? Bij ons hebt U keuze uit meer dan 200 helmen. Jethelm v.a. ƒ 85,-. Integraal v.a. ƒ 99,-. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Opa-OMAFIETS, dames-, heren-, kinderfietsen, gens/meisjesfiets. 257371.

Te koop z.g.a.nw. CROSS BROMMER Derby, km. 700. Tel. 045-314901.

Te k. Vespa CIAO 1 jr. oud. Vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-214343.

Te k. Vespa SCOOTER P 50 XL, km.st. 6.200, Vondelstr. 29, Brunssum. Tel. 045-257090, na 17.00 uur.

Te koop div. VESPA'S Ciao. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonwering

Voorzorg
Voorkomt nazorg
PROTECTIE
rolluiken
zonweringen
Aktie knikarm schermen
Type 78/110, zware uitvoering

Uitval breedte	250	300
350	ƒ 1054,-	ƒ 114[illegible]
400	ƒ 1093,-	ƒ 118[illegible]
450	ƒ 1133,-	ƒ 127[illegible]
500	ƒ 1170,-	ƒ 127[illegible]
550	ƒ 1190,-	ƒ 131[illegible]

In 10 verschillende effen kleuren. Prijs incl. montage en BTW. Streepdessin mogelijk tegen een meerprijs van ƒ 15,- p.m2. 300 grams 100% Dralondoek dus rot- en schimmelvrij. Ook kleinere maten en tussenmaten mogelijk.
G. Jansen, Schaesbergerweg 73, Heerlen.
Tel. 045-727630 b.g.g. 045-711871.

Vakantie

Frankrijk
SPECIALE PRIJS 1/7-15/7
goede vakantiewoningen.
Sejour en France. Tel.
08854-1363/085-257366.

Te huur mooi gelegen 6 pers. VAKANTIEBUNGALOW op camping 't Zoetedal Zutendaal. Info 045-222271

STRANDVAKANTIE? Huur die uit houten frame kunststof/canvas huisje aan de Zeeuwse kust (Walch.) Vrij voor 22-7 en vanaf 12-8. Inl. 01181-1882.

Watersport

Te koop opvouwbare 2-persoons ZEILKANO, bestaande uit houten frame kunststof/canvas huis, inclusief roer, mast, zeil, peddel en 2 stabilatoren. ƒ 550,-. Tel. 04498-58118.

Caravans/Kamperen

Camping Cars Ridderbeks heeft de toonaangevende vouwwagens van TOP-KWALITEIT in huis: Scout, Trigano en Europa-Camper, snel opzetbaar, 4 jaar garantie mogelijk in diverse kleuren leverbaar. Caravans: Grauau, Predom va. ƒ 5995,- tevens kampeerverhuur en onderhoud. Lid Bovag. Kom langs in de Koningsbosch, Prinsenbaan 135. Tel. 04743-2213.

Te k. luxe STACARAVAN met tuinh. en voorbouw op kindervriend. camping in nrd Limburg. Tel. 045-314901.

UNIEK! Bel nu voor camper "boeldag". Info 03495-72632/71308 (72737 door-kiesnr.)

Te k. 4 à 6 pers. BUNGALOWTENT, 1 jr. oud, tent st. op Granaatstr. 3 Heerlen

Te k. caravan ADRIA Maxi-trona, bwj. 1987, 6 slaappl. Tel. 04498-54973.

Te k. VOUWWAGEN GF jak, Markanto-Majeur, 3 als nieuw, 24 voort., luifel, 3-pits gascomfort. Te bevr. 045-416690.

Te k. CARAVAN Chateau m. voort. i.z.g.st. bwj. '83, vr.pr. ƒ 8.500,-. na 18.00 uur 04-644001/045-227753

Donderdag rekreatiekoopavond: De Olde Caravan Gids Voor Wilk-Beyerland en ward TOURCARAVANS Walker vouwwagens, gedetailleerd en accessoires dealer van Lafuma campingmeubel. Langs de H. 7, Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Te k. CAMPER, Ebro-Hobby da diesel, 3-pers. 88.000 km. 1979, compl. inger. vr.pr. Tel. 04498-12669.

CARAVANSTALLING elektronisch beveiligd. Stationstraat 44, Gronsveld, 04408-1251.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben
50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen (Alleen luisteren mag natuurlijk ook) 50 c/m
06-320.330.03

Club Pin Up
met mooie sexy pin-up girls, en excl. service. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929. Geopend van ma t/m vr. van 12.00 tot 02.00 uur 's nachts.

Kontakten/Klubs

Gezellige dames, charmant, discreet
Bezoeken U thuis of in hotel
Tel. 045-311895.

Het vertrouwde plekje
Riversideclub
E-9 afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, ook geschikt voor zakenrelaties, creditcard accepted. Geopend van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Warme dagen hete meisjes
Tieners 320.323.10
korte rokjes 50 ct/min

Power hour bij
privéhuis Michelle
met nieuwe Rowana
jong en sexy
tel. 045-228481/229680

Nieuw, Nieuw, Nieuw!
Contactburo Yvonne
Gestart te Sittard. Tel. 04490-23203.
Geopend va. 18.00 uur.
Dames!!! Wie wil zich laten inschrijven?

06-Sex
50 ct. p.min.
* * *
sex non stop
Amanda vertelt elke dag iets nieuws
06-320.320.08
* * *
Zevende Hemel
gratis surprisepakket
06-320.320.07
* * *
Relax-Line
Betty *** Gratis foto's
06-320.320.06
* * *

!!! Live !!!
Sex Relax Box
Met z'n allen over sex praten en afspraken maken, doe je op de Sex Relax Box
06-320.324.06
Addink Productions

S.M. party box
Stout?
je slavin wacht
je meesteres wacht niet
dus nu bellen.
06-320.323.06
50 ct/min

Marcha
Grieks - 06 - 320.325.55
50 ct. p.m.

Tieners
GRATIS kalender 1989. 06-320.321.10
pag. 34010, 50 ct p/m
live-live-live-live

---

sex-box
50 ct. p/min 06
320.325.06
live-live-live-live

***Rosie* sex-lijn**
Rosie presenteert ZIE, ZIE ROSIE. 50 c.p.m.
06-320.330.70

De Gulpenbox
06-320.325.31 - 50 ct p/m
die bellen snakken naar ... vent!!

---

sweet-lips
50 ct/min 0 sex
320.320.50

De nationale
live lijn. Tel. 013-821395, 7 dagen per week geopend.

06-06-06-06
320.320.05....Pour toi
320.320.28.... Lesbi
328 320.320.68..Standje 68
320.322.30....Heat line
320.324.00....Pervers
320.324.01....Soft
320.324.02....Potten
320.324.03....Live
320.324.05....Live hot
320.325.02....Heet
320.325.03....Macaber
50 ct. p.m. pb 157, Z'voort.

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Tanja's
Orgasmelijn
Gratis kado
06-320.323.40 (50 ct p.m.)

! Nieuw ! Madonna
06-320.321.66 (50 ct p.m.)
Gratis surprise

Privé
Kapoenstr. 29, Maastricht
Uw gastvrouw Anny met haar 4 lieve meisjes. Van ma/vrij. van 12-23 uur.

Met jou wil ik wel even samen zijn ....
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
50 ct/min.

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardsex
Keihard de Lekkerste! maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*35

---

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jaar.
50ct. p.m. bel me 06-
320*325*45

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

Venus
Interservice Buro in privé adressen Brunssum.
Tel. 045-257191.

Bisex vrouwtjes
2 kanjers tegelijk maar 2 kwartjes p.m. 06-
320*324*24

De Jachthut
Haanrade-Kerkrade Grensstr. 23. Gerda, Regina, Karin Heike, Areane, Godron. Ma-zo van 20-4 uur 045-463943. Tev. meisje gevr.

Jonge vrouw, 22 jaar, vlot type, lang haar, zoekt met medeweten van vriend, 'n sexuele relatie, om het completer te maken! Ik bel vaak naar
box
06-320.325.43 - 50 ct/p.m.
Bel ook 'ns! Misschien kunnen we afspreken.

Nieuw....Nieuw
Vreemdgaan doe je niet zomaar.... alhoewel??
Anja & Mike presenteren de vreemdgaan lijn.
06-320.322.08
dag en nacht 0,50 pm.

---

gay-only
Marcel & André
06-320.320.21
Escort
06-320.323.04
SM Extreem Meester Martin
06-320.323.05
Hete Bliksem
06-320.322.06
(sex)Contact Club
06-320.322.07
dag & nacht 0,50 pm.

---

gay oproep
Ook jij kunt vandaag je heetste sexervaring aan Marcel of André vertellen
Bel gratis 020-204998
van 15.00-21.00 uur
via 06-320.320.21 - 50 pm

Een opleiding hebben de meiden in de
maak van sex je hobbybox
niet gehad
06-320.325.13
Ze hebben er werk van gemaakt!!
06-320.325.13 - 50 ct p/m
Ze vinden 't gewoon lekker!

XX Tuk XX
NEDERLANDS BLOOTSTE BLAD 06
320.323.63
50 c.p.m.

Als het aan de kat lag belde hij
't stoeipoesje
06-320.325.11
't lekkerste snoepje wat lekker lang meegaat.
50 ct p/m

Nieuw AC City
van ma t.m. vr. 10-20 u. verwacht u Sarah-Gina-Heike. Tel. 09-4924139114.

Prive en escort
045-220866

Nieuw-Nieuw
Monica, Daisy, Lydia en Jolanda. 045-227734/228738.

Escortservice all-in
045-326191
ma t.m. vrijd. v.a. 14.00 uur.

Zoekt u een beetje vertier? Kom dan naar hier!
Rosy en 4 spontane meisjes verwennen u graag met veel plezier

---

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814.

Nieuwe meisjes aanw. zat. en zond. 14.00-24.00 uur ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen.
Tel. 04490-42315.

Club Rustica
v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Anita
Privé en Escort ook zat. Tel. 045-352543.

De Sabbelbox
live sex met z'n tienen, geen chaos, geen bandjes, wel meisjes!!
06-320.325.69 50 ct p/m

Inwijding!
Jiva's Oosterse sexlessen
06-320.323.51
Heden les 12, 50 ct p/m

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag. 04492-5605.

Peggy
Privé ma. t/m vr. 11-18 u. tev. assist. gezocht. Tel. 04490-74393.

Zoek je 'n lekker ding?
sex-contact-lijn
Bel: 06-320.320.33 (50cpm)

Op de
Orgiebox
praten ze nou eenmaal zo. Daarom is het toch de Orgie box. Zo vind je die partner. 06-320.324.40 (50 ct p/m)

Direct snel sex-contact! (50cpm) LIVE-afspreek-lijn!
06-320.320.55

---

kim gr. borsten zkt sexvriend Erotische-Afsprakenlijn
06-320.325.80

Meisjes zoeken sex-contact met jouw! Tippelbox. 50 cm
06-320.326.66

Zoek je 'n lekkere boy?
Gay!Date!Live
06-320.330.18 (50ct/min)

Tippellijn
spreek af met meisjes van plezier 06-32033066-50cm

Prive Yvonne
De enige echte in Kerkrade. Ma. t/m zat. 11-23 uur, zond. 15-23 uur. Prive-taxi aanwez.

Porno box
Voor de heetste gesprekken Vreemd... vooral dames weten er raad mee. Trouwens, wat gebeurt er in zo'n box apart?
06-320.320.51 (50 ct p/m)

Wip-In box
Terug van weg. Nieuw en anders, heet, recht voor z'n raap, sex-praat, sex-vrienden en vriendinnen. Met 13 of heet apart.
06-320.324.60 (50 ct p/m)

De Jarretelbox
Voor fijnproevers die geraffineerd weinig mooier vinden dan 100% bloot. Met z'n 2 of met een gezellig stel.
06-320.326.27 (50 ct p/m)

Lijf sex box
waar meer gebeurt dan praten. Hier vinden ze elkaar, heet en verlangend naar meer. Voor echte sex-contacten.
06-320.324.90 (50 ct p/m)

Dacht je dat ze op de
Sex box
over huiswerk zouden praten... Misschien over een lekker soort huiswerk en het adres.
06-320.322.22 (50 ct p/m)

Teleservice
Draai eerst 06-320 en dan
320.01 ... Sex'O'Foon
320.02 ... Xaviera Hollander
320.03 ... Cora & Willem
321.00 ... Lesbifoon
321.01 ... Bizarre Livesex
321.04 ... Orgiefoon
321.06 ... Parenclub Live
321.14 ... SM Bizar
321.18 ... Sex Classics
328.30 ... Casanova
321.25 ... Vrouw belt vrouw
321.77 ... Horrorsex
322.00 ... Sexlijn Nederland
322.02 ... Sex-adresjes
322.90 ... Escort Gids
323.65 ... Mimi Kok 65 Sex
323.15 ... Fotomodel
323.16 ... Kamermeisje
323.17 ... Lerares
323.18 ... Sportleidster
323.19 ... Stewardess
323.20 ... Verpleegster
321.17 ... Seventeen
321.61 ... Chick
330.63 ... Chick Contact
321.08 ... Man belt Man
321.12 ... Homofoon
330.11 ... Harry's Gay Box
330.22 ... Harry's Gay Line
330.33 ... Gay Box A'dam
330.44 ... Gaybox Den Haag
320.04 ... Bananasplit Lijn
320.11 ... Dolf Brouwers
321.02 .. Spaan/Vermeegen

Party-Line
06-320.330.10
50 ct. p.m. Méér info in de nieuwste Gouden Gids!

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

Man Connection.
06-320.324.14
Men meet Men 50 ct.p.m.

Sex is sex maar
Supersex
is voor sommige mensen veel lekkerder. Ze hebben nog gelijk ook. En eh... je kan ongezien meedoen.
06-320.324.30 (50 ct p/m)

Sexsurprise Box
waar je de onverwachte afspraken versiert waar ze op de andere boxen alleen over praten. Ook paren.
06-320.327.28 (50 ct p/m)

Xandra
en Natasja, tot 3.00 uur. Privé en escort. Tevens meisje gevr. 045-228975.

Nieuw
Wij zijn dag en nacht geop. met 3 meisjes SM en massage. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448.

Escort Marli
Lieve dames komen u discreet thuis verwennen.
045-451033

Nachtvlinders
bij Madame Butterfly.
Open va. 17.00 uur.
Hommert 24, Vaesrade.

Jongens
onder elkaar. In de sauna, ergens buiten of thuis. Anders dan met meisjes. Hoor wat ze doen.
06-320.323.86 (50 ct p/m)

Dat
liften
riscant is merkt Hilde te laat. Mooie bruine benen lacht hij en dan.... Raak me niet aan.. nee niet zo.
06-320.323.84 (50 ct p/m)

Ria 18, is hem veel te jong. Maar als ze laat zien hoe lekker bruin ze al is.
overal
kijk maar geen streepje wit...
06-320.323.85 (50 ct p/m)

Bij ons geen bandjes maar live!! Probeer een afspraak te versieren bij de
Blotebox
06-320.325.14 - 50 cpm
soms chaotisch maar wel effectief.

Peer, is strolk daar? Commusex!! Sexintellect!! Verboden te bellen voor intelligente mensen en/of dommerikken!!
puro vlegmasex
voor viroklanten
06-320.322.77 - 50 cpm

Ilona's live-box
Luister naar de spannendste (live opgenomen) gesprekken tussen Ilona en haar bloedhete bellers. 50 c/m
06-320.330.60

ƒ 50,- all-in
tel. 045-423608.

Krachtpatsers gevraagd voor meiden met grote wensen en grote ....?
06-320.323.54
De
Hunkerbunker
50 ct p/m

Nieuw Privé
Bij Diana. Tel. 045-213142.
Kom eens kijken.

Bel hombre hombre voor de
voortrekkersrol
06-320.320.23 - 50 cpm.
Hetro hardsex

Escortservice
04490-23730
ma t/m zat. van 20 tot 4u.

PRIVÉ
meisjes Selfkant.
09-49.2456.1053;
's morgens vanaf 10.00 uur.

Wil je vreemd gaan? Gaat 't jou alleen om sex? Bel
De Jeukbox
06-320.325.16 - 50 cpm

Is vreemd gaan jouw hobby? Vind je sex 't belangrijkste? Bel de
friemelbox
06-320.325.20 - 50 cpm
Met z'n tienen of apart!!

Zin in sex met iemand die je nog niet kent? Probeer 's iemand te versieren bij de
Beurtbox
06-320.325.34 - 50 cpm
ook met z'n tweeën en apart

Glibberen en glijden doe je bij de
Likbox
06-320.325.36 - 50 cpm
Voor sexcontacten met z'n tienen of met 'n paar apart!! Bel op en spreek af!!

Donna-Maria
met haar 7 vriendinnen brengen u in de 7e hemel van het genot!! 045-227734/228738. Tev. ass. gevr.

Escort Service Sexy
045-459597
vanaf 14.00 uur.

Nieuw Escort Service Play Girl va. 14.00 uur
045-352428.

Thai-Prive
voor sport-Franse- en originele Thaise bodymassage. Ma-vrij. 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert 04950-42966

Anita
Escort 045-726740.

Diana's escortservice dagelijks geopend tot 's nachts 01.00 uur
045-215113

Ik dacht, wat gaat ie nou doen, toen hij z'n gereedschap liet zien!!
06-320.325.33 - 50 cpm
De Beurtlijn

Videoclub
va. ƒ 20,- Kijkotheek
leuke meisjes aanw.
Tel. 045-718067.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling van adressen, Geleen, tel. 04490-50921.

Contactburo
Maastricht. Bemiddel. in Priveadressen. 043-635264

't hoogtepunt van je dag moet je samen met
't Nymfomaantje
beleven op
06-320.325.12
zij is overal voor in en probeert alles uit!!! 50 ct p/m

Groene blaadjes vind je bij callcutta!! 06-320.320.13 - 50 cpm. Voor als je van
jong
houdt!!

Brunette
en blondine af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759.

In 't oerwoud laten mannen zich
besnijden
wat zullen vrouwen doen? En hoelang? Zoenbabwe
06-320.325.22 - 50 cpm

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubache, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. jonge, witte, zwarte, bruine KIPPEN. Leg-mestkuikens en kalkoenen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53b, Rimburg. Tel. 045-320229.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. 04490-24401.

Te k. MALTESERNEST best. uit 2 Malteser leeuwinnetjes, te bevr. 045-727744.

Te k. gevr. RIJPAARDEN. Tel. 04493-1590/1017

Goed tehuis gez. voor prachtige AFGHAAN tegen kl. vergoeding. Tel. 04498-54002.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te k. nest ROTTWEILERS, vr.pr. ƒ 250,-. Oud. aanw. Carol. Smuldersengl. 88, M'tricht (Caberg).

Te koop RASKATTEN. Tel. 04490-71991.

Te k. prima gladh. FOX-TERRIERS, met stamb. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Weggelopen WODAN 14.5 '89 plm. 12.00u. reu, zw. vacht, halflang, kruising D.h. gr. deeler. Teg. bel. terug te bez. Waalstr.3,Heerlen 045-722758. Kind. zeer gedup.

Te koop nest zwarte BOUVIERPUPS, ontwormd en geënt, met stamboom. Tel. 045-723708.

Te k. RIJPAARD 3 jr., zadelm. Lindenstr. 14, Berg en Terblijt.

Te k. wit-blonde BOUVIER pup, reu, ouders aanw. Tel. 04754-1540.

DIBO Hogedrukreinigers, nieuw en gebruikt, onderdelen, slangen etc. H.O. Mirandolle. 045-422797.

---

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3.50,- p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw bouw- en tuinhout. Tuinschermen in vuren en eiken, op maat gemaakt. Nieuwe eiken bielzen, borderpaaltjes enz. Buizerdweg 8, Ind.ter. Abdissenbosch-Landgraaf. 045-318518.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

Wonen Totaal

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens

van modern tot klassiek

voor minder dan de halve prijs.

n ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verameld uit de Horn keukenupers, in alle afmeting voor

ongekend lage prijzen

Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!

Horn keukenmagazijnen Loperweg 8 , Echt

Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

O.K.HAL Altijd apart en spotgoedk. Deze week: Biedermeier eethoek met 6 stoelen en grote ovale tafel 695 moderne witte eethoeken al v.a. 495,-. Bijz. mooi modern hoekbankstel 395,-, eiken eethoeken v.a. 275,-. Verder eiken kuipbankstellen, 2 zits bankjes, toogkassen enz. enz. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen centrum, vlakbij Alb. Heyn. Bezoekt u ook even onze speciaalzaak Het Witte huis; Rijksweg centrum 86-88 (is maar plm. 60 m. verder) met uitsluitend zeer aparte dingen o.a. schitt. spiegels, houten en bronzen beelden, schildereijen, Oosterse meubels, vanzelfspr. teveel om op te noemen. Maar! sportgoedk. en; ook! inruilen mogelijk.

Radio e.d.

Top Hi-fi

Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox

Als het echt héél goed moet zijn. Kom dan naar speciaalzaak.

Jo Kreutz

Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

Kunst en Antiek

Wedden dat !! U bij WIJSHOFF Antiques zeer zeker zult slagen voor uw antieke meubels, klokken, kachels etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Geopend; Dond. vrijd. zaterd. Tel. 045-211976.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels, kleingoed enz. Tel. 09-3212261156.

Antiekhandel Simons gespecialiseerd in mooi, gaaf en vooral betaalbare antieke meubelen. Dit alles door eigen import van Engeland en Frankrijk. Een bezoek is zeker de moeite waard; Dorpsstr. 45 A Nuth t.o. kerk (naast Chin. rest.) Tel. 045-243437. Donderdag koopavond.

Te koop antieke eiken ETAGEREKAST ƒ 1.600,- en oude allesbrander ƒ 400,-. Tel. 045-272998.

TV/Video

Videotheek The Champ
15.000 dagfilms nu ƒ 4,- per dag

Unieke stempelkaartaktie. Bij iedere volle kaart 1 VHS E-180 videocassette gratis met iedere volle kaart maakt U kans op één van de 100 gratis champ-joggingpakken of de hoofdprijs: Een geheel verzorgde 10 daagse reis voor 2 personen naar Miami-Florida met 3 daags bezoek aan Disney-World! Trekking 31 augustus

Videotheek The Champ
Ganzeweide 155 Heerlerheide
Markt 4A, Hoensbroek
Kennedylaan 80, Brunssum
Noord (Winkelcentrum Klingelsberg)
Langeberglaan 1, Brunssum
(Schuin t/o afcent)
Kerkraderweg 87 A, Molenberg
Het grootste assortiment VHS-Videofilms in zuid Limburg

Kom nu profiteren van onze Massale Magazijn Verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

1 Portable TV, type 3047 met voorkeurzenders geen 258,- of 178,- maar 79,-

Maar ook: 4 Sharp midisets SG45, met tuner, versterker, dubbel cassettedeck en platenspeler per stuk geen 619,- of 398,- maar 298,-
Maar ook: 6 Philips wasemkappen AKB070 per stuk geen 279,- of 179,- maar 98,-
Maar ook: 8 kleuren TV's, grootbeeld met stereo en teletekt, incl. afstandsbediening UX25 per stuk geen 1.885,- of 1.398,- maar 1.098,- Maar ook: 8 VHS videorecorders met afstandsbediening BT50 per stuk geen 1.028,- of 858,- maar 598,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Philips grootbeeld va. ƒ 145,-. Zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. K.T.V., Video en stereo-inst. Bijv. stereo telet. va. ƒ 1495,- 68 cm. Gebr. K.T.V. va. ƒ 75,-. Gem. bet. financiering mog., ook voor uitkeringsgerechtigden R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlen. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Voord. te koop grootb. kl. TV met afst.bed., als nieuw. Tel. 04492-2164.

KLEUREN tv te koop. Prachtig toestel. Tel. 045-725008.

Computers

Te k. MS COMP. 8245. Tel. 045-324049.

Uitgaan

Deze week speciaal grote PIZZA Napoli met glas rode wijn ƒ 9,95. Gebak van de dag met een kop koffie ƒ 3,95. Lunchroom/restaurant Au Coin, Honigmanstr 33, Heerlen.

Café-dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Dansen op dond., vrijd. en zat. Aanv. 21.00 u. Zondags va. 14.00 u.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Inkoop GOUD, zilver, briljant munten enz. tegen kontant geld Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen, 045-714666.

INBOEDELS, meubels etc. etc. tussen 16.00-19.00 uur. Tel. 045-219704.

Wij kopen TV'S vanaf 16 kan. Ook defecte video's en stereotorens. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BUGGY en Babyphone. Tel. 045-315378.

Huish. artikelen

Wasmachine en stofzuigeronderdelen bij van UDEN, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Te koop prima WASMACHINECOMBINATIE Zanker of AEG. Tel. 045-314914.

Muziek

Te koop PIANO vraagprijs ƒ 700,-. Tel. 045-313930.

Drummer en gitarist zoeken serieuze TOETSENIST, bassist en zanger. Tevens zoeken wij een repetitieruimte. Inl. alleen op zaterdag. Tel. 04498-54925.

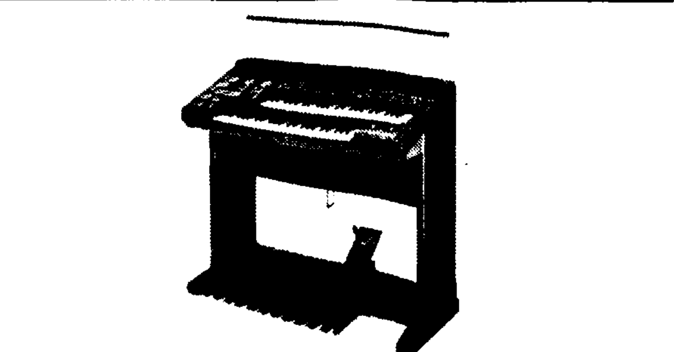
Te koop electr. ORGEL Solina A 200, 2 klav. met ritmebox, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-419196.

Te k. z.g.a.n. electr. KEYBOARD type Yamaha PSR-11, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-254434 na 18 uur.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek



Nu leverbaar:
Yamaha Electone HE - HS

modellen. Prijzen vanaf ƒ 4.990,- of ƒ 100,- per maand. 5 jaar garantie, gratis bezorging. Hoofddealer voor Yamaha: Muziekhuis Guus Arons bv, Honingmanstraat 5-7-9, Heerlen. Tel. 045-717155.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootse sortering zonnehemels, lage prijzen, eigen service dienst. Gebogen zonnehemel met 10 Wolff snelbruinlampen, ventilator en statief nu ƒ 899,- of ƒ 10,- per week.
prijzen v.a.
ƒ 798,-, ƒ 899,-, ƒ 999,-, ƒ 1.099,-, ƒ 1.199,-, ƒ 1.249,-, ƒ 1.649,-. Bij de echte van Erp met super service.
Sittard Limbrichterstraat 18, tel. 04490-13531.
Kerkrade Hoofdstraat 12, tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden

zeer mooie prijsgunstige sortering zonnehemels en banken
Dealer van Riho-Sunfit-Philips-Wolff systeem.
Aanbieding: Zonnelampen Wolff 1.80 m. lampl. nu ƒ 17,95.
Gratis bezorgen en eigen servicedienst.
van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

Braderieën/Markten

Zaterdag 20 mei a.s.
Hobby- en huisvlijtmarkt
in Makado Beek (toegang gratis!)

4 juni a.s.
Grote Rommelmarkt
Hanenhof Geleen
Org. Accordeonorkest Geleen.
Nog enkele stands te huur. Uitsl. voor verenig. en particul.
Inlichtingen: W. Vleugelers, 04490-76476.

Grote vrije markt

Zaterdag 27 mei as. grote vrije markt rondom Makado-Beek, alléén voor particulieren (toegang gratis).

Diversen

Deze week
1 kilo paardepoulet ƒ 9,50
schnitsels
100 gr. ƒ 1,55 gepan.
Martien Arts, Dorpstraat 86, Brunssum. Tel. 045-252823.

Gebit gebroken

Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.

De massage van VERONIQUE is meer dan uniek. Tel. 045-228481.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

1 kg veulen
braadlappen
ƒ 12,98 en 1 kg.
veulenpoulet
ƒ 8,98.
Slagerij van Sloun
Kerkstraat 35, Born.
Tel. 04498-55474.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Linnen TASSEN met uw reklame v.a. ƒ 1,98. Nergens goedkoper! Een landurige en milieu vriendelijke promotion voor Uw bedrijf en produkt. Snelle levering. Bel 04498-58465.

KAMERS te huur met video en douche. Inl. 045-228620.

HELDERZIENDE houdt spreekuur na telefonische afspraak. 04490-37510.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KAMER te huur per uur met video en douche. Tel. 045-229680.

Nieuw Nieuw Nieuw! Uniek en enig in Z. Limburg. Totale ONTSPANNINGSMASSAGE eenmaal geweest, U blijft komen. 045-353489.

Te koop weg. verhuizing kl. TV, prima toestel, ƒ 400,-; wasmachine AEG comb., ƒ 400,-; diepvrieskist ƒ 150,-. Tel. 045-256926, Churchillstr. 26, Brunssum.

Help, onze ijsjes zijn door de prijs gezakt.

Choco ijsjes, doos 12 stuks ~~4.50~~ 2.95

En van pure schrik zijn een heleboel artikelen er maar achteraan gegaan. Dat wordt dus een heel voordelig weekje voor u.

Snelkookrijst, 149

Meliona honing, 149

Achterham 1.79

Engelse theemelange, 1.99

Beamonte Crianza, ~~6.45~~ 5.75

Geconcentreerde soepen, 1.29

Heinz vlees- en vissauzen, 149

Prodent tandpasta, 3.99
Nu met GRATIS

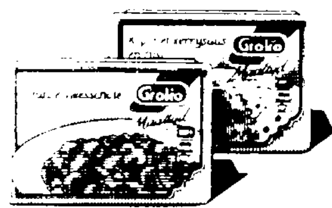
Felix kattebrokjes, 2 bakken à 300 g 248

Boerenwit, 1.99

Zaanlander mild 48+ kaas, 10.90

Wortel/sellerie salade, 1.99

Calvé borrelnoten, + 20% extra 1.59



NIEUW uit de diepvries: Groko Franse vleesschotel, kip met kerrysaus en rijst of Hongaarse vleesschotel, 2.99

Duyvis snacks, heartbreakers, snackstars of ~~135~~ 1.19

Beamonte blanco, een droge witte Spaanse wijn, fles 0,75 liter ~~5.45~~ 4.75

Uit de bedieningsafdeling: Schwarzwalder schinken, 100 gram ~~2.99~~ 249

Bron, citron, orange, lemon of grenadine Nu 99

Kanis & Gunnink koffie, ~~5.99~~ 5.49

Venco tikkels, 1.79

Gepelde tomaten, 69

Dubbel vla, aardbeien of choco ~~2.08~~ 1.89

Yovol drinkyoghurt, 149

Princes tonijn in olie, blikje 150 gram ~~2.29~~ 1.69

Eurogrill houtskool, zak 15 liter 7.75

Nieuwe Andy, citroen of groen, flacon 750 ml 1.99

Lenor wasverzachter, flacon 5.99

Lady comfort damesverband, pak 20 stuks 99

Helpi tissue toiletpapier, pak 12 rollen 5.49

Het AH Prijzen Troefspel gaat zijn laatste week in.

PRIJZEN TROEFSPEL

Hols donatin, ~~6.69~~ 5.49

Chinese Roos, per stuk 4.95*

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.49~~ 4.49, kilo ~~11.99~~ 7.99

Braadworst, 500 gram ~~6.75~~ 4.25, kilo ~~10.49~~ 7.49

Runderhart, kilo ~~6.50~~ 5.25

Zigeunerschnitzel, 100 gram ~~1.79~~ 1.59

Kipkarbonade, 12 stuks, ca. 2000 g 10.-

Gemengde sla, gemengde sla extra of gemengde witlofsla, zak 200 gram 1.99

Zongerijpte aardbeien, 2.50

Champignons, 1.69

'sLands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

